



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.


### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

1

= 587 c

NO. 606 OF R. M. DAWKINS' COLLECTION  
OF BOOKS OF USE TO THE HOLDER OF  
THE BYWATER AND SOTHEBY CHAIR  
OF BYZANTINE AND MODERN GREEK  
IN THE UNIVERSITY OF OXFORD  
Dawk. CJ501.C86.L2







7 :

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

ΤΟΥ

ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ



ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ  
ΤΟΥ  
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

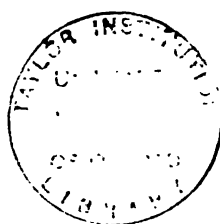
ΥΠΟ

Π. ΛΑΜΠΡΟΥ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΥΠΟΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ  
41 ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ — ΝΙΚΗΣ 18

1876





Ἡ πραγματεία αὕτη ἐδημοσιεύθη ἐν τῷ δευτέρῳ τόμῳ τῆς Μεσαιωνικῆς Βιβλιοθήκης τοῦ κ. Κ. Ν. Σάθα ἐκδοθέντι ἐν Βενετία τῷ 1873· ἐτυπώθησαν δ' αὐτῆς καὶ ὀλίγα τινὰ ἀντίτυπα ἐν χωριστῷ τεύχει.

Ἀναδημοσιεύων δὲ νῦν τὸ ἔργον σπεύδω νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὸν διακεκριμένον ἀκαδημαῖκόν κ. Adrien de Longpérier διὰ τὰς εὐμενεῖς περὶ τῶν ὑπ' ἐμοῦ γραφέντων κρίσεις, ἃς ἐκάστοτε ἐξήνεγκε καὶ μάλιστα δι' ὅσα περὶ τοῦ ἐνταῦθα δημοσιευμένου εἶπε διὰ μακρῶν πρὸ τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ τῶν Γραμμάτων κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 27<sup>ης</sup> Ἰουνίου 1873 (Ἰδ. Πρακτικῶν τῆς Ἀκαδημίας IV Série. Tome 1<sup>er</sup> p. 199).

Ἐν τῇ νέᾳ ταύτῃ ἐκδόσει προσετέθησαν δύο ἀνέκδοτα νομίσματα τοῦ Ἰωάννου Β' μετὰ τῶν ἀπεικονισμάτων αὐτῶν, πρὸς δὲ καὶ γαλλικὴ μετάφρασις. Εἶναι δὲ καὶ κατὰ τοῦτο ἀκριβεστέρα ὅτι αἱ ἐπιγραφαὶ τῶν νομισμάτων εἰκονίζονται καὶ ἐν τῷ κειμένῳ πανομοιότηπως· κατεσκευάσθησαν δὲ τῶν γραμμάτων αἱ μῆτραι ἐπίτηδες ἐν Παριείοις.



ΚΑΤΑ τὸν παρελθόντα αἰῶνα δύο μόνον νομίσματα τῶν Φράγκων βασιλέων τῆς Κύπρου ἦσαν γνωστά, ἀμφότερα δὲ χρυσᾶ· τούτων τὸ μὲν φαίνεται ἀπεικονισμένον ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Κύπρου ὑπὸ Reinhard,<sup>1</sup> τὸ δ' ἕτερον, κοπὲν ὑπὸ Οὐγώνος τοῦ Γ', ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Pellerin,<sup>2</sup> ὅστις ἐσφαλμένως ἀπέδωκεν αὐτὸ εἰς Ἑρρίκον, ἓνα τῶν Γάλλων αὐτοκρατόρων τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ αἰῶνος τούτου ὁ Δανὸς Münter<sup>3</sup> ἐξέδωκε τέσσαρα ἄλλα νομίσματα, μετὰ ταῦτα δὲ ὁ Buchon, περιγράψας καὶ διαφωτίσας τὰ μέχρι τῶν ἡμερῶν αὐτοῦ γνωστὰ νομίσματα, μετεδημοσίευσεν αὐτὰ τῷ 1840,<sup>4</sup> δὲν ἠτύχησεν ὅμως νὰ ἀνεύρῃ εἰμὴ τρία μόνον ἀνέκδοτα. Ὁ κ. de Mas Latrie,<sup>5</sup> ἐγκύψας ἐκ νέου εἰς τὴν μελέτην τῶν κυπριακῶν νομισμάτων, οὐδὲν προσέθηκε νέον νόμισμα. Τέλος πάντων ὁ κ. de Rozière συναγαγὼν ἅπαντα τὰ ὑπὸ διαφόρων προεχδοθέντα νομίσματα

<sup>1</sup> Vollständige Geschichte von Kypern. Τόμ. Α'. σελ. 292.

<sup>2</sup> Lettres de l'auteur des Recueils de medailles de Rois de Peuples et de Villes. σελ. 184, Πίν. III, ἀρ. 16.

<sup>3</sup> Om Fran kernes Mynter i Orientem. Kiöbenhavn, 1806.

<sup>4</sup> Recherchès et matériaux pour servir à une histoire de la domination française dans les provinces demembrées de l'empire Grec, 1840.

<sup>5</sup> Notice sur les monnaies et les sceaux des rois de Chypre de la maison de Lusignan. Bibliothèque de l'École des Chartes. Τόμ. V. 1843—44, σελ. 118, 413.

τῶν βασιλέων τῆς Κύπρου, διεφώτισεν αὐτά, ἐπανορθώσας πολλὰς ἐσφαλμένας γνώμας, καὶ ἐπλούτισε τὸ ἔργον τοῦ διὰ πλείστων ἄλλων νεοφανῶν νομισμάτων, ἅτινα ἔκειντο ἀνέκδοτα ἐν διαφόροις συλλογαῖς. Τὸ πόνημα τοῦ κ. de Rozière κατεχωρίσθη ἐν τῷ περὶ τῶν νομισμάτων τῶν σταυροφόρων ἀξιολόγῳ συγγράμματι τοῦ περιφανοῦς ἀκαδημαϊκοῦ κ. de Saulcy,<sup>1</sup> ἐκ τούτου δὲ ἐτυπώθησαν καὶ χωριστὰ ἀντίτυπά τινα φέροντα ἴδιον τίτλον.<sup>2</sup> Ἐν συνόλῳ δὲ τὰ ὑπὸ τοῦ κ. de Rozière περιγραφόμενα νομίσματα ἀνέρχονται εἰς τεσσαράκοντα τὸν ἀριθμόν. Κατὰ τὸ ἔτος 1846 εἶχε δημοσιεύσει καὶ ὁ κ. Fitzgerald<sup>3</sup> ἐν νόμισμα τοῦ βασιλέως Γουίδωνος, ὅπερ ἀγνοῶν ὁ κ. de Rozière δὲν συμπεριέλαβεν ἐν τῇ πραγματείᾳ αὐτοῦ.

Ὁ κ. Koehne ἐξέδoto τῷ 1851<sup>4</sup> ἐκ τῆς συλλογῆς τοῦ ἐν Πετροπόλει Reichel ἐν ἑτερον χρυσοῦν νόμισμα τοῦ Οὐγῶνος Α', ἐν Ἑρρίκου τοῦ Β' ἐκ κράματος, καὶ τρίτον τι ἀργυροῦν καὶ μοναδικὸν τῆς Αἰκατερίνης Κορνάρου· ὁ δὲ προῶρος καταβάς εἰς τὸν τάφον Ἑνετὸς Βικέντιος Lazari διεφώτιζε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος τὰ ὑπὸ τῶν Ἑνετῶν κοπέντα διὰ τὴν Κύπρον νομίσματα.<sup>5</sup> Ἐνδεκα ἔτη μετὰ ταῦτα ὁ κ. de Barthélemy<sup>6</sup> διεκοίνωσε δύο ἀργυρᾶ νομίσματα Λουδοβίκου

<sup>1</sup> Numismatique des Croisades, 1847.

<sup>2</sup> Numismatique des rois Latins de Chypre, 1847.

<sup>3</sup> On a coin of Guy de Lusignan, King of Cyprus. Numismatic Chronicle, Τόμ. VIII, 1846, σελ. 197—206.

<sup>4</sup> Mémoires de la Société Impériale d'Archéologie, Τόμ. V. σελ. 358—360. Πλν. XIII, ἀρ. 7, 8 καὶ 9.

<sup>5</sup> Le monete dei possedimenti Veneziani di oltremare e di terraferma.

<sup>6</sup> Revue Numismatique, 1862, σελ. 569—373. Πλν. XIV, ἀριθ. 2, 3 καὶ 5.

τοῦ ἐκ Σαβαυδίας καὶ ἐν Πέτρου τοῦ Α', ὁ δὲ κ. de Vogüé προσήνεγκε τοῖς νομισματοφίλοις πλουσιώτατον ἔρανον κυπριακῶν νομισμάτων, ἐκδοὺς τῷ μὲν 1864<sup>1</sup> εἴκοσι καὶ ἑπτὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον σπανιώτατα νομίσματα τῶν βασιλέων τῆς Κύπρου, τῷ δὲ 1865<sup>2</sup> δύο κοπέντα ὑπὸ τὴν ἐνετικὴν κατοχήν. Ἐκ τῆς πραγματείας τοῦ κ. de Vogüé λαβὼν ἀφορμὴν ἐδημοσίευσα καὶ ἐγὼ ἐν νόμισμα τοῦ ἄρπαγος Ἀμαλρίχου, ἑξ τοῦ Ἰακώβου Α', ἐν τῆς Καρλόττης καὶ ἐν τῆς Αἰκατερίνης Κορνάρου,<sup>3</sup> περὶ ὧν γενήσεται λόγος κατωτέρω. Ἐν τέλει δὲ ἐξεδόθη καὶ ὑπὸ τοῦ κ. de Pfaffenhoffen ἐν ἄλλο νόμισμα Πέτρου τοῦ Α'.<sup>4</sup> Ὡστε τὰ μέχρι τῆς σήμερον ἐκδοθέντα νομίσματα τῆς Κύπρου, καθ' ὅσον γινώσκω, συμποσοῦνται εἰς ἐννεήκοντα κομμάτια.

Πρὸ εἴκοσι καὶ τεσσάρων ἐτῶν ἔχων ὑπ' ὄψιν τὸ σύγγραμμα τοῦ de Saulcy συνέλαβον καὶ ἐγὼ τὴν ιδέαν νὰ σχηματίσω συλλογὴν τῶν νομισμάτων τῶν σταυροφόρων, ὡς πυρὴν δὲ μοὶ ἐχρησίμευσαν τέσσαρα κοινὰ κυπριακὰ νομίσματα, ἀποκτηθέντα ἐν Τεργέστη κατὰ τὸ 1850· ἀλλὰ τότε οὐδέ ποτε ἠδυνάμην νὰ φαντασθῶ ὅτι ἡ συλλογὴ μου αὕτη ἤθελε λάβει ἡμέραν τινὰ τόσῳ γιγαντιαίας διαστάσεως. Τῶν λοιπῶν τῆς συλλογῆς μου σειρῶν μὴ περιλαμβανομένων ἐν τῇ παρουσίᾳ πραγματείας, περιορίζομαι εἰς τὴν σειρὰν τῶν κυπριακῶν, λέγων ὅτι ἔχω τεθησαυρισμένα ἐν τῇ συλλογῇ μου 349 διαφέροντα ἀλλήλων νομίσματα πολλὰ τῶν ὁποίων εἶναι μοναδικά. Ἐκ τούτων δὲ δημοσιεύονται νῦν τὰ κυριώτερα ἀνέκδοτα.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1864, σελ. 279—293.

<sup>2</sup> Rev. Num. 1865, σελ. 295—296.

<sup>3</sup> Rev. Num. 1866, σελ. 125—129.

<sup>4</sup> Rev. Num. 1867, σελ. 53.





## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

ΤΟΥ

ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

---

ΠΕΡΙ τοῦ εἶδους καὶ τῆς ἀξίας τῶν ἐν Κύπρῳ ὑπὸ τῶν Λουσινιανῶν βασιλέων κοπέντων νομισμάτων ὀφείλομεν νὰ συμβουλευθῶμεν τὸ ἀξιόλογον σύγγραμμα τοῦ Pegolotti.<sup>1</sup> κατὰ χωρίζομεν δ' ἐνταῦθα μετὰ τῆς μεταφράσεως καὶ ἐν πρωτοτύπῳ τὸ διαφέρον ἡμῶν χωρίον τοῦ ῥηθέντος συγγραφέως, ἔχον ὥς ἔπεται :

In Cipri si spendono bisanti bianchi d'ariento, che sono di lega d' once 11 d' ariento fine per libbra, e come ane la Zecca dello Re di Cipri di due maniere, *grossi piccioli che n'entrano 96 in uno marchio di Cipri, de' quali 4 de' detti grossi piccioli*, cioè l' una maniera grossi grandi, che n'entrano 48 nel mar. di Cipri, e

<sup>1</sup> Della Decima e di altre gravezze imposte dal Comune di Firenze. Tomo terzo contenente la pratica della mercatura scritta da Francesco Balducci Pegolotti, σελ. 68.

contasi *l'uno* de'detti grossi grandi uno bisante bianco, cioè soldi 4.

All' altra maniera di grossi piccioli, che n'entrano 96 in uno mar. di Cipri, de'quali 4 de'detti grossi piccioli si contano per uno bisante bianco, e il bisante bianco vale soldi 4 di piccioli, e i denari 2 piccioli si contano uno carato di carati 24 per uno bisante bianco.

E spendesi anche in Cipri moneta piccola, che è di lega d'onze 2 e mezzo d'argento fine per libbra, ed entrane per libbra soldi 36 a conto, e ogni soldi 4 della detta moneta piccola si contano per uno bisante bianco, e il bisante è carati 24, sicchè ogni carato vale denari 2 piccolo.

«Ἐξοδεύονται ἐν Κύπρῳ βυζάντια λευκὰ ἐξ ἀργύρου, ἐκ κράματος ἑνδεκα οὐγκιῶν καθαρῷ ἀργύρου ἀνὰ ἐκάστην λίτραν· ἔχει δὲ τὸ νομισματοκοπεῖον τοῦ βασιλέως τῆς Κύπρου δύο εἶδη, γρόσσα μικρὰ ἐξ ὧν 96 περιλαμβάνονται ἐν τῷ μάρκῳ τῆς Κύπρου, τέσσαρα δὲ τῶν ῥηθέντων μικρῶν γρόσσων, τοὔτέστι τὸ μὲν ἐν εἶδος εἶναι γρόσσα μεγάλα, ἐξ ὧν 48 περιλαμβάνονται ἐν τῷ μάρκῳ τῆς Κύπρου· ἐν δ' ἐκ τῶν εἰρημένων γρόσσων ἀναλογεῖ πρὸς ἐν βυζάντιον λευκόν, δηλαδή τέσσαρα σολδία.

«Τὸ δ' ἄλλο εἶδος εἶναι γρόσσα μικρὰ ὧν 96 περιλαμβάνονται ἐν τῷ μάρκῳ τῆς Κύπρου, τέσσαρα δὲ τῶν ῥηθέντων μικρῶν γρόσσων ἀναλογοῦσι πρὸς ἐν λευκὸν βυζάντιον· καὶ τὸ λευκὸν βυζάντιον ἰσοδυναμεῖ πρὸς τέσσαρα σολδία ἐκ μικρῶν (θηναρίων), δύο δὲ μικρὰ θηνάρια ἀναλογοῦσι πρὸς ἐν κεράτιον καὶ 24 κεράτια ἀποτελοῦσιν ἐν λευκὸν βυζάντιον.

«Ἐξοδεύονται πρὸς τοῦτοις ἐν Κύπρῳ καὶ μικρὰ νομίσματα κράματος  $2\frac{1}{2}$  οὐγκιῶν καθαρῷ ἀργύρου ἀνὰ ἐκάστην λίτραν καὶ 36 σολδία ἐξ αὐτῶν περιλαμβάνονται ἐν ἐκάστη λίτρᾳ,



»τέσσαρα δὲ σολδία τοῦ μικροῦ τούτου νομίσματος ἀναλογοῦσι  
»πρὸς ἓν λευκὸν βυζάντιον, καὶ τὸ βυζάντιον εἶναι 24 κεράτια·  
»ὥστε ἕκαστον κεράτιον ἀξίζει δύο μικρὰ δηνάρια».

Ἄλλ' εἶναι προφανές ὅτι ἐν τῇ πρώτῃ παραγράφῳ παρεισέ-  
φρησαν κατὰ λάθος εἰς τὴν ἀντιγραφὴν ἐκ τοῦ ἀμέσως ἐπο-  
μένου ἐδαφίου αἱ ἡραιωμένοι λέξεις· φρονῶ δ' ἐπίσης ὅτι μετὰ  
τὰς λέξεις *bisanti bianchi* παρελείφθησαν αἱ λέξεις *d'oro e grossi*· ἂν λοιπὸν προσθέσωμεν ταῦτα, ἀφαιρέσωμεν δὲ τὰς  
παρεισφρησάσας λέξεις, καὶ διορθώσωμεν τὸ προφανές, ὡς θὰ  
ἴδωμεν παρακατιόντες, λάθος *contasi l'uno de'detti grossi*  
εἰς τὸ . . . *due* . . . , ἔχομεν συμπεπληρωμένην καὶ διορθω-  
μένην τὴν ὅλην παράγραφον ὡς ἔπεται.

In Cipri si spendono bisanti bianchi d'oro e grossi  
d'ariento, che sono di lega d'once<sup>11</sup> d'ariento fine per  
libbra, e come ane la Zecca dello Re di Cipri di due  
maniere, cioè l'una maniera grossi grandi, che n'en-  
trano 48 nelmar. di Cipri, e contasi due de'detti grossi  
grandi uno bisante bianco, cioè soldi 4.

«Ἐξοδεύονται ἐν Κύπρῳ βυζάντια λευκὰ ἐκ χρυσοῦ καὶ  
»γρόσσα ἐξ ἀργύρου ἐκ κράματος ἑνδεκα οὐγκιῶν καθαροῦ ἀρ-  
»γύρου ἀνὰ ἐκάστην λίτραν· ἔχει δὲ τὸ νομισματοκοπεῖον τοῦ  
»βασιλέως τῆς Κύπρου δύο εἶδη, ὧν τὸ μὲν εἶναι γρόσσα με-  
»γάλα, ἐξ ὧν 48 περιλαμβάνονται ἐν τῷ μάρκῳ τῆς Κύπρου·  
»δύο δ' ἐκ τῶν εἰρημένων γρόσων ἀναλογοῦσι πρὸς ἓν λευκὸν  
»βυζάντιον, δηλαδὴ τέσσαρα σολδία».

Τὸ παρεισφρήσαν ἐν τῇ πρώτῃ παραγράφῳ λάθος ἐν ᾗ  
λέγεται ὅτι ἐν γρόσσον, καὶ οὐχὶ δύο, ἀποτελεῖ ἓν βυζάντιον,  
καταδείκνυται ἐκ τοῦ ἀμέσως ἐπομένου ἐδαφίου, ἔνθα ὁ Πεγο-  
λόττης λέγει ὅτι τέσσαρα μικρὰ γρόσσα ἀναλογοῦσι πρὸς ἓν  
βυζάντιον. Ἄν λοιπὸν τέσσαρα μικρὰ γρόσσα ἀποτελοῦσιν ἓν  
βυζάντιον, ἔπεται ὅτι δύο μεγάλα γρόσσα ἀναλογοῦσι πρὸς τὸ

αὐτὸ νόμισμα. Καὶ οὐδὲ εἶναι δυνατόν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι τὸ λάθος ὑπάρχει ἐν τῇ δευτέρᾳ παραγράφῳ, ἐπειδὴ ὁ Πεγολόττης λέγει ὅτι 48 γρόσσα ἀπετέλουν ἐν μάρκον, ὀλίγον δ' ἄνωτέρω ἐν τῇ αὐτῇ σελίδι ἀναφέρει ὅτι ἂν ᾔθελέ τις δώσει εἰς τὸ νομισματοκοπεῖον τῆς Κύπρου ἐν μάρκον καθαροῦ ἀργύρου ἐλάμβανεν 25 βυζάντια καὶ 9 κεράτια. Εἶναι λοιπὸν ἀναντίρρητον, ὅτι τὸ βυζάντιον εἶχε διπλασίαν ἀξίαν τοῦ μεγάλου γρόσσου.

Ὅθεν ἐκ τῶν γενομένων διασαφηνίσεων προκύπτει διὰ τὰ νομίσματα τῆς Κύπρου ἡ ἀκόλουθος ἀναλογία.

2 Δηνάρια = 1 Κεράτιον.

6 Κεράτια = 1 Μικρὸν γρόσσον ἢ ἡμίγροσσον.

2 Ἡμίγροσσα = 1 Γρόσσον.

2 Γρόσσα = 1 Βυζάντιον λευκόν.

Ἐν τῷ ἄνωτέρῳ καταχωρισθέντι χωρίῳ δὲν προσδιορίζεται ἡ ποιότης τοῦ χρυσοῦ καὶ ἡ ὀλκὴ τοῦ βυζαντίου, ἀλλ' ἰδοὺ τί ἐν σελίδι 291 λέγει ὁ Πεγολόττης περὶ τοῦ ἐν λόγῳ νομίσματος.

Bixanti d' orocopoluti di Cipri a carati 4, e pesa l'uno carati 22 di Cipri, di carati 24 per un peso, e di pesi 6 e den. 14 per un'oncia di Cipri, de'qualli 22 carati che pesa l'uno, ne sono di carati 4 meno un quarto d'oro fine; e di carati 4 e un quarto di rame, e di carati 14 ne sono d'argento fine.

«Χρυσᾶ βυζάντια σκυφωτὰ τῆς Κύπρου πρὸς 4 κεράτια, » ἕκαστον δ' αὐτῶν ζυγίζει κεράτια 22 τῆς Κύπρου ἐξ 24 κερατίων πρὸς ἐν πέζον καὶ ἐκ πέζων 6 καὶ δηναρίων 14 πρὸς » μίαν οὐγκίαν τῆς Κύπρου· ἐκ δὲ τῶν 22 κερατίων ἅπερ ζυγίζει τὸ καθὲν, 4 μὲν κεράτια παρὰ  $\frac{1}{4}$  εἶναι ἀπέφθου χρυσοῦ, » 4 δὲ καὶ  $\frac{1}{4}$  χαλκοῦ καὶ 14 καθαροῦ ἀργύρου».

Βλέπομεν λοιπὸν ὅτι μόνον τὸ ἕκτον τοῦ βυζαντίου ἦτο χρυσός, τὰ δὲ τέσσαρα σχεδὸν ἕκτα ἄργυρος, ὥς ἐκ τοῦ πολλοῦ

δ' ἀργύρου εἶχον λευκὴν τὴν χροιάν· διὸ καὶ ἐλέγοντο λευκὰ τὰ τῆς Κύπρου βυζάντια.

Τὰ διὰ τὸν χρυσὸν καὶ ἄργυρον σταθμὰ τῆς Κύπρου εἶχον τὸ ἐξῆς σύστημα.

1 Λίτρα =  $1\frac{1}{2}$  Μάρκον ἢ 12 οὐγκίας.

1 Μάρκον = 8 Οὐγκίας.

1 Οὐγκία = 6 Πέζα καὶ 14 κεράτια.

1 Πέζον = 24 Κεράτια.

Καὶ ἄλλως

1 Οὐγκία = 20 Στερλίνα.

1 » = 24 Δηνάρια.

1 » = 158 Κεράτια.

Ὡς ἀπεδείξαμεν δ' ἐν προγενεστέρα ἡμῶν πραγματεία περὶ τῶν νομισμάτων τῆς Ῥόδου,<sup>1</sup> τὸ μάρκον τῆς Κύπρου ἢ Ῥόδου ἀναλογεῖ πρὸς κόκκους ἐνετικούς  $4321\frac{1}{16}$ , ἡ δὲ οὐγκία πρὸς κόκκους  $540\frac{1}{8}$ .

Ἐξετάσωμεν ἤδη τὰ νομίσματα καθ' ἑαυτὰ καὶ κατὰ τὴν πρὸς ἄλληλα σχέσιν.

#### ΥΠΕΡΠΥΡΑ ἢ BYZANTIA.

Πρὸ τῆς φραγκικῆς κατακτήσεως ἐκυκλοφόρουν βεβαίως ἐν Κύπρῳ τὰ βυζαντινὰ νομίσματα, ὧν βάσις ἦτο τὸ χρυσοῦν σπερ ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ὠνομάζετο ὑπέρπυρον, ὑπὸ δὲ τῶν φράγκων βυζάντιον ὡς ἐκ τῆς πόλεως εἰς ἣν ἐκόπτετο. Ἀλλὰ προϋόντος τοῦ χρόνου αἱ ὀνομασίαι αὗται ἐπεκράτησαν διὰ τὰ ἐν γένει χρυσᾶ νομίσματα· διὸ βλέπομεν ὅτι ἐν μὲν τῇ Δύσει ἀπε-

<sup>1</sup> Ἀνέκδοτα νομίσματα τῶν Μεγάλων Μαγίστρων τοῦ ἐν Ῥόδῳ Τάγμα-  
τος τῶν Ἰωαννιτῶν. Πανδώρα, τόμ. Θ' σελ. 502.

κάλουν βυζάντια καὶ τὰ τῶν Ἀράβων χρυσᾶ νομίσματα, ἐν δὲ τῇ Ἀνατολῇ, ἐκτὸς τῶν βυζαντινῶν, ὑπέρπυρα ἐλέγοντο καὶ ἄλλα τῆς Δύσεως χρυσᾶ νομίσματα. Μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Φράγκων, ὅτε διεμελίσθη τὸ βυζαντινὸν κράτος καὶ ἀνιδρύθησαν τσαῦται ἡγεμονεῖαι, εἰσῆχθησαν διάφορα νομισματικὰ συστήματα ἐκ τῆς Δύσεως· καὶ ἐν μὲν τῇ ἡγεμονείᾳ τῆς Πελοποννήσου, τῷ δουκάτῳ τῶν Ἀθηνῶν, τῇ δεσποτείᾳ τῆς Ἡπείρου καὶ ἀλλαχοῦ ἐκόπτοντο δηνάρια τορνέσιχ κατὰ τὸ σύστημα τῆς Γαλλίας, ἐν δὲ Ῥόδῳ, Χίῳ καὶ Μυτιλήνῃ ἀπεμιμοῦντο τὰ χρυσᾶ δουκάτα καὶ τὰ ἀργυρᾶ γρόσσα τῆς Ἑνετίας, ἢ τὰ γιλιάτα τῶν βασιλέων τῆς Νεαπόλεως. Τὸ ὑπέρπυρον λοιπὸν ἢ βυζάντιον δὲν ἦτο μὲν πλέον πραγματικὸν νόμισμα, ἀλλὰ διέμενεν ὡς ὀνομαστικὴ ἀξία, ἀναλογοῦσα πρὸς ποσὸν τι ὠρισμένον τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ πραγματικῶν νομισμάτων. Ἐν Κύπρῳ δὲ καθ' ἣν ἐποχὴν ἔγραφεν ὁ Πεγολόττης, δηλαδὴ πρὸ τοῦ ἔτους 1340, τὰ ὑπέρπυρα ἢ βυζάντια ἦσαν πραγματικὰ νομίσματα· τοιαῦτα δὲ ὑπάρχουσιν ἡμῖν γνωστὰ τῶν βασιλέων Οὐῶννος Α', Ἑρρίκου Α', Ἰωάννου Α' καὶ Ἑρρίκου Β', καὶ τὰ νομίσματα ταῦτα εἶναι σκυφωτὰ καὶ τελεία ἀπομίμησις τῶν βυζαντινῶν ἢ τῶν νομισμάτων τοῦ Ἰσακίου δεσπότη τῆς Κύπρου, ὅστις εἶναι γνωστὸν ὅτι ἔκοψε νομίσματα ἀργυρᾶ καὶ χαλκᾶ, πιθανῶς δὲ συμπεραίνομεν ὅτι ἔκοψε καὶ χρυσᾶ.

Ἐκ τῆς μαρτυρίας τοῦ Πεγολόττη καὶ ἐκ τοῦ προσδιορισθέντος ἤδη βάρους τοῦ κυπρίου μάρκου, συγκειμένου ἐκ κόκκων ἐνετικῶν 4321  $\frac{1}{16}$ , ὁδηγούμενοι, δυνάμεθα ἐπακριβῶς νὰ ὀρίσωμεν τὸν τε σταθμὸν καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ βυζαντίου τῆς Κύπρου. Ὁ Πεγολόττης λέγει ὅτι ἐξύγιζε 22 κεράτια κυπριακά καὶ ὅτι ἐν αὐτοῖς ἐμπεριείχοντο κεράτια 3  $\frac{3}{4}$  χρυσοῦ, κεράτια 4  $\frac{1}{4}$  χαλκοῦ καὶ τὰ λοιπὰ κεράτια 14 ἀργύρου· ἔπεται λοιπὸν ὅτι ὁ ἀκριβὴς σταθμὸς τοῦ βυζαντίου πρέπει νὰ ᾔηται

κόκκων ἐνετικῶν  $75 \frac{196}{1000}$ , ἐξ ὧν κόκκοι μὲν  $12 \frac{817}{1000}$  χρυσοῦ ἀπέφθου, κόκκοι δὲ  $14 \frac{526}{1000}$  χαλκοῦ καὶ κόκκοι  $47 \frac{852}{1000}$  καθαροῦ ἀργύρου. Ζυγίσας ἐννέα καλῶς διατετηρημένα ὑέρι-  
 πυρα τῶν βασιλέων Οὐγωνος Α', Ἑρρίκου Α' καὶ Ἑρρίκου Β' εὔρον αὐτὰ ἔλκοντα βάρος κόκκων ἐνετικῶν  $71 \frac{1}{8}$  μέχρις  $75 \frac{7}{8}$ , ὥστε τὸ ἄνω προσδιορισθὲν βάρος τῶν κόκκων  $75 \frac{196}{1000}$  ἐπιβεβαιουῖται πληρέστατα καὶ διὰ τῶν σωζομένων νομισμάτων. Ἀλλ' ἐξετάσωμεν ἤδη ἂν καὶ ἡ ἀξία τοῦ βυζαντίου ἀνα-  
 λογεῖ πραγματικῶς πρὸς δύο γρόσσα. Ὁ σταθμὸς τοῦ γρόσσου, ὡς θὰ ἴδωμεν παρακατιόντες, εἶναι κόκκων  $90 \frac{22}{1000}$ . Δύο λοι-  
 πὸν γρόσσα φέρουσι κόκκους  $180 \frac{44}{1000}$ , ἐὰν δ' ἀφαιρέσωμεν ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου τὸ δωδέκατον, ὅπερ εἶναι χαλκός, ἐναπομέ-  
 νουσι κόκκοι καθαροῦ ἀργύρου  $165 \frac{40}{1000}$ . Ἐν τῷ βυζαντίῳ ἐμ-  
 περιέχονται κόκκοι ἀργύρου  $47 \frac{852}{1000}$ , ὑπολείπονται δὲ μέχρι τῆς συμπληρώσεως τῶν κόκκων  $165 \frac{40}{1000}$  κόκκοι  $117 \frac{188}{1000}$ , οἱ τινες ἀναλογοῦσι πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν ἐν τῷ βυζαντίῳ ἐμπε-  
 ριχομένων κόκκων  $12 \frac{817}{1000}$  ἀπέφθου χρυσοῦ· ἡ σχετικὴ λοιπὸν ἀναλογία τοῦ χρυσοῦ πρὸς τὸν ἄργυρον εἶναι ἐν πρὸς  $9 \frac{15}{1000}$ , τοιαύτη δὲ ὡς ἔγγιστα ὑπῆρχεν ἡ ἀναλογία τοῦ χρυσοῦ πρὸς τὸν ἄργυρον περὶ τὸ ἔτος 1340 καὶ ἐν τοῖς νομί-  
 σμασι τῶν ἐμπορικωτάτων πόλεων τῆς Ἰταλίας, ὡς ἀναφέρει ὁ Ἰταλὸς Carli-Rubbi<sup>1</sup>. Ὅτι δὲ ἡ παρ' ἡμῶν ὑπολογισθεῖσα ἀξία τοῦ βυζαντίου ὡς ἀναλογοῦσα πρὸς κόκκους  $165 \frac{40}{1000}$  καθαροῦ ἀργύρου εἶναι ἀκριβής, ἐξάγεται καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ Πε-  
 γολόττη, λέγοντος ὅτι ἂν ᾔθελέ τις δώσει εἰς τὸ νομισματο-  
 κοπεῖον τῆς Κύπρου ἐν μάρκον καθαροῦ ἀργύρου ἐλάμβανεν 25 βυζάντια καὶ 9 κεράτια ἥτοι  $\frac{9}{24}$  τοῦ βυζαντίου<sup>2</sup>. Συγκειμένον

<sup>1</sup> Delle monete e della istituzione delle Zecche d'Italia, Τόμ. Β', σελ. 293.

<sup>2</sup> Pratica della mercatura, σελ. 68.

λοιπὸν τοῦ μάρκου ἐκ κόκκων  $4321 \frac{1}{16}$ , ἂν διαιρέσωμεν τὴν ποσότητα ταύτην εἰς βυζάντια 25 καὶ  $\frac{9}{24}$ , εὐρίσκομεν ὅτι εἰς ἕκαστον βυζάντιον ἀναλογεῖται κόκκοι καθαροῦ ἀργύρου  $170 \frac{288}{1000}$ . Ἄλλ' ἐν τῇ προσδιορισθείσῃ πραγματικῇ ἀξίᾳ τοῦ βυζαντίου ἐλλείπουσι κόκκοι  $5 \frac{244}{1000}$  οὓς πρέπει νὰ ὑπολογίσωμεν ὡς χρησιμεύοντας εἰς τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς τῶν νομισμάτων. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων ἀποδείκνυται ἐναργῶς α') ὅτι ἡ ἀξία τοῦ βυζαντίου ἢ ὑπερπύρου ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἐνετικούς κόκκους  $165 \frac{400}{1000}$  καθαροῦ ἀργύρου καὶ β') ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος νόμισμα ἦτο χρυσοῦν καὶ οὐχὶ ἀργυροῦν, διότι οὐδὲν ἀργυροῦν νόμισμα τῆς Κύπρου ἀνευρέθη ἄχρι τοῦδε ἔχον τὴν διπλασίαν ἀξίαν τοῦ γρόσσου. Ἄρα εἰς ἐσφαιμένον συμπέρασμα κατέληξεν ὁ σοφὸς κ. de Mas Latrie καὶ πάντες οἱ ἄχρι τοῦδε ἐγκύψαντες εἰς τὴν μελέτην τῶν νομισμάτων τῆς Κύπρου, οἵτινες ἐξέλαβον τὸ γρόσσον ὡς βυζάντιον.

Μὴ ἀνευρεθέντων ἄχρι τοῦδε βυζαντίων τῶν μετὰ τὸν Ἑρρίκον Β' βασιλέων δὲν δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν ἂν καὶ οἱ μετὰ ταῦτα βασιλεῖς ἐξηκολούθουν νὰ κόπτωσι τοιαῦτα νομίσματα. Πλὴν δυνάμεθα ν' ἀποφνηθῶμεν ὅτι καὶ ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις διέμεινε τὸ βυζάντιον ἢ βάσις τῶν συναλλαγῶν, εἴτε ὡς πραγματικὸν νόμισμα, εἴτε ὡς ὀνομαστικὴ ἀξία, ἀνελόγει δὲ πάντοτε πρὸς δύο γρόσσα. Καὶ μέχρι μὲν τοῦ Πέτρου Α' τὸ βυζάντιον διετήρει τὴν παρ' ἡμῶν προσδιορισθεῖσαν ἀξίαν, τρία δὲ βυζάντια καὶ τρία τέταρτα ἰσοδυνάμουν πρὸς ἓν χρυσοῦν δουκάτον τῆς Ἑνετίας<sup>1</sup> ἢ πρὸς ἓν φλωρίνιον· ἐπὶ δὲ Πέτρῳ τοῦ Β', ἀνελόγουν τέσσαρα βυζάντια πρὸς τὸ δουκά-

<sup>1</sup> Florio Bustronio, Storia di Cipro, MS. «li ducati alhora vanelevano bisanti 3, carati 18 l'uno.» — «El ducato venetian alhora (1349) valeva bisanti tre, carati disidotto, et el grosso di argento vinti quarti carzi». Amadi, Storia di Cipro, MS. f. 243 v.

τον<sup>1</sup>. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης ἤρξατο ἐλαττουμένη ἡ ἀξία αὐτοῦ, καὶ προϊόντος τοῦ χρόνου ἔτι μᾶλλον ἐξέπεσεν· ὥστε ἐπὶ μὲν Ἰακώδου τοῦ Α' ἀνελόγουν πρὸς τὰ δουκάτον τέσσαρα βυζάντια καὶ ἐν ὀγδοῶν<sup>2</sup> ἐπὶ δὲ Ἰωάννου τοῦ Β', ἐν χρυσοῦν δουκάτον ἀντεστοίχει πρὸς πέντε καὶ ἐπέκεινα βυζαντικά<sup>3</sup>.

### ΓΡΟΣΣΑ.

Τὸ ὑπέρπυρον ἢ βυζάντιον, ὡς εἴρηται ἀνωτέρω, ἦτο ἀπομίμησης τῶν βυζαντινῶν νομισμάτων, ἀλλὰ τὸ γρόσσον, τὸ ἡμίγροσσον καὶ τὸ δηνάριον ἐκόπτοντο κατὰ μίμησιν τῶν νομισμάτων τῆς Γαλλίας. Ὁ Πεγολόττης λέγει ὅτι ἐξ ἐνὸς μάρκου τῆς Κύπρου ἐκόπτοντο 48 γρόσσα· ὅντος δὲ τοῦ κυπρίου μάρκου ἴσου πρὸς κόκκους ἐνετικοὺς  $4321 \frac{1}{16}$ , ἔπεται ὅτι ὁ ἀκριδὴς σταθμὸς τοῦ γρόσσου ἀναγκαίως εἶναι κόκκων ἐνετικῶν  $90 \frac{23}{1000}$ , τοῦ δὲ ἡμιγρόσσου κόκκων  $45 \frac{11}{1000}$ . Τὸ σύστημα δὲ τοῦτο, ὡς ἐξάγεται ἐξ αὐτῶν τῶν νομισμάτων, ἐφηρμόσθη κατὰ πρῶτον ἐπὶ Ἑρρίκου Β'. Ἐκ τριάκοντα καὶ τριῶν γρόσσων τῆς ἐμῆς συλλογῆς, ἀνηκόντων εἰς Ἑρρίκον τὸν Β', ἐν μόνον, τὸ ἐλαφρότατον, ζυγίζει κόκκους 81, ἐνῶ τὸ βαρύτερον ἀναβαίνει εἰς κόκκους  $93 \frac{5}{8}$ . Ὅ,τι εἴπομεν περὶ τῆς ἀξίας τοῦ βυζαντίου, ἐφαρμόζεται ἐπίσης καὶ εἰς τὸ γρόσσον· οὕτω καὶ τὸ γρόσσον ἀπὸ Ἑρρίκου τοῦ Β' μέχρι Πέτρου τοῦ Α' διατελεῖ ἔχον ἀκριδῆ τὸν σταθμὸν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀπὸ τῆς βασι-

<sup>1</sup> Χρονικὸν Μοχαϊρά, σελ. 327. «δέκα χιλιάδες δουκάτα διὰ μ' χιλιάδες ἀσπρα τῆς Κύπρου».

<sup>2</sup> Συνθήκη μεταξὺ Ἰακώδου Α' καὶ τῶν ἐν Κύπρῳ Γενουησίων (30 Μαΐου 1391). De Mas Latrie, Histoire de l' ile de Chypre, Τόμ. Α'. σελ. 422.

<sup>3</sup> Journal de Bertrand Lesgare αὐτόθι, σελ. 450—452.

λείας Πέτρου τοῦ Β', καὶ πρὸ πάντων ἀπὸ Ἰακώβου τοῦ Α' ἄρ-  
χεται ὁ σταθμὸς ἐκπίπτων καὶ βαθμηδὸν ἐλαττοῦται μέχρι  
τῆς βασιλείας τῆς Αἰκατερίνης Κορνάρου, ὅτε καταντᾷ εἰς κόκ-  
κους 48. Ὅτι τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος νομίσματα ὠνομάζοντο ἐν  
Κύπρῳ μέχρι τῶν τελευταίων χρόνων γρόσσα, πληροφορούμεθα  
ἐκ διαφόρων ἐγγράφων καὶ ἰδίως ἐκ τοῦ χρονογράφου τοῦ Βου-  
στρωνίου λέγοντος τάδε: «Ἀδιζιάζω σας, ὅτι ἄνταν ἦρτεν ὁ  
»ρήγας (Ἰακώβος Β') δὲν εἶχε νὰ ποίση ἔξοδον καὶ ἐποῖκεν μο-  
»νέδαν χαρκῆν, καὶ ἐπῆρεν τὰ χαρκία τῶν λουτρῶν καὶ κεῖ-  
»νος ἦτον ἡ ἀφορμὴ καὶ ἐχαλάσαν τὰ λουτρά. Καὶ ἐπῆρεν τὰ  
»χαρκωματικὰ τοὺς νοικοκυροὺς καὶ ἐποῖκεν καρτζά καὶ σιζί-  
»νια· καὶ πᾶσα σιζίνιν ἐπήγαινε 5' καρτζά. Καὶ ἐτρέχεν γ'  
»χρόνους (τὸ χαλκοῦν νόμισμα)· καὶ τότες ἔρριψεν τὴν καὶ  
»ἐποῖκεν γροχία ἀργυρᾶ, καὶ κεῖνος καβαλ-  
»λάρης».<sup>1</sup>

#### ΚΕΡΑΤΙΑ.

Τὸ κεράτιον, νόμισμα ἀργυροῦν, ἦτο τὸ εἰκοστὸν τέταρτον  
τοῦ ὑπερπύρου. Ἐν Κύπρῳ κοπέντων νομισμάτων κατὰ τὸ σύ-  
στημα τοῦ βυζαντινοῦ ὑπερπύρου, ἔπρεπεν ὡς εἰκὸς νὰ διατη-  
ρηθῇ καὶ ἡ εἰς 24 κεράτια διαίρεσις αὐτοῦ. Ἐκαστον κεράτιον  
ἀντεστοίχει κατὰ Πεγολόττην πρὸς δύο δηνάρια, οὐδὲν ὁμῶς  
νόμισμα τῆς Κύπρου ἐκ τῶν ἀνευρεθέντων ἄχρι τοῦδε δυνάμεθα  
νὰ θεωρήσωμεν ὡς κεράτιον· ἔπεται λοιπὸν ὅτι τὸ κεράτιον διέ-  
μεινε ἐν ταῖς συναλλαγαῖς ὡς ὀνομαστικὴ ἀξία, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ  
πραγματικὸν νόμισμα.

<sup>1</sup> σελ. 461.



## ΔΗΝΑΡΙΑ.

Τὸ δηνάριον ἦτο τὸ τεσσαρακοστὸν ὄγδοον τοῦ βυζαντίου ἢ τὸ εἰκοστὸν τέταρτον τοῦ γρόσσου. Κατὰ τὸν Πεγολόττην 36 σολδία ἦτοι 432 τῶν μικρῶν τούτων νομισμάτων ἀπετέλουν μίαν λίτραν τῆς Κύπρου, ἐμπεριείχοντο δ' ἐν αὐτοῖς δύο καὶ ἡμίσεια οὐγκίαι καθαροῦ ἀργύρου. Ἐκαστον λοιπὸν τῶν νομισμάτων τούτων ἀναλογεῖ πρὸς κόκκους ἐνετικούς  $15 \frac{3}{1000}$ , ἐξ ὧν μόνον κόκκοι  $3 \frac{1}{8}$  ὑπάρχουσι καθαροῦ ἀργύρου. Εἴπομεν ὅτι 48 δηνάρια ἰσοδυναμοῦσι πρὸς ἐν βυζάντιον, οὗ τινος τὴν ἀξίαν προσδιωρίσαμεν ὡς ἀναλογοῦσαν πρὸς κόκκους  $165 \frac{40}{1000}$  καθαροῦ ἀργύρου· ἀλλ' ὁ ἐν τοῖς 48 δηναρίοις περιεχόμενος ἀργυρος εἶναι κόκκοι 150, ὥστε ἐλλείπουσι κόκκοι  $15 \frac{40}{1000}$ . Ἐὰν ὁμῶς λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ ὁ ἐν τοῖς δηναρίοις περιεχόμενος χαλκὸς ἔχει ἀξίαν τινὰ καὶ ὅτι ἡ ἐν τῷ νομισματοκοπείῳ ἀπαιτουμένη δαπάνη πρὸς κατασκευὴν οὐχὶ ἐνός, ἀλλὰ 48 κομματίων, ἦτο πολλῶ μείζων, βλέπομεν ὅτι καὶ ἡ ἀναλογία τῶν δηναρίων πρὸς τὸ βυζάντιον ἢ τὸ γρόσσον εἶναι ἀκριβής.

Τὰ δηνάρια καὶ ἀπ' ἀρχῆς μὲν μικρὸν ποσὸν ἀργύρου περιεῖχον, ἐξητυτέλισθησαν δ' ἔτι μᾶλλον ἐπὶ Ἰακώδου Α' καὶ πρὸ πάντων ἐπὶ Ἰάνου ὅστις ἠλάττωσε καὶ τὸν σταθμὸν αὐτῶν. Διὸ καὶ ὁ λαὸς ἐν Κύπρῳ ὠνόμαζε τὰ δηνάρια καρτζία καὶ καρτζά, ἦτοι χαλκία καὶ χαλκᾶ. Ὁ βασιλεὺς Ἰάνος ἔκοψε κατὰ πρῶτον καὶ νέον τι νόμισμα ὀνομασθὲν σιζίνιν, ὅπερ ἡδύνατο ἐξ δηνάρια, ὡς πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ἐπομένου χωρίου τοῦ Μαχαιρᾶ. «Καὶ εἰς τὴν ἐχρονίαν α υ γ' πάλε ἀρχέψαν εἰς με-» γάλην γκάρραν ὡς τοὺς α υ ς', καὶ ἐξωδίασεν (ὁ βασιλεὺς Ἰάνος) πολὺν βίον καὶ πολλὰ δανεικὰ ἔβαλεν. Καὶ ἐποῖκεν χα-» ράγιν (νόμισμα) ἀπὸ ς' καρτζᾶ καὶ ἐλέγαν τὸ σιζίνιν, καὶ » μικρὰ καρτζά. Καὶ ἔβαλεν ἕναν ἐφρίκιν καὶ ἐπέρναν δύο καρ-

» τζὰ εἰς τὸ νόμισμα (βυζάντιον) ἀποῦ πᾶσα πρᾶμαν νὰ πουληθῇ<sup>1</sup> ». Ἡ μαρτυρία αὕτη ἐπιβεβαιεῖται καὶ δι' ἀνευρέσεως τοιούτων νομισμάτων, ὧν κέκτημαι τρία ἐν τῇ ἐμῇ συλλογῇ, ὄντα φυλοτάτου κράματος. Σιζίνια καὶ δηνάρια τοῦ Ἰωάννου Β', Καρλόττης καὶ Λουδοβίκου τοῦ ἐκ Σαβαυδίας δὲν εἶναι γνωστά· ἀλλ' Ἰάκωβος ὁ Β', ὡς μανθάνομεν καὶ ἐκ τοῦ ἀνωτέρω καταχωρισθέντος χωρίου τοῦ Βουστρωνίου, ἔκοψε μέγαν ἀριθμὸν σιζινίων καὶ καρτζίων ἐξ ἀκράτου χαλκοῦ, ποιησάμενος χρῆσιν τῶν χαρκίων τῶν λουτρῶν καὶ τῶν χαρκοματικῶν τῶν ροικοκυρῶν.

Ἡ τέχνη τῶν νομισμάτων τῆς Κύπρου μέχρι τοῦ Πέτρου Β' συγκριτικῶς πρὸς ἄλλα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης νομίσματα εἶναι μετρίως καλὴ. Τινὰ ὅμως νομίσματα τοῦ Πέτρου Α' δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ὠρχῖα. Ἀπὸ τοῦ Ἰακώβου Α' μέχρι Λουδοβίκου τοῦ ἐκ Σαβαυδίας ἐκπίπτει ἡ τέχνη καὶ πρὸ πάντων εἰς νομίσματά τινα τοῦ Ἰακώβου Α' καὶ Ἰωάννου Β' εἶναι βάρβαρος. Τὰ ἀργυρᾶ νομίσματα τοῦ Ἰακώβου Β' ἔχουσι βελτιωμένην τὴν τέχνην, ἥτις καὶ πάλιν ἐκπίπτει εἰς τὰ τῆς Αἰκατερίνης Κορνάρου.

Ἐξετάσαντες ἀνωτέρω τὰ νομίσματα τῆς Κύπρου καὶ καθ' ἑαυτὰ καὶ κατὰ τὴν πρὸς ἄλληλα σχέσιν καὶ ὑφ' οἷανδ' ἂν ποτε ἔποψιν, δυνάμεθα νῦν νὰ παραθέσωμεν μετ' ἀσφαλοῦς ἀκριβείας καὶ τὴν ἀναλογίαν αὐτῶν πρὸς τὰ νῦν κυκλοφοροῦντα ἡμέτερα νομίσματα, δηλαδὴ τὴν νέαν δραχμὴν ἢ τὸ φράγκον.

Τὸ βυζάντιον ἀναλογεῖ πρὸς Δραχμὴν	1,	90	$\frac{2}{100}$
Τὸ γρόσσον	»	»	» 0, 95 $\frac{1}{100}$
Τὸ ἡμίγροσσον	»	»	» 0, 47 $\frac{50}{100}$
Τὸ κεράτιον	»	»	» 0, 7 $\frac{92}{100}$
Τὸ δηνάριον	»	»	» 0, 3 $\frac{96}{100}$

<sup>1</sup> σελ. 377.

## ΙΣΑΑΚΙΟΣ ΔΟΥΚΑΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ

ΔΕΣΠΟΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(1184—1191).

1. (IC)AKIOS. Ὁ δεσπότης Ἰσαάκιος ὄρθιος καὶ ἀντωπὸς κρατῶν ἐν τῇ δεξιᾷ σταυρόν.

Ὅπ. MHP — Θ(Υ). Ἡ Θεοτόκος ἀντωπὸς περιβαλλομένη τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ καθημένη ἐπὶ θρόνου, κρατοῦσα δ' ἐπὶ τοῦ κόλπου τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ἐντὸς κύκλου.—Ἀργυρος. Ζυγίζει γραμμάρια 3, 190.

2. ICAAKIOS ΔΕ. Ὁ δεσπότης ὄρθιος καὶ ἀντωπὸς κρατῶν ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ σταυρόν, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ εἰλιτάριον.

Ὅπ. IC—(XC) Ο ΕΜΜΑ(NSHA). Ὁ Χριστὸς ἀντωπὸς ἔχων ὑψωμένην τὴν δεξιάν καὶ καθημένος ἐπὶ θρόνου. Χαλκός.

3. ICAAKIOS ΔΕ. Ὁ δεσπότης ὄρθιος καὶ ἀντωπὸς κρατῶν ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ σταυρόν, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ εἰλιτάριον. Ἄνω ἢ χεὶρ τοῦ Θεοῦ εὐλογοῦσα αὐτόν. Τὸ ὄλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

Ὅπ. IC—XC Ο ΕΜΜΑΝSHA. Προτομὴ ἀντωπὸς τοῦ Χριστοῦ περιβαλλομένου τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ εὐλογοῦντος, τῇ δὲ ἀριστερᾷ κρατοῦντος εἰλιτάριον. Τὸ ὄλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων. — Χαλκός.

4. ICAAKIOS Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ὁ ἅγιος Γεώργιος περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ ὁ δεσπότης ἀντωποὶ καὶ ὄρθιοι, κρατοῦντες ὁ μὲν διὰ τῆς δεξιᾶς ὁ δὲ διὰ τῆς ἀριστερᾶς δόρυ ἐφ' οὗ διπλοῦς σταυρός. Ὁ ἅγιος κρατεῖ διὰ τῆς ἀριστερᾶς τὸ ἑαυτοῦ ξίφος, ὁ δὲ δεσπότης διὰ τῆς δεξιᾶς εἰλιτάριον. Τὸ ὄλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $\overline{\text{MHP}}-\overline{\Theta\Gamma}$ . Ἡ Θεοτόκος ἀντωπὸς περιβαλλομένη τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ καθήμενη ἐπὶ θρόνου, κρατοῦσα δ' ἐπὶ τοῦ κόλπου τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ἐντὸς κύκλου. Τὸ ὄλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων. — Χαλκός.

5.  $\overline{\text{MHP}}-(\overline{\Theta\Gamma})$ .  $\overline{\text{ICAACKIOO}} \overline{\Delta\epsilon\sigma\pi\omicron\tau\iota}$ . Ἡ Θεοτόκος ὀρθία καὶ ἀντωπὸς εὐλογοῦσα διὰ τῆς δεξιᾶς τὸν δεξιᾶ αὐτῆς ἱστάμενον δεσπότην, κρατοῦντα τῇ δεξιᾷ σταυρόν, τῇ δὲ ἀριστερᾷ εἰλιτάριον. Τὸ ὄλον ἐντὸς κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$   $\overline{\epsilon\mu\mu\alpha - \nu\omicron\gamma\eta\lambda}$ . Ὁ Χριστὸς ἀντωπὸς περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης, εὐλογῶν δὲ διὰ τῆς δεξιᾶς καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Τὸ ὄλον ἐντὸς κύκλου ἐκ σφαιριδίων. — Χαλκός.

6.  $\overline{\text{ICAACKIOS}}$ . Προτομὴ ἀντωπὸς τοῦ δεσπότης κρατοῦντος ἐν τῇ δεξιᾷ σταυρόν. Τὸ ὄλον ἐντὸς κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Προτομὴ ἀντωπὸς τοῦ Χριστοῦ περιβαλλομένη τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ εὐλογοῦντος, τῇ δ' ἀριστερᾷ κρατοῦντος εἰλιτάριον. — Χαλκός.

7.  $\overline{\text{ICAACKIOS}}$ . Προτομὴ ἀντωπὸς τοῦ δεσπότης κρατοῦντος τῇ δεξιᾷ σταυρόν τῇ δ' ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Τὸ ὄλον ἐντὸς κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $(\overline{\text{MHP}})-\overline{\Theta\Gamma}$ . Προτομὴ ἀντωπὸς τῆς Θεοτόκου περιβαλλομένης τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ ἐχούσης ἀνατεταμένας τὰς χεῖρας. — Χαλκός.

Ὁ Sabatier<sup>1</sup> ἀποδίδει εἰς Ἰσαάκιον τὸν δεσπότην τῆς Κύπρου νόμισμα χαλκοῦν, ὅπερ βεβαίως ἀνήκει αὐτῷ· δὲν ἦσαν δ' αὐτῷ ἄγνωστα καὶ τὰ ὑπ' ἀριθμὸν 3, 4 καὶ 7 νομίσματα, ἀλλὰ συγκαταλέγει ταῦτα ἐν τοῖς νομίσμασιν Ἰσαακίου Β' τοῦ Ἀγγέλου, αὐτοκράτορος τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Παρατη-

<sup>1</sup> Description générale des monnaies byzantines. Τόμ. Β', σελ. 277. Πλν. LVIII, ἀρ. 9.

ροῦμεν ὁμῶς ὅτι ὁ τρόπος τῆς τέχνης τῶν ἀνωτέρω περιγραφέντων νομισμάτων διαφέρει ἐπαισθητῶς τῆς τέχνης τῶν τοῦ αὐτοκράτορος Ἰσαακίου. Ἡ διαφορὰ δὲ αὕτη καὶ ἡ ἐν Κύπρῳ ἀνεύρεσις ἀπάντων τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος νομισμάτων πείθουσιν ἡμᾶς ν' ἀποδώσωμεν αὐτὰ ἀνενδοιάστως εἰς Ἰσαάκιον δεσπότην τῆς Κύπρου.

## ΓΟΥΙΔΩΝ.

(1192—1194).

8. ✕ REX • GVIDO. Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τούτου γωνίᾳ ἡμισέληνος, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ καὶ τρίτῃ σφαιρίδιον.  
\*Οπ. ✕ DE CI • PRO. Πύργωμα, ἐν μέσῳ δὲ τούτου ἀστήρ.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

9. ✕ REX GVIDO. Πύργωμα, ἐν μέσῳ δὲ τούτου ἀστήρ.  
\*Οπ. ✕ DE CI • PRO. Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τούτου γωνίᾳ ἡμισέληνος, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ καὶ τρίτῃ σφαιρίδιον.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

10. ✕ REX GVIDO. Πύργωμα, ἐν μέσῳ δὲ τούτου ἀστήρ.  
\*Οπ. ✕ DE CI • PRO. Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τούτου γωνίᾳ σφαιρίδιον, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ καὶ τρίτῃ ἡμισέληνος.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

11. ✕ REX GVIDO. Πύργωμα, ἐν μέσῳ δὲ τούτου ἀστήρ.  
\*Οπ. ✕ REX • IO • DEI Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τούτου γωνίᾳ σφαιρίδιον, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ καὶ τρίτῃ ἡμισέληνος.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

Ὁ κ. de Vogüé<sup>1</sup> ἐδημοσίευσε δύο νομίσματα τοῦ Γουίδωνος, ὧν τὸ πρῶτον εἶναι ὅμοιον τῷ ὑπὸ Fitzgerald προεξδοθέντι<sup>2</sup>, φέρει δὲ ἐν μὲν τῷ ἔμπροσθεν ἀστέρα ἔχοντα ὀκτὼ

<sup>1</sup> Revue Numismatique, 1864, σελ. 279—80, ἀρ. 3 καὶ 4.

<sup>2</sup> Numismatic Chronicle, Τόμ. VIII, 1846. σελ. 201.

ἀκτῖνας μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς REX GVIDO, ἐν δὲ τῷ δπισθεν σταυρὸν μετὰ τεσσάρων σφαιριδίων ἐν ταῖς γωνίαις καὶ τὴν ἐπιγραφὴν DE CI · PRO. Τὸ ἕτερον εἶναι ὅμοιον τῷ ἀνωτέρῳ ὑπ' ἀριθμὸν 8 περιγραφέντι· ἀλλ' ἐπειδὴ παρὰ τῷ κ. de Vogüé ὑπάρχει μόνη ἡ περιγραφή, περιέλαβα αὐτὸ ἐν τῇ παρούσῃ πραγματείᾳ ἵνα ἐκδώσω καὶ τὸ ἀπεικόνισμα τοῦ νομίσματος.

Ὁ Γουίδων ἐτιτλοφορεῖτο βασιλεὺς τῆς Ἱερουσαλὴμ, τῆς δὲ Κύπρου ἦτο ἀπλῶς ἡγεμὼν, διότι ἡ νῆσος αὕτη δὲν εἶχεν ἔτι ἀνιδρυθῆ εἰς βασιλεῖον. Καὶ ἀποκαλεῖται μὲν διὰ τοῦτο ὑπὸ τῶν χρονογράφων ὁ Γουίδων Rex Guido, Dominus Cypri, ἀλλ' ἐν τοῖς νομίσμασι δὲν γίνεται ἡ τοιαύτη διαφορά.

#### ΑΜΑΛΡΙΧΟΣ.

(1194—1205).

Νομίσματα τοῦ Ἀμαλρίχου, ἀδελφοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Γουίδωνος, δὲν ἀνευρέθησαν ἄχρι τοῦδε. Τὸ δὲ ὑπὸ τοῦ κ. de Rozière ἀποδιδόμενον εἰς τὸν βασιλέα τοῦτον νόμισμα δὲν ἀνήκει αὐτῷ, ἀλλ' εἶναι νόμισμα τῆς Γενοῦης οὗτινος παραθέτομεν ἐνταῦθα τὸ ἀπεικόνισμα.



#### ΟΥΓΩΝ Α΄.

(1205—1218).

12. ·h VGO · REX · CY · PRI · Ὁ βασιλεὺς ὁρθίος καὶ ἀντωπός, φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα, κρατῶν δὲ τῇ μὲν δεξιᾷ δόρυ

ἐφ' οὗ σταυρός, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ πεδίῳ ἐπὶ τοῦ δόρατος ἡμισέληνος, σύμβολον τοῦ νομισματοκοπείου. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Ὁ Χριστὸς ἀντωπὸς περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καθήμενος δ' ἐπὶ θρόνου, καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ εὐλογῶν, τῇ δὲ ἀριστερᾷ κρατῶν τὸ εὐαγγέλιον. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.—Χρυσός.

*Βυζάντιον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 72  $\frac{1}{2}$ .

Τὸ βυζάντιον τοῦτο ἔχει μικρὰν διαφορὰν τῶν προεκδοθέντων ὑπὸ Reinhard, Koehne καὶ de Vogüé· καὶ ἡ διατήρησις δὲ τοῦ νομίσματος εἶναι ἐντελεστέρα, καὶ δύναται τις νὰ σχηματίσῃ πλήρη ἰδέαν περὶ αὐτοῦ ἐκ τοῦ παρατιθεμένου ἀπεικονίσματος.

13.  $\cdot\text{hVGO} \cdot \text{R}\overline{\text{XX}}$ . Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τοῦτου γωνίᾳ ἡμισέληνος μετὰ μικροῦ σφαιριδίου, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ καὶ τρίτῃ σφαιρίδιον.

\*Οπ.  $\cdot\text{CYPRI}$ · Πύργωμα.—Κράμα. *Δηνάριον.*

14.  $\cdot\text{VGONIS R}\overline{\text{A}}$ . Σταυρός ὡς ἐν τῷ ἄνωθι νομίσματι.

\*Οπ.  $\cdot\text{D}\overline{\text{A CIPRO}}$ · Πύργωμα.—Κράμα. *Δηνάριον.*

## ΕΡΡΙΚΟΣ Α΄.

(1218—1253).

15.  $\text{HENRICVS REX CYPRI}$ . Ὁ βασιλεὺς ὀρθίος καὶ ἀντωπὸς, φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα, κρατῶν δὲ τῇ μὲν δεξιᾷ δόρυ ἐφ' οὗ σταυρός, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν ἐφ' ἧς διπλοῦς σταυρός. Ἐν τῷ πεδίῳ μικρὸς κρίκος, σύμβολον τοῦ νομισματοκοπείου. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Ὁ Χριστὸς ἀντωπὸς περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης, καθήμενος δ' ἐπὶ θρόνου, καὶ τῇ μὲν

δεξιᾷ εὐλογῶν, τῇ δὲ ἀριστερᾷ κρατῶν τὸ εὐαγγέλιον. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.—Χρυσός.

*Βυζάντιον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 72 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

16. **hENRICI : REX CYPRI.** Ὁ βασιλεὺς ὄρθιος καὶ ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα, κρατῶν δὲ τῇ μὲν δεξιᾷ δόρυ φέρον σταυρὸν ἄνω καὶ κάτω, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ πεδίῳ ἡμισέληνος.

\*Οπ. **IC—XC.** Ὁ Χριστὸς καθήμενος ἐπὶ θρόνου, ὡς ἐν τῷ ἄνωθι νομίσματι.—Χρυσός.

*Βυζάντιον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 72 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>.

17. ✕ **HENRICVS.** Κεφαλὴ ἀντωπὸς τοῦ βασιλέως φέροντος στέμμα.

\*Οπ. ✕ **REX : CYPRI.** Σταυρός· ἐν ἐκάστη δὲ τούτου γωνία σφαιρίδιον.—Χαλκός.

18. ✕ **HENRICVS :** Κεφαλὴ ἀντωπὸς τοῦ βασιλέως φέροντος στέμμα.

\*Οπ. ✕ **REX CYPRI.** Σταυρός.—Χαλκός.

19. ✕ **hENRICVS :** Σταυρός.

\*Οπ. ✕ **REX CYPRI :** Πύργωμα (πύλη;) ὡς ἐν τοῖς νομίσμασι τῆς Γενούης.—Κράμα. *Δηνάριον.*

20. ✕ **hENRICVS :** Σταυρός· ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τετάρτῃ τούτου γωνίᾳ σφαιρίδιον.

\*Οπ. ✕ **REX CYPRI :** Ὁ αὐτὸς ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι τύπος.—Κράμα. *Δηνάριον.*

#### ΕΡΡΙΚΟΣ Β΄.

(1285—1310).

21. **h. REI : D' IRLM (E D' hI)P.** Ὁ βασιλεὺς ὄρθιος καὶ ἀντωπὸς, φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα, κρατῶν δὲ τῇ μὲν δε-



Ξιᾷ δόρυ ἐφ' οὗ σταυρός, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ πεδίῳ ροδοειδὲς κόσμημα. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.

\*Οπ. IC—XC. Ὁ Χριστὸς ἀντωπὸς περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης, καθήμενος δ' ἐπὶ θρόνου, καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ εὐλογῶν, τῇ δ' ἀριστερᾷ κρατῶν τὸ εὐαγγέλιον. Τὸ δλον ἐντὸς διπλοῦ κύκλου ἐκ σφαιριδίων.—Χρυσός.

*Βυζάντιον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 69.

Ὁ κ. de Rozière ἐδημοσίευσε δύο ὅμοια βυζάντια φέροντα ἐν τῷ πεδίῳ ὡς πάρεργον σύμβολον ροδοειδὲς κόσμημα· ἀλλ' ἐπειδὴ ἀμφότερα εἶναι κακῆς διατηρήσεως, ἐν τινὶ ἐξ αὐτῶν παρεμορφώθη καὶ τὸ σχέδιον τῆς εἰκόνης τοῦ Χριστοῦ, ὅστις παρίσταται κρατῶν διὰ τῶν δύο χειρῶν ἐπὶ τῶν γονάτων σταυροφόρον σφαῖραν. Ὅθεν τὸ ἄνωθι βυζάντιον ἐπέρχεται συμπληροῦν τὸν τύπον τῶν δύο ἄλλων τῶν ὑπὸ τοῦ εἰρημένου ἐκδοθέντων. Ὁ δὲ κ. de Vogüé ἐδημοσίευσε δύο ἕτερα φέροντα ἐν τῷ πεδίῳ σταυρὸν ἀντὶ τοῦ ροδοειδοῦς κοσμήματος. Καὶ ὁ μὲν κ. de Rozière ἀποδίδει τὰ βυζάντια ταῦτα εἰς Οὐγωνα τὸν Γ', ὁ δὲ κ. de Vogüé φρονεῖ ὅτι ἔνεκα τῆς γαλλικῆς ἐπιγραφῆς δὲν δύνανται ταῦτα ν' ἀνήκουσιν εἰς Οὐγωνα τὸν Γ', ἀλλ' εἰς Ἑρρίκον Β' ἢ Οὐγωνα Δ', ὧν ἐπίσης τὰ ὀνόματα ἄρχονται διὰ τοῦ στοιχείου Η, τεκμαιρόμενος δὲ ἐκ τοῦ ροδοειδοῦς κοσμήματος καὶ τοῦ σταυροῦ, παρέργων συμβόλων εὐρισκομένων ἐπὶ μόνων τῶν γρόσσων τοῦ Ἑρρίκου Β', ἀποδίδει εἰς τοῦτον τὸν βασιλέα τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος βυζάντια. Τὸ ζήτημα φαίνεται καθ' ἡμᾶς λελυμένον, ἀσπαζόμεθα δὲ πληρέστερα τὴν γνώμην τοῦ διακεκριμένου νομισματολόγου.

22. HENRI · REX : DEX. Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ πολυτελοῦς θρόνου, κρατῶν δὲ τῇ μὲν δεξιᾷ σκήπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον.

\*Οπ. ✕ ΙΑΡVΣΑΛΑΩ Α Δ' CΗΙΡ. 'Ο λέων τῶν Λου-  
σινιανῶν ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. Ἐν τῷ πεδίῳ ὀπισθεν  
τῆς οὐρᾶς τοῦ λέοντος τρία μικρὰ σφαιρίδια. — \*Ἀργυρος.  
*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 93 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>.

23. ΗΘΝΡΙ · ΡΕΙ Δ'. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν  
τῷ ἄνωθι νομίσματι.

\*Οπ. ✕ ΙΑΡVΣΑΛΑΩ Α Δ' CΗΙΡ. 'Ο λέων τῶν Λου-  
σινιανῶν ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. Ἐν τῷ πεδίῳ μεταξὺ  
τοῦ σώματος τοῦ λέοντος καὶ τῆς ἀνορθουμένης οὐρᾶς μέγα  
σφαιρίδιον, τρία δὲ ἄλλα μικρὰ ὀπισθεν αὐτῆς. — \*Ἀρ-  
γυρος.

*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 91 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

24. ΗΘΝΡΙ · ΡΕΙ ΔΘ. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς  
ἐν τοῖς δυοὶ προηγουμένοις νομίσμασιν.

\*Οπ. ✕ ΙΑΡVΣΑΛΑΩ Α Δ' CΗΙΡ. Λέων ὡς ἐν τῷ προη-  
γουμένῳ νομίσματι. — \*Ἀργυρος.

*Ἡμίγροσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετικούς 39 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>.

'Ο Ἑρρῖκος Β', ἀναβὰς τὸν θρόνον τῷ 1285, ἐβασίλευσε  
μέχρι τοῦ ἔτους 1324, ἀλλ' ἡ βασιλεία αὐτοῦ διακόπτεται  
καὶ διαιρεῖται εἰς δύο περιόδους. Διότι ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἀμάλ-  
ριχος, ἀρπάσας τὴν ἐξουσίαν, ἐκυβέρνηα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1304  
μέχρι τοῦ 1310, ὅτε τούτου δολοφονηθέντος ἀνεκτήσατο τὴν  
ἀρχὴν ὁ Ἑρρῖκος, ὅστις καὶ ἐβασίλευσε μέχρι θανάτου.

Καὶ κατὰ μὲν τὴν πρώτην περίοδον τῆς βασιλείας τοῦ  
'Ερρῖκου Β' φρονῶ ὅτι ἐκόπησαν τὰ ἄνωθι ὑπ' ἀριθμὸν 22 καὶ  
23 περιγραφόμενα γρόσσα καὶ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 24 ἡμίγροσσον·  
κατὰ τὴν πρώτην ἢ τὴν δευτέραν περίοδον, ἀδιακρίτως, ἅπαντα  
τὰ τε βυζάντια καὶ δηνάρια· κατὰ δὲ τὴν δευτέραν ἀποκλει-  
στικῶς τὰ γρόσσα καὶ ἡμίγροσσα, τὰ φέροντα ἐν τῷ ὀπισθεν  
τὸν σταυρὸν τῆς Ἱερουσαλήμ, ἅπερ παρακατιόντες θέλομεν πε-  
ριγράψαι.

## ΑΜΑΛΡΙΧΟΣ.

(1304—1310).

25. ✠ ΗΜΗΛΡΙC' GVB'ΝΗΤΟR CIPRI. Λέων άνορθούμενος πρὸς άριστερά.

᾽Οπ. ✠ ΗΕΝΡΙC' ΙRΗΜ Ε CIPRI REX. Σταυρός· έν εκάστη δὲ τούτου γωνίᾳ μικρὸς σταυρός. — ᾽Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ένετικούς 86  $\frac{3}{4}$ .

26. ᾽Επιγραφή έν δυσι κύκλοις· έν μὲν τῷ έξωτερικῷ ✠ ΗΜΗΡΙC' TIRENSIS DOMINUS, έν δὲ τῷ έσωτερικῷ CIPRI GVB'ΝΗΤΟ Ε RΕΤΟR : Έν τῷ μέσῳ λέων άνορθούμενος πρὸς άριστερά.

᾽Οπ. ✠ IRL' Μ : ET : CIPRI REGIS FILIUS : Θυρεὸς διηρημένος εις δύο μέρη καί φέρων τὰ έμβλήματα τῆς ᾽Ιερουσαλήμ καί τῆς Κύπρου, ἤτοι τὸν σταυρὸν μετὰ τεσσάρων μικρῶν σταυρῶν έν ταῖς γωνίαις καί τὸν άνορθούμενον λέοντα. ᾽Εκατέρωθεν τοῦ θυρεοῦ καί ύπὲρ αὐτὸν άνθέμια. — ᾽Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ένετικούς 79  $\frac{3}{8}$ .

27. ᾽Επιγραφή έν δυσι κύκλοις· έν μὲν τῷ έξωτερικῷ ✠ ΗΜΗΛΡΙC' TIRENSIS DOMINUS, έν δὲ τῷ έσωτερικῷ CIPRI GVB'ΝΗΤΟ Ε RΕΤΟR. Έν τῷ μέσῳ λέων άνορθούμενος πρὸς άριστερά.

᾽Οπ. ✠ IRL' Μ : ET : CIPRI REGIS : FILIUS. Θυρεὸς ὡς έν τῷ προηγούμενῳ νομίσματι. — ᾽Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ένετικούς 85  $\frac{3}{4}$ .

28. ᾽Αλλο, κατὰ τε τὰς έπιγραφὰς καί τοὺς τύπους ὅμοιον τῷ προηγούμενῳ νομίσματι, διαφέρον δὲ μόνον κατὰ τὴν διευθέτησιν τῶν μερῶν τοῦ πρὸς άριστερά τοῦ θυρεοῦ άνθεμίου. — ᾽Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ένετικούς 84  $\frac{7}{8}$ .

29. Ἐπιγραφή ἐν δυοὶ κύκλοις· ἐν μὲν τῷ ἐξωτερικῷ  
✠ HMLRIC' TIRE· SI' DOMINI, ἐν δὲ τῷ ἐσωτερικῷ  
CIPRI GUBNHTI E RET. Ἐν τῷ μέσῳ λέων ἀνορθούμενος  
πρὸς ἀριστερά.

Ὅπ. ✠ IRLM E CIPRI REGI FILIS. Θυρεὸς ὡς ἐν  
τοῖς τρισὶ προηγουμένοις νομίσμασι, φέρων τὰ ἐμβλήματα  
τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ τῆς Κύπρου ἄνευ τῶν περὶ τὸν θυ-  
ρεὸν ἀνθεμίων. — Ἄργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ἐκ τῆς ἰδιαιτέρας συλλογῆς τῆς Α. Μ. τοῦ  
βασιλέως τῆς Ἰταλίας ἐν Ταυρίνῳ.

Ὁ Ἀμάριχος, ἀδελφὸς τοῦ Ἑρρίκου Β' καὶ ἐπίτιτλος ἡ-  
γεμῶν τῆς Τύρου, κατορθώσας διὰ πολλῶν ραδιοουργιῶν ν' ἀνα-  
κηρυχθῇ τῷ 1304 ὑπὸ τῆς ὑπερτάτης αὐτῆς κυβερνήτης τῆς  
Κύπρου, ἤρπασε τὴν ἐξουσίαν. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀφῆκεν ἐπὶ  
φιλῷ ὀνόματι τὸν τίτλον τοῦ βασιλέως εἰς τὸν Ἑρρίκον, περιο-  
ρίσας αὐτὸν εἰς τι χωρίον παρὰ τὴν Λευκωσίαν· μετὰ ταῦτα  
ὁμῶς ἐσφετερίσατο ὅλως τὴν ἀρχήν, καὶ τὸν μὲν Ἑρρίκον ἐξώ-  
ρισεν εἰς Ἀρμενίαν, αὐτὸς δ' ἐκυβέρνα ὡς ἀπύλυτος κυριάρχης  
μέχρι τοῦ 1310, ὅτε ἐδόλοφονήθη.

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 25 γρόσσον ἐδημοσίευσεν κατὰ πρῶτον ὁ  
κ. de Rozière, ἀλλὰ τὸ νόμισμα, ὅπερ εἶχεν ἶδει ἐν Σμύρνῃ  
εἰς χεῖρας τοῦ Borrell, ἦτο κακῶς διατετηρημένον καὶ δὲν  
ἀνεγινώσκοντο ὁλόκληροί αὶ ἐπιγραφαί· διὸ ὁ κ. de Vogüé  
ἐξέφρασεν ἀμφιβολίας ὡς πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ κ. de Rozière ὀρ-  
θὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἐπιγραφῶν<sup>1</sup>. Τὸ νόμισμα ἐκεῖνο ἀνῆκον  
οὐχὶ εἰς τὸν Borrell, ἀλλ' εἰς τὸν ἐν Λάρνακι κ. Δ. Πιερίδην,  
οὗ τινος ἀπέκτησα τῷ 1855 ὁλόκληρον τὴν συλλογὴν τῶν κυ-  
πριακῶν νομισμάτων, περιῆλθεν εἰς τὴν ἐμὴν κατοχήν. Καὶ  
κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἦτο μοναδικόν, ἀκολούθως ὁμῶς ἀπέ-  
κτησα δύο ἄλλα κομμάτια ἐντελεστάτης διατηρήσεως· πρὸς

<sup>1</sup> Rev. Num. 1864, σελ. 287.

διασαφήνισιν λοιπὸν τοῦ ζητήματος καὶ ἵνα βεβαιωθῇ ἡ ὁρθὴ ἀνάγνωσις τοῦ κ. de Rozière ἐδημοσίευσα τῷ 1866 ἐντελὲς ἀπεικόνισμα ἐνὸς τῶν τῆς ἐμῆς συλλογῆς, ἐξέδωκα δὲ ταῦτο-  
χρόνως καὶ τὸ ἄνωθι ὑπ' ἀριθμὸν 29 ἡμίγροσσον.<sup>1</sup> Πρὸς δὲ γρόσσον τι ὅμοιον τοῖς ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθμὸν 26, 27 καὶ 28 περιέγραφεν ὁ κ. de Vogüé χωρὶς νὰ συνεκδώσῃ καὶ τὸ ἀπει-  
κόνισμα αὐτοῦ. Ἄν, ὡς δὲν ἀμφιδάλλομεν, εἶναι ἀκριβὲς ἡ περιγραφή, τὸ νόμισμα εἶναι διάφορον, διότι ἐν ἐκείνῳ μὲν τὸ ὄνομα ἀναγινώσκεται συντετμημένον **ΗΩΗΛ**, ἐν δὲ τοῖς ἡμέ-  
τεροις **ΗΩΗΛΡΙC**.

Ὡς πρὸς τοὺς χρόνους παρατηροῦμεν ὅτι τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 25 γρόσσον ἐκόπη πιθανῶς κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς ἡγεμο-  
νείας τοῦ Ἀμαλρίχου, ὅτε οὗτος δὲν εἶχεν ἀκόμη τολμήσει νὰ σφετερισθῇ ὅλως τὴν ἐξουσίαν, διὸ καὶ ἐνεχάραξε μὲν τὸ ἴδιον ὄνομα ὡς κυβερνήτου, δὲν παρέλειψεν ὅμως καὶ τὸ τοῦ Ἑρρί-  
κου ὡς βασιλέως· ἀκολούθως δ' ἔκοψε τὰ ἄλλα γρόσσα καὶ τὸ ἡμίγροσσον ἅπερ φέρουσι μόνον τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

### ΕΡΡΙΚΟΣ Β'.

(1310—1324).

30. **HEMRI. REI DE:** Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κε-  
φαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου, οὗτινος οἱ πόδες  
παριστῶσι τὸ πρόσθιον λέοντος· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ  
σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ  
πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ F.

Ὅπ. ✕ **IERUSHL' M E DE CHIP.** Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ, ἥτοι μέγας σταυρὸς μετὰ τεσσάρων μικρῶν ἐν  
ταῖς γωνίαις. — Ἄργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόχκους ἑνετ. 89.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1866, σελ. 125.

31. : hENRI : REI : DE : 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου  
ὡς ἐν τῷ ἄνω νομίσματι. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς δεξιὰ μὲν ἐν,  
πρὸς ἀριστερὰ δὲ δύο κρίνα.

\*Οπ. ✠ IERVSHL' M E D' CHIPR. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 82  $\frac{1}{8}$ .

32. hENRI REI DE. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν  
τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ ἀστήρ.

\*Οπ. ✠ IERVSHL' M E D' CHIPR. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 87  $\frac{7}{8}$ .

33. hENRI REI DE : 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν  
τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ F.

\*Οπ. ✠ IERUSHL' M E D' CHIR'. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 42  $\frac{3}{8}$ .

34. hENRI REI DE. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ ἀστήρ.

\*Οπ. ✠ IERVSHL' M E D' CHIPR. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 43  $\frac{3}{4}$ .

35. hENRI REI DE. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ σταυρὸς.

\*Οπ. ✠ IERUSHL' M E D' CHIPR'. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 41  $\frac{3}{8}$ .

36. ✠ hENRI : REI : DE. Στάυρος· ἐν ἐκάστη δὲ τούτου  
γωνία σφαιρίδιον.

\*Οπ. ✠ IRL' M E D' CHIPR'. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς  
ἀριστερά. — Κράμα. *Δηνάριον.*

'Ο Ἑρρῆκος ἀνακτῆσας τὸν ἀρπαγέντα θρόνον ἐτροποποίησε

τὴν ἐπὶ τῶν νομισμάτων τῆς πρώτης περιόδου τῆς βασιλείας αὐτοῦ ὑπάρχουσιν εἰκόνα τοῦ καθημένου βασιλέως, ἀπεμιμήθη δὲ τὴν ἐν τοῖς γιλιάτοις τῶν βασιλέων τῆς Νεαπόλεως Καρόλου τοῦ Β'. καὶ Ροβέρτου, τὰ ὅποια ἔχαιρον μεγάλην ὑπόληψιν εἰς τὸ ἐν Ἀνατολῇ ἐμπόριον. Ἐν δὲ τῷ ὀπισθεν διετήρησε τὸν σταυρὸν τῆς Ἱερουσαλήμ, ὃν πρῶτος ὁ Ἀμάριχος ἐνεχάραξεν ἐπὶ τῶν ἑαυτοῦ νομισμάτων.

## ΟΥΓΩΝ Δ'.

(1324—1358).

37.  $\text{hVGVE RCI DE}$ . Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμερος ἐπὶ θρόνου, οὗτινος οἱ πόδες παριστῶσι τὸ πρόσθιον λέοντος· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ Β.

\*Οπ. ✕  $\text{IERVSHL'M E DE ChIPR}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $88 \frac{1}{4}$ .

38.  $\text{hVGVE REI DE}$ . Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ μὲν Β, πρὸς δεξιὰ δὲ μικρὸς σταυρός.

\*Οπ. ✕  $\text{IERVSHL'M E D ChIPR}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $84 \frac{3}{8}$ .

39.  $\text{hVGVE REI DE}$ . Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ Ç.

\*Οπ. ✕  $\text{IERVSHL'M E D'ChIPRE}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $86 \frac{7}{8}$ .

40.  $\text{hVGVE REI DE}$ . Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ μὲν B, πρὸς δεξιὰ δὲ σφαιρίδιον.  
 \*Οπ.  $\text{✠ IERVSHL'Ω Ε D' CHIPR}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.  
*Ἡμίγροσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 44  $\frac{5}{8}$ .*
41.  $\text{hVGVE REI DE}$ . Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ B.  
 \*Οπ.  $\text{✠ IERVSHL'Ω Ε D' CHIPR}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.  
*Ἡμίγροσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 44  $\frac{1}{2}$ .*
42.  $\text{✠ hVGVE: REI: DE}$ . Σταυρὸς ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ τούτου γωνίᾳ σφαιρίδιον.  
 \*Οπ.  $\text{✠ IRLΩ Ε D' CHIPR}$ . Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. — Κράμα. *Δηνάριον.*

## ΠΕΤΡΟΣ Α'.

(1358—1369).

43.  $\text{✠ PICTA ROI · DA GARU}$ . Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου γοτθικοῦ ρυθμοῦ· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ ξίφος, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ πρὸς δεξιὰ θυρεὸς ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.  
 \*Οπ.  $\text{✠ ZHLΩ · Θ DA CHIPRA}$ . Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.  
*Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 76.*
44.  $\text{✠ P.ΘRA · FHR · LH · GRHCΘ · DA · DIA · ROI}$ . Ὁ βασιλεὺς γενειάτης καὶ ἀντωπὸς, φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ πολυτελοῦς θρόνου γοτθικοῦ ρυθμοῦ· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ ξίφος, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφό-



ρον. Παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ πρὸς δεξιὰ θυρεός, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ : Α ΔΑ ΩΗΙΡΑ. Σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 88  $\frac{3}{4}$ .

45. ✠ ΡΙΑΡΑ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΑ D' ΔΙΑ ΡΟΙ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις νομίσμασιν. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ Ι.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ 7 : ΔΑ ΩΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 84  $\frac{5}{8}$ .

46. °° ΡΙΑΡΑ ΡΟΙ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ : Α ΔΑ ΩΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμιγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 40  $\frac{7}{8}$ .

47. ΡΙΑΡΑ ΡΟΙ D. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ Α ΔΑ ΩΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμιγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 38  $\frac{1}{4}$ .

48. ΡΙΑΡ + + ΡΟΙ ΔΑ + Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ. 7. D ΩΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμιγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 43  $\frac{3}{8}$ .

49. ✠ ΡΙΑΡΑ + ΡΑ + Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ D'ΙΑΡΥΞΗΛΑΩ Α D'ΩΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμιγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 42  $\frac{3}{4}$ .

Ὁ υἱὸς τοῦ Πέτρου Α', ὁμώνυμος ὦν τῷ πατρί, ἐβασίλευσεν ἀμέσως μετ' αὐτόν· ἐπειδὴ δὲ τὰ νομίσματα ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων τούτων φέρουσι τὸ αὐτὸ ὄνομα, εἶναι δυσχερὲς νὰ σαφηνησθῇ τίνα ἐξ αὐτῶν ἀνήκουσιν εἰς Πέτρον τὸν Α' καὶ

τίνα εἰς Πέτρον τὸν Β'. Οἱ κκ. de Mas-Latrie καὶ de Rozière, πραγματευθέντες τὸ ζήτημα, εἰς οὐδὲν ὀριστικὸν συμπέρασμα κατέληξαν, ὁ δὲ κ. de Vogüé ἐν μὲν νόμισμα, λατινικὴν φέρων ἐπιγραφήν, ἀποδίδει δημοσιεύσας εἰς Πέτρον τὸν Β', περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν γαλλικὰς φερόντων ἐπιγραφὰς ἀποφαίνεται ὅτι ἀνήκουσιν εἰς Πέτρον τὸν Α'. Καθ' ἡμᾶς εἶναι εὐχερὴς ἡ διάκρισις· Πέτρος ὁ Α', ὦν ἔτι κόμης τῆς Τριπόλεως, συνέστησε τὸ τάγμα τοῦ ξίφους, ἥτοι ἑταιρείαν σκοποῦσαν τὸν κατὰ τῶν ἀπίστων πόλεμον· μετὰ δὲ τὴν εἰς τὸν θρόνον ἀνάβασιν αὐτοῦ, ἡ ἑταιρεία αὕτη κατέστη ἀληθὲς ἱπποτικὸν τάγμα, διατηρηθὲν καὶ ἐπὶ τῶν διαδόχων βασιλέων, οἵτινες ἐχορήγουν τὰ παράσημα αὐτοῦ εἰς ἄνδρας ἐξαιρετικῆς τιμῆς. Ὁ Πέτρος ἵνα δώσῃ μείζονα ἀξίαν εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἔθετο τὰ παράσημα αὐτοῦ ἐν τῇ ἰδίᾳ σφραγίδι.<sup>1</sup> Ἀφ' ἑτέρου δὲ τρέφων ἄσπονδον κατὰ τῶν Μουσουλμάνων μῖτος καὶ ἐργαζόμενος ἀνενδόντως ὅπως διοργανώσῃ νέαν σταυροφορίαν πρὸς ἀνάκτησιν τῶν ἁγίων τόπων, ἵνα μὴ ψυχρανθῇ ἐν αὐτῷ ὁ διολογισμὸς οὗτος, συνείθιζε νὰ φέρῃ ἀνηρτημένον ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ γυμνὸν ξίφος.<sup>2</sup> Παρατηροῦμεν λοιπὸν ὅτι τὰ νομίσματα τὰ φέροντα τὸ ὄνομα Πέτρος διαιροῦνται εἰς δύο κατηγορίας, καὶ εἰς τὰ μὲν ἐξ αὐτῶν παρίσταται ὁ βασιλεὺς κρατῶν ξίφος, εἰς ἄλλα δὲ κρατῶν σκῆπτρον. Ἐπειδὴ δὲ εἰς οὐδενὸς ἄλλου βασιλέως τὰ νομίσματα εἰκονίζεται ὁ βασιλεὺς κρατῶν ξίφος, ἀλλὰ πάντοτε σκῆπτρον, δικαιοῦμεθα, πέποιθα, πληρέστατα ἀποδίδοντες τὰ φέροντα τὴν εἰκόνα τοῦ βασιλέως μετὰ ξίφους εἰς Πέτρον τὸν Α', τὰ δὲ παριστῶντα τὸν βασιλέα μετὰ σκῆπτρου εἰς Πέτρον τὸν Β'.

<sup>1</sup> Mas-Latrie, Biblioth. de l'École des chart. I<sup>re</sup> série. T. V. p. 424.

<sup>2</sup> Pagano, Delle imprese e del dominio dei Genovesi nella Grecia, σελ. 223.

## ΠΕΤΡΟΣ Β'.

(1369—1382).

50. ✠ ΡΙΘΡΧ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ D ΔΙΑ RO. Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ πρὸς δεξιὰ θυρεὸς ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

\*Οπ. ✠ D ΙΑΡΥΖΗΛΑΩ Α ΔΑ ΑΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 88  $\frac{3}{4}$ .

51. ✠ ΡΙΘΡΑ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ D ΔΙΑ RO. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ D.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΖΗΛΑΩ Α Δ' ΑΗΙΡΑ : Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 87  $\frac{1}{4}$ .

52. ✠ ΡΙΘΡΑ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ D ΔΙΑ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ R.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΖΗΛΑΩ Α ΔΑ ΑΗΙΡΑ : Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 81  $\frac{3}{4}$ .

53. ΡΙΘΡΑ ROΙ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ ΙΑΡΥΖΗΛΑΩ Α Δ' ΑΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 43  $\frac{1}{2}$ .

54. ΡΙΘΡΑ R. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΖΗΛΑΩ Α ΑΗ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 41  $\frac{5}{8}$ .

55. ✠ ΠΙΑΡΘΑ ROI. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
 \*Οπ. ✠ D ΙΑΡΥΣΑΛΑΩ D' ΑΗΙΡΘΑ. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
 ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 42  $\frac{1}{2}$ .

## ΙΑΚΩΒΟΣ Α'.

(1382—1398).

56. ΙΗΘΥΕ ROI D. 'Ο βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κε-  
 φαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου, οὗτινος οἱ πόδες  
 παριστῶσι τὸ πρόσθιον λέοντος· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπ-  
 τρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον.  
 \*Οπ. ✠ ΙΕΡΥΧΗΛΑΩ. Α ΔΑ Η.ΙΡΘΑ. 'Ο σταυρὸς τῆς  
 Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 86  $\frac{3}{4}$ .
57. ΙΗΘΥΑ ROI Α. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
 \*Οπ. ✠ ΓΑΙΘΡΥΗΛΑ. . . . . 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱερουσα-  
 λήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 75  $\frac{1}{2}$ .
58. ΙΗΘΥΕ ROI. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
 \*Οπ. ✠ ΔΘ ΙΑΡΥΕΗΛΑΩ • ΑΗΑΡΘ. 'Ο σταυρὸς τῆς  
 Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 83.
59. ΙΗΘ. ( × RO • 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.  
 \*Οπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΥΕΗΛΑΩ ΔΑ Α. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱε-  
 ρουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Ἡμίγροσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 44  $\frac{5}{8}$ .
60. ✠ ΙΗΘΥΑ ROI ΔΑ Ι. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀρι-  
 στερά. Ἐν τῷ πεδίῳ ὀπισθεν τῆς οὐρᾶς τοῦ λέοντος δύο  
 σφαιρίδια.

\*Οπ. ✠ Α ΙΑΡV3ΗΛΘΜ : Σταυρός.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

61. ✠ ΙΗQVΘ ROΙ DΘ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.

\*Οπ. ✠ ΙΑΡV7ΗΛΜ ΑΗ. Σταυρός.—Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

62. ✠ ΙΗQVΘ ROΙ D. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.

\*Οπ. ✠ Α ΙΑΡV3ΗΛΘΙ. Σταυρός· ἐν τῇ δευτέρᾳ τούτου γωνίᾳ μικρὸς σταυρός. — Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

Μέχρι τοῦ 1866 οὐδὲν νόμισμα τοῦ Ἰακώβου Α' ἦτο γνωστόν· κατ' ἐκεῖνο δὲ τὸ ἔτος πρῶτος ἐγὼ ἐδημοσίευσα τὰ δύο ἄνωθι ὑπ' ἀρ. 56 καὶ 57 γρόσσα καὶ τὸ ὑπ' ἀρ. 59 ἡμίγροσσον μετὰ τριῶν δηναρίων, διαφόρων τῶν ἄνωθι περιγραφέντων<sup>1</sup>. Τούτων ἀναδημοσιεύω ἐνταῦθα τὰ δύο γρόσσα καὶ τὸ ἡμίγροσσον, προστιθεὶς καὶ τὸ ἀπεικόνισμα τοῦ ἑτέρου τῶν γρόσσων ὅπερ τότε εἶχον παραλείψει. Εἶναι δὲ τὰ γρόσσα τοῦ Ἰακώβου Α' τοσοῦτον σπάνια, ὥστε ἀμφιδάλλω ἂν ὑπάρχωσι καὶ ἐν ἄλλῃ συλλογῇ πλὴν τῆς ἐμῆς.

# ΙΑΝΟΣ.

(1398—1432).

63. ✠ ΙΗΝΥ2·ΡΗΡ ΙΗ ΓΡΗΘΑ·DΘ·DΙΘ·ROΓ. Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Παρὰ τὸν θρόνον πρὸς δεξιᾷ θυρεὸς διηρημένος εἰς τέσσαρα διαμερίσματα, ὧν τὸ μὲν πρῶτον κατέχει σταυρός, τὰ δὲ λοιπὰ τρία λέων ἀνορθούμενος.

\*Οπ. ✠ D' ΙΑΡΥ3ΗΛΘΜ·D' ΑΙΡΘΑ·D' ΗΡΜΘΛΙ.

Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 81.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1866, σελ. 128.

64. ✠ ΙΗΝΥΩ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ ΔΑ ΔΙΑ ΡΟΙ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι.

\*Οπ. ✠ Δ'ΙΘΡV3ΛΑΩ Δ' ΩΙΡΘΑ Α Δ'ΗΙΩΑΙΙ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσοι.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 84.

65. • ΙΗΝ • V2 • ΡΗΡ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ἄνευ τοῦ θυρεοῦ. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερά 2.

\*Οπ. ✠ ΛΗ ΓΡΗΘΑ • ΔΑ • ΔΙΑ • R... Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Ἡμίγροσσοι.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 36 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Ὁ κ. de Rozière, ἐκδοὺς ἡμίγροσσόν τι διάφορον τοῦ ἡμετέρου ἀπέδωκεν αὐτὸ ὀρθῶς εἰς τὸν Ἰάνον· ἀλλ' ὁ κ. de Vogüé διὰ τὴν ἐν τῇ ἐπιγραφῇ παράλειψιν τοῦ τίτλου βασιλέως τῆς Ἀρμενίας, ἀμφισβητεῖ τὴν ἀπόδοσιν καὶ φρονεῖ ὅτι ἀνήκει εἰς Ἰωάννην τὸν Β', εἰς δὲ ἀποδίδει καὶ ἕτερον ἡμίγροσσον ἀνήκον ἐπίσης εἰς τὸν Ἰάνον<sup>1</sup>. Ἡ ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἡμιγρόσσῳ εὐκρινῆς ἀνάγνωσις τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἰάνου, αἶρει μὲν πᾶσαν ἀμφιβολίαν, ἐπιβεβαιοῖ δὲ ὅτι καὶ τὰ ἄλλα δύο ἡμίγροσσα ἀνήκουσιν εἰς τὸν αὐτὸν βασιλέα. Ἡ παράλειψις δὲ τοῦ τίτλου ὡς βασιλέως τῆς Ἀρμενίας οὐδεμίαν σημασίαν ἔχει, ἐπειδὴ παρελείφθησαν ὡσαύτως, καὶ τοῦτο δι' ἑλλειψιν χώρου, καὶ οἱ λοιποὶ τίτλοι αὐτοῦ, ὡς βασιλέως τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ Κύπρου.

66. ✠ ΙΗΝΥ • S • ΡΙΘ ΔΑ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. Ἐν τῷ πεδίῳ μεταξὺ τῶν δύο ὀπισθίων ποδῶν σύμβολον ἄγνωστον.

\*Οπ. ✠ ΙΘΡΙΩ Α ΔΑ ΑΙΡ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Κρᾶμα. *Σελίνιοι.*

67. ✠ ΙΗΙΩS ΡΟΙ Δ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.

\*Οπ. ✠ ΙΘRV3ΗΛΑΩ. Σταυρός. — Κρᾶμα. *Δηνάριοι.*

68. ✠ ΙΗΩΟΣ ΡΟΙ Δ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ ΙΘRV3ΗΛΘ Α. Σταυρός. — Κρᾶμα. *Δηνάριον*.  
 69. ✠ ΙΗΩΥΣ ΡΟΙ ΔΘ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ ΙΘRV3ΗΛΘΩ Α. Σταυρός. — Κρᾶμα. *Δηνάριον*.  
 70. ✠ ΙΗΩVS ΡΟΙ ΔΘ ΑΗ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ.  
 \*Οπ. ✠ ΔΑ·ΑΗΙΡΘ Δ ΘΡΙ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. — Κρᾶμα. *Δηνάριον*.

ΙΩΑΝΝΗΣ Β'.

(1432—1458).

71. ΙΟΗΑΙΕΣ : ΔΕΙ ΓΡΑ. Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου, οὗτινος οἱ πόδες παριστῶσι τὸ πρόσθιον λέοντος· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σχῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον.  
 \*Οπ. ✠ ΗΙRLM̃ : ΕΤ : CIPRI : REX. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 75.  
 72. ΙΟΗΑΙΕΣ : ΔΕΙ ΓΡΑ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι.  
 \*Οπ. ✠ ΗΗRLM̃ ΕΙ CIPRIE : REX. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 73 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>.  
 73. ΙΟΗΩ ΡΑΧ : Δ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις νομίσμασιν. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερά σύμβολον ἄγνωστον.  
 \*Οπ. ✠ ΙΘRVΓΗΓΩ : Α : Δ : CΗΙΡ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.  
*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 67 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>.

73<sup>Α</sup>. ΙΕΗΗΝ REI. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις νομίσμασιν.

\*Οπ. ✠ ΙΕΡΥΣΗΛΩ Ε D ΧΗΡ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 80  $\frac{5}{8}$ .



74. ΙΕΗΗΝ REI D. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις νομίσμασιν. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς ἀριστερὰ ροδοειδὲς κόσμημα.

\*Οπ. ✠ ΙΕΡΥΣΗΛΩ Ε D ΕΗΠΙ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 79.

75. ΙΕΗΑΝ · ROI. Ὁ βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς δεξιὰ Ρ, παρὰ δὲ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως θυρεὸς, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

\*Οπ. ✠ D'ΙΕΡΥΣΑΛΛΩ · D'ΗΙΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 74  $\frac{1}{8}$ .

75<sup>Α</sup>. ✠ ΙΕΗΗΝ ΕΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ ΔΑ ΔΙΑ · Υ ROI. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου, παρὰ δὲ τὸν θρόνον πρὸς δεξιὰ θυρεός, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.



Ὁπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡΛΩ · ΔΑ ΑΗΙΡΑ · Α Δ ΗΡΩΑΝ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.  
Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ.  $73 \frac{3}{4}$ .



76. ✠ ΙΟΗΗΩ · ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗΑ · ΔΑ · Δ'Α · Ρ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου, παρὰ δὲ τὸν θρόνον πρὸς δεξιὰ θυρεός, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

Ὁπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡVSHΛΩ · Α ΔΑ ΑΗΙ·ΡΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ.  $79 \frac{1}{4}$ .

77. ✠ ΙΑΗΑΗ ΡΗΡ ΛΗ ΓΡΗ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς δεξιὰ Ρ, παρὰ δὲ τὸν θρόνον θυρεός, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

Ὁπ. ✠ ΑΑ ΔΑ ΛΙΑ · ΡΟΙ · Δ ΙΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ.  $68 \frac{3}{8}$ .

78. ✠ ΙΑΗΗΩ · ΡΗΡ ΛΗ ΑΡΗΑ ΔΑ ΔΙΑ ΡΟ. Ὁ βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου, παρὰ δὲ τὸν θρόνον πρὸς δεξιὰ θυρεός, ἐν ᾧ λέων ἀνορθούμενος.

Ὁπ. ✠ ΔΑ ΙΑΡVSHΛΩ · Α ΔΑ Δ . . . Α. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ.  $61 \frac{7}{8}$ .

Τὰ ὑπ' ἀριθμὸν 71, 72 καὶ 73 γρόσσα διαφέρουσιν οὐσιωδῶς τῶν λοιπῶν τοῦ Ἰωάννου Β', καὶ κατὰ τὴν τέχνην καὶ κατὰ τὸ σχῆμα τῶν γραμμάτων καὶ διότι ἔχουσι λατινικὰς ἐπιγραφάς. Ἀλλὰ δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀποδοθῶσι ταῦτα εἰς Ἰωάννην τὸν Α', ἐπειδὴ ὁ σταθμὸς αὐτῶν εἶναι κατὰ πολὺ ἐλάσσων τοῦ προσδιορισθέντος σταθμοῦ κόκκων  $90 \frac{22}{1000}$ , ὅσον ἔπρεπε νὰ ἔλκωσιν ἂν ἀνῆκον εἰς ἐκεῖνον· πρὸς δὲ διότι ὁ ἐν τῷ ὀπισθεν αὐτῶν ὑπάρχων σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλὴμ παρουσιάζεται κατὰ πρῶτον ἐν τοῖς νομίσμασι τοῦ ἄρπαγος Ἀμλρίχου, καὶ τέλος διότι ἡ τροποποίησις τῆς εἰκόνος τοῦ καθημένου βασιλέως κατὰ μίμησιν τῶν γιλιάτων τῶν βασιλέων τῆς Νεαπόλεως ἐγένετο ἐν τῇ δευτέρᾳ περιόδῳ τῆς βασιλείας τοῦ Ἑρρίκου Β'. Ὁ κ. de Mas-Latrie ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἰωάννης Β' ἔκοψε τὰ νομίσματα ταῦτα μιμηθεὶς τὰ γρόσσα τοῦ Οὐγωνος Δ', ὅπως ἐξαπατήσῃ τοὺς Γενουηνοὺς ἀπαιτοῦντας τὴν πληρωμὴν τοῦ ὀφειλομένου αὐτοῖς φόρου εἰς παλαιὰ νομίσματα· ἀλλ' οἱ Γενουήνσιοι, ἐννοήσαντες τὸν δόλον, ἐν τῇ ἀνανεώσει τῆς συνθήκης ἀπήτησαν ἵνα ἡ πληρωμὴ γίνηται εἰς παλαιὰ γνήσια νομίσματα<sup>1</sup>. Ὁ δὲ κ. de Vogüé προστίθῃσιν ὅτι ἡ εὐφυὴς αὕτη ἐξήγησις ἐπιβεβαιοῦται διὰ τῆς ἀνευρέσεως τῶν νομισμάτων, ἐν οἷς φαίνεται ὅτι πρὸς ἐντελεστέραν ἀπομίμησιν τῶν γρόσσων τοῦ Ἑρρίκου Β' καὶ Οὐγωνος Δ' παρελείφθη καὶ ὁ τίτλος τοῦ Ἰωάννου ὡς βασιλέως τῆς Ἀρμενίας<sup>2</sup>. Παρατηροῦμεν ὅμως ὅτι ἐν τῇ ἀνανεώσει τῆς συνθήκης τῷ 1445<sup>3</sup> γίνεται μνεῖα βυζαντινῶν καὶ οὐχὶ γρόσσων, ἀλλὰ καὶ περὶ γρόσσων ἂν προέκειτο, ἡ ρήτρα ἐτέθη οὐχὶ ἐπειδὴ ὁ Ἰωάννης Β' παρεχάραξε τὸν τύπον τῶν νομισμάτων τοῦ Ἑρρίκου Β' καὶ

<sup>1</sup> Biblioth. de l' École des chart. I<sup>re</sup>. Série, Τόμ. V.

<sup>2</sup> Rev. Num. 1864, σελ. 290.

<sup>3</sup> De Mas-Latrie, Histoire de l' île de Chypre, Τόμ. Γ', σελ. 29—30.

Οὕτως Δ', ἀλλ' ἐπειδὴ, ὡς ὑπεδείχθη ἀνωτέρω, ἡ ἀπὸ Ἰακώδου τοῦ Α' ἀρξαμένη ἐλάττωσις τοῦ σταθμοῦ τῶν νομισμάτων εἶχε προβῇ ἔτι μᾶλλον ἐπὶ Ἰωάννου τοῦ Β', διὸ καὶ οἱ Γενουήνσιοι ἀπήτησαν ἵνα ἡ πληρωμὴ γίνεται εἰς παλαιὰ νομίσματα.

## ΚΑΡΛΟΤΤΑ.

(1458—1464).

79. ✠ C<sup>H</sup>RIO<sup>T</sup>H · DI GR<sup>H</sup> R<sup>A</sup>GN<sup>H</sup>. Θυρεὸς ἔχων ἐπικείμενον στέμμα καὶ διηρημένος εἰς τέσσαρα διαμερίσματα, ὧν τὸ μὲν πρῶτον καὶ τέταρτον κατέχει ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ, τὸ δὲ δεύτερον καὶ τρίτον λέων ἀνορθούμενος.

\*Οπ. ✠ ΙΑΡΥΣΗΙΜ : Α. D. . . RI. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρὸς.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 62  $\frac{1}{2}$ .

80. ✠ C<sup>H</sup>RLO<sup>T</sup>H DI GR<sup>H</sup> · R<sup>A</sup>GN<sup>H</sup>. Θυρεὸς ὡς ἐν τῷ προηγούμενῳ νομίσματι.

\*Οπ. ✠ ΙΑΡΥΣΗΙΜ · Α D C<sup>H</sup>IPR. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρὸς.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 69  $\frac{1}{2}$ .

Οὐδὲν τῆς Καρλόττας νόμισμα ἦτο γνωστὸν μέχρι τοῦ 1866, ὅτε ἐδημοσίευσα ἐγὼ πρῶτος τὸ ἀνωθι ὑπ' ἀρ. 79 γρόσσον<sup>1</sup>, τὸ ὁποῖον ἀναδημοσιεύω καὶ ἐνταῦθα ἵνα κεῖνται παρ' ἀλλήλοις τὰ δύο μέχρι τοῦδε γνωστὰ νομίσματα τῆς βασιλείας ταύτης, ἅτινα σπανιώτατα ὄντα ἀγνοῶ ἂν κέκτηται καὶ ἄλλη συλλογὴ πλὴν τῆς ἐμῆς.

<sup>1</sup> Rev. Numism. 1866, σελ. 128.

## ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ Ο ΕΚ ΣΑΒΑΥΔΙΑΣ

ΣΤΙΓΓΙΟΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΟΤΤΑΣ

(1458—1463).

81. ✠ LODIVICVS : DAI : GRHAIH : REX. 'Ο βασιλεὺς ἀντωπὸς φέρων ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ καθήμενος ἐπὶ θρόνου· κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον.

\*Οπ. ✠ IERUSHIM : AIPRI : AT HRMI. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $64 \frac{1}{8}$ .

82. ✠ LODIVICVS : DAI : GRHAIH : REX. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. ✠ IERUSHIM : AIPRI AT : HRMIMI. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $68 \frac{1}{4}$ .

83. LVDVICVS DAI G REX. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου.

\*Οπ. . . . HLMI : AIPRI . AT . H . . . 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $72 \frac{3}{4}$ .

84. LVDONICVS . DAI . GRHAIH . REX. 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου. Ἐν τῷ πεδίῳ S — G.

\*Οπ. . . . HLMI . AIPRI . AT . HRMIHI. 'Ο σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 57.

85. . . DOVIC . . S . AHI . . . HAIH . . . 'Ο βασιλεὺς καθήμενος ἐπὶ θρόνου, παρὰ δὲ τὸν θρόνον πρὸς δεξιὰ θυρεὸς διηρημένος εἰς τέσσαρα διαμερίσματα, ὧν τὸ μὲν πρῶτον κατέχει σταυρὸς, τὰ δὲ λοιπὰ τρία λέων ἀνορθούμενος. Ἐν

τῷ μέσῳ πρόσημον, ἐν Ϝ ὁ ἀριθμὸς 1, ἐν δὲ τοῖς ἄκροις τέσσαρα ἄλλα πρόσημα, ἐν οἷς ὁ ἀριθμὸς 9.

\*Οπ. ✠ ΙΕΡΥΣΑΛΩ · ΑΙΠΡΙ ΕΤ · ΗΡΩΘΙΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Ἀργυρὸς.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετικὸς 74  $\frac{1}{8}$ .

# ΙΑΚΩΒΟΣ Β'.

(1464—1473).

86. : ΙΗΑ · · Ο · · BS · DΘΙ G. Ὁ βασιλεὺς ἔφιππος πρὸς δεξιὰ· εἶναι ἐστεμμένος καὶ κρατεῖ τῇ μὲν δεξιᾷ ξίφος, τῇ δὲ ἀριστερᾷ τὰς ἡνίας τοῦ ἵππου.

\*Οπ. ✠ : R : ΙΕΡΥΣ : ΑΙΠΡΙ : ΕΤ ΗΡΩΗ : Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Ἀργυρὸς.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 68  $\frac{5}{8}$ .

87. ΙΑ : ΑΘΒ :: DΘΙ : G · Ὁ βασιλεὺς ἔφιππος ὡς ἐν τῷ προηγούμενῳ νομίσματι. Ὑπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἵππου R.

\*Οπ. ✠ : R : ΙΕΡΥΣ : ΑΙΠΡΙ : ΕΤ : ΗΡ · Ω · Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Ἀργυρὸς.

*Γρόσσον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 54  $\frac{7}{8}$ .

88. ✠ · ΙΑΑΘΒ · S · DΘΙ · GR · ΙΑΡ · Κεφαλὴ ἐστεμμένη τοῦ βασιλέως πρὸς δεξιὰ.

\*Οπ. ✠ · R · ΙΕΡΥΣ : ΑΙΠΡΙ : ΕΤ ΠΡΜΙΛ · Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Ἀργυρὸς.

*Ἡμιγρόσσον,* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 26  $\frac{1}{2}$ .

Περιγραφὴν τοῦ μοναδικοῦ τούτου ἡμιγρόσσου ἐδημοσίευσεν ὁ κ. de Vogüé<sup>1</sup>, ἀλλ' αὕτη δὲν εἶναι ἀκριβὴς καὶ δύναται τις νὰ ὑποθέσῃ ὅτι τὸ ὑπ' ἐκείνου δημοσιευθὲν εἶναι διαφορὸν τοῦ ἡμετέρου. Γινώσκω ὅμως θετικῶς ὅτι ὁ κ. de Vogüé

<sup>1</sup> Rev. Num. 1864, σελ. 292.

εἶχεν ἶδει αὐτὸ τὸ ἡμέτερον νόμισμα ἐν Κύπρῳ καὶ προσεπά-  
θησε μὲν ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθη νὰ ἀποκτήσῃ, βραδύτερον δὲ τοῦτο  
περιῆλθεν εἰς τὴν ἐμὴν κατοχὴν.

89. ✠ · IHCOCBVS : DEI : GRHSIH : REX. Λέων ἀνορθούμε-  
νος πρὸς ἀριστερά.

᾽Οπ. ✠ ICYSHLAM : CIPRI : HRMATHA. Ὁ σταυρὸς  
τῆς Ἱερουσαλήμ. — Χαλκός. *Σελίγιον*.

90. ✠ IHCVS · DEI · RA · X · Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀρι-  
στερά.

᾽Οπ. ✠ IHRSLAM · CIII. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσα-  
λήμ. — Χαλκός. *Σελίγιον*.

#### ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΟΡΝΑΡΟΥ ΚΑΙ ΙΑΚΩΒΟΣ Γ'.

(1473—1475).

91. ✠ KHTARM : D : G : R : IRM : : CP. Θυρεὸς ἔχων ἐπι-  
κείμενον στέμμα καὶ διηρημένος εἰς τέσσαρα διαμερίσματα,  
ὧν τὸ μὲν πρῶτον κατέχει σταυρός, τὰ δὲ λοιπὰ τρία λέων  
ἀνορθούμενος.

᾽Οπ. ✠ IACOBVS : D : G : R : IRM : CIP : A : I : Ὁ σταυ-  
ρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — Ἄργυρος.

*Γρόσσον*. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 53 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

Ὁ Ἰάκωβος Γ'. ἐγεννήθη μῆνάς τινας μετὰ τὸν θάνατον  
τοῦ πατρός, ἀπεβίωσε δὲ τῷ 1475 πρὶν ἢ συμπληρώσῃ τὸ  
δεύτερον ἔτος τῆς ἡλικίας του· κατὰ τὸ βραχὺ δὲ τοῦτο διά-  
στημα ἡ Αἰκατερίνα Κορνάρου ὡς ἐπίτροπος τοῦ υἱοῦ ἔκοψε  
τὸ ἀνωθι γρόσσον, ἐπιγράψασα καὶ τὸ ἑαυτῆς ὄνομα. Τοῦ γρόσ-  
σου τούτου ἐδημοσίευσα μόνον τὴν περιγραφὴν τῷ 1866 <sup>1</sup>,  
νῦν δὲ ἀναδημοσιεύω αὐτὴν ἐπισυνάπτων καὶ τὸ ἀπεικόνισμα.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1866, σελ. 429.

## ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΟΡΝΑΡΟΥ.

(1475—1489).

92. ✠ ΚΗΤΘΡΙΩ · Ο : GR · ΙΡΩ : Α . . . ΑΡ. Θυρεὸς ἔχων ἐπικείμενον στέμμα καὶ διηρημένος εἰς τέσσαρα διαμερίσματα, ὧν τὸ μὲν πρῶτον κατέχει σταυρὸς, τὰ δὲ λοιπὰ τρία λέων ἀνορθούμενος. Ἐν τῷ μέσῳ πρόσημον ἐν ᾧ ὁ ἀριθμὸς 9, ἐν δὲ τοῖς ἄκροις τέσσαρα ἄλλα πρόσημα ἐν οἷς Θ.

\*Οπ. ✠ R : ΙΑΡVS : ΑΙΡΙ : ΕΤ ΗΡΩΙΗ : Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 41  $\frac{1}{4}$ .

93. ✠ Κ . . . . Ν : Ο : G : R : ΙΡΩ : ΑΡ : ΑΡ. Θυρεὸς ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι.

\*Οπ. ✠ R : ΙΑΡVS . ΑΙΡΙ : ΕΤ ΗΡΩΙΗ : Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 48  $\frac{3}{8}$ .

94. ✠ . . ΑΙΘΡ . . ΕΝ RE . . Λ REN. Ἡ βασίλισσα ἀντωπὸς φέρουσα ἐν τῇ κεφαλῇ στέμμα καὶ πέπλον, καθημένη δ' ἐπὶ θρόνου· κρατεῖ τῇ δεξιᾷ σκῆπτρον, τῇ δὲ ἀριστερᾷ σφαῖραν σταυροφόρον. Ἐν τῷ μέσῳ δύο πρόσημα καὶ ἐν μὲν τῷ πρώτῳ τούτων Α, ἐν δὲ τῷ ἐτέρῳ Ι, ἐν δὲ τοῖς ἄκροις τέσσαρα ἄλλα πρόσημα ἐν οἷς Θ.

\*Οπ. ✠ ΙΕΡVΜVS . . . RI . ET . . ΑΑ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσαλήμ. — \*Αργυρος.

Γρόσσον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 42  $\frac{3}{8}$ .

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

## ΑΝΕΓ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

95. ✠ · S · DΘ ΑΗΙΡΘΑ + Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ · S · DΘ ΙΑΡV3ΗΛΜ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσα-  
 λήμ. — Κρᾶμα. *Δηνάριον.*
96. ✠ S DΘ ΑΗΙΡΘΑ · Ν. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ S DΘ ΙΑΡV3ΗΛΘΜ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσα-  
 λήμ. — Κρᾶμα. *Δηνάριον.*
97. ✠ S · D ΙΑΡV3ΗΛΘΜ: Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ S D ΙΑΡV3ΗΛΘΜ D. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερου-  
 σαλήμ. — Κρᾶμα. *Δηνάριον.*
98. ✠ S DΘ ΙΑΡV3ΗΜ. Λέων ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά.  
 \*Οπ. ✠ S DΘ ΙΑΡV3ΗΛΙ. Ὁ σταυρὸς τῆς Ἱερουσα-  
 λήμ. — Κρᾶμα. *Δηνάριον.*

Οἱ βασιλεῖς ὧν δὲν ἀνευρέθησαν μέχρι τοῦδε δηνάρια εἶναι Πέτρος ὁ Α' καὶ Β', Ἰωάννης ὁ Β' καὶ οἱ τοῦτω ἐπόμενοι, πάντων δὲ τῶν λοιπῶν εἶναι γνωστὰ δηνάρια, φέροντα τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως ἐκάστου εἰς ὃν ἀνήκουσιν. Τὰ ἄνωθι ἄνευ ὀνόματος βασιλέως δηνάρια, ἐκ τῆς τέχνης κρίνοντες, δὲν δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ἐκόπησαν ὑπὸ Ἰωάννου τοῦ Β' ἢ ὑπὸ τινος τῶν διαδόχων αὐτοῦ· κατὰ πᾶσαν πιθανότητα λοιπὸν ἐκόπησαν εἴτε ὑπὸ Πέτρου τοῦ Α' εἴτε ὑπὸ Πέτρου τοῦ Β'.

## ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ.

99. ✠ ΑΙVIT · FΑΜΑG. Πύλη ὡς ἐν τοῖς νομίσμασι τῆς Γενούης.  
 \*Οπ. ✠ DVX · ΙΑΝVΘΝ · Σταυρός. — Κρᾶμα.  
*Δηνάριον.* Ζυγίζει κόκκους ἐνετ. 10 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>.



Οἱ Γενουήνσιοι, κυριεύσαντες τὴν Ἀμμόχωστον ἐπὶ Πέτρου τοῦ Α' τῷ 1373, ἐκράτησαν αὐτῆς μέχρι τοῦ 1464 ὅτε ἀνεκτίθη καὶ πάλιν ὑπὸ Ἰακώβου τοῦ Β'. Τὸ νόμισμα τοῦτο λοιπὸν ἐκόπη ὑπὸ τῆς ἀποικίας τῶν Γενουηνσίων ἐν Ἀμμοχώστῳ κατὰ τὸ σύστημα τῶν δηναρίων τῶν βασιλέων τῆς Κύπρου. Ἄν κρίνωμεν ἐκ τοῦ σταθμοῦ, τὸ νόμισμα τοῦτο δὲν φαίνεται ἀρχαιότερον τῆς βασιλείας τοῦ Ἰάνου, πιθανώτερον μάλιστα θεωροῦμεν αὐτὸ κοπὲν ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Ἰωάννου Β'. Δύο ἄλλα τσιταῦτα νομίσματα ἐδημοσιεύθησαν πρότερον τὸ μὲν ὑπὸ τοῦ x. de Koehne<sup>1</sup>, τὸ δὲ ὑπὸ τοῦ x. Promis<sup>2</sup>, ἀλλὰ τὸ ἄνωθι περιγραφέν ἔχει τινὰ διαφορὰν τῶν δύο προεκδοθέντων.

#### ΕΝΕΤΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ.

Συνεπεία τῆς ὑπὸ τῆς Αἰκατερίνης Κορνάρου τῷ 1489 γενομένης παραχωρήσεως τῆς Κύπρου ἡ ἐνετικὴ πολιτεία ἔλαβε κατοχὴν τῆς νήσου καὶ ἐνέμετο αὐτὴν μέχρι τοῦ 1571, ὅτε κατεκτήθη ὑπὸ τῶν Τούρκων.

Καθ' ὅσον ἐξάγεται ἐκ τῶν ἐγγράφων τοῦ νομισματοκοπέιου τῆς Ἑνετίας τὸ πρῶτον ἐκόπησαν ἐν Ἑνετίᾳ νομίσματα διὰ τὴν Κύπρον τῷ 1553<sup>3</sup>· τοῦτο δὲ ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν νομισμάτων, διότι τὸ ἀρχαιότερον τῶν γνωστῶν εἶναι τὸ δηνάριον ἢ χαλκίον (carzia) τοῦ Μαρκαντωνίου Τριδιζάνου, δουκεύσαντος ἀπὸ τοῦ ἔτους 1553 μέχρι τοῦ 1554. Ὁ La-

<sup>1</sup> Berliner Blätter für Münz-Siegel-und Wappenkunde Τόμ. Β', σελ. 192, πίν. XIX, ἀρ. 1.

<sup>2</sup> Monete di zecche italiane inedite o corrette. Torino, 1867, σελ. 35—38, πίν. II, ἀρ. 23.

<sup>3</sup> Lazari, Le monete dei possedimenti veneziani di oltremare e di terraferma, σελ. 123.

zarī ἐγνώριζε δηνάρια μόνον τῶν δουκῶν Φραγκίσκου Βενερίου καὶ Ἱερωνύμου Πριόλου, μετὰ ταῦτα δ' ἀνευρέθησαν καὶ τὰ τοῦ Μαρκαντωνίου Τριβιζάνου καὶ Λαυρεντίου Πριόλου. Ἐνταῦθα δημوسیεύω τὸ δηνάριον τοῦ Πέτρου Λωρεδανοῦ καὶ διάφορα σεζίνια τοῦ αὐτοῦ δουκός.

# ΠΕΤΡΟΣ ΛΩΡΕΔΑΝΟΣ.

(1567—1570).

100. ✠ PETRVS · LAVREDA · DVX. Σταυρὸς ἔχων ἐν ταῖς γωνίαις ἀκτῖνας ρομβοειδεῖς.

᾽Οπ. ✠ S · MARCVS · VENETVS. Ὁ λέων τοῦ ἁγίου Μάρκου ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. — Κρᾶμα.

Δηνάριον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 7  $\frac{1}{4}$ .

101. ✠ PETRVS · LAVRETA · DVX. Σταυρὸς ἔχων ἐν ταῖς γωνίαις ἀκτῖνας ρομβοειδεῖς.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Ὁ λέων τοῦ ἁγίου Μάρκου περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ ἀνορθούμενος πρὸς ἀριστερά. — Κρᾶμα.

Σεζίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 40  $\frac{1}{2}$ .

102. ✠ PETVS · LAVREDA · DVX. Σταυρὸς ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Λέων ὡς ἐν τῷ προηγούμενῳ νομίσματι. — Κρᾶμα.

Σεζίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 41  $\frac{1}{2}$ .

103. ✠ PETRVS · LAVRED · DVX. Σταυρὸς ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Λέων ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν. — Κρᾶμα.

Σεζίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἑνετ. 40  $\frac{1}{2}$ .

104. ✠ • PETRI • LAVREDA • DVX • Σταυρός ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Λέων ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν. — Κράμα.

Σελίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $40 \frac{1}{8}$ .

105. ✠ PET • LAVREDA • DVX • VEN. Σταυρός ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Λέων ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασιν. — Κράμα.

Σελίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $40 \frac{3}{8}$ .

106. ✠ PET • LAVREDA DVX • VENET. Σταυρός κεκοσμημένος κατὰ τὰ ἄκρα ἐκάστου βραχίονος διὰ τριῶν σφαιρίδιων ἐν ἐκάστη δὲ γωνίᾳ τοῦ σταυροῦ ἀκτὶς καὶ ὑπὲρ αὐτὴν σφαιρίδιον.

᾽Οπ. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Λέων ὡς ἐν τοῖς προηγούμενοις νομίσμασι. — Κράμα.

Σελίνιον. Ζυγίζει κόκκους ἐνετ.  $36 \frac{3}{4}$ .

Ὡς παρατηρήσαμεν ἐν τῷ περὶ δηναρίων κεφαλαίῳ, τὰ νομίσματα ταῦτα ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἑρρίκου τοῦ Β' καὶ Οὐγωνος τοῦ Δ' ἐξυγίζον κόκκους ἐνετικούς  $15 \frac{3}{1000}$ , ἐν ἐκάστη δὲ λίτρᾳ περιείχοντο δύο οὐγκίαι καὶ ἡμίσεια καθαροῦ ἀργύρου. Παρατηρήσαμεν προσέτι ὅτι προϊόντος τοῦ χρόνου ἤρξατο βαθμὴδὸν ἐλαττούμενος ὁ ἐν αὐτοῖς περιεχόμενος ἄργυρος, ἤλαττοῦτο δ' ὡσαύτως καὶ ὁ σταθμὸς αὐτῶν. Ἐπὶ ἐνετοκρατίας ὁ μὲν τεθεσπισμένος σταθμὸς τῶν δηναρίων ἦτο κόκκων ἐνετικῶν 10, ἐν ἐκάστῳ δὲ μάρκῳ, συγκειμένῳ ἐκ κόκκων 4608, περιείχοντο μόνον κόκκοι 468 καθαροῦ ἀργύρου, δηλαδὴ οὐδὲ τὸ δωδέκατον, ὥστε τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος κερμάτια εἶχον καταντήσει πραγματικῶς χαλκία. Τῶν δουκῶν Μαρκαντωνίου Τριβιζάνου, Φραγκίσκου Βενερίου, Λαυρεντίου καὶ Ἱερωνύμου Πριολῶν τὰ δηνάρια ἔχουσιν ἀκριβὲς τὸ νενομισμένον βάρος, τὸ τοῦ

Πέτρου Λωρεδανοῦ ὁμοῦς ζυγίζει μόνον κόκκους  $7 \frac{1}{4}$ , ἔτι δὲ πλέον ἡλαττώθη ὁ σταθμὸς ἐν τοῖς σεζίνις τοῦ αὐτοῦ δουκός, ὡς ἕκαστον ἡδύνατο ἐξ δηνάρια. Ἐὰν ἀναλογισθῶμεν τὰς δεινὰς περιστάσεις, εἰς ἃς εἶχε περιέλθει ἡ ἐνετικὴ πολιτεία ἐπὶ Πέτρου τοῦ Λωρεδανοῦ, καὶ τὴν μεγάλην ἀνάγκην ἣν εἶχε χρημάτων διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Κύπρου, εὐκόλως δυνάμεθα νὰ ἐξηγήσωμεν τὸ μὲν διὰ τίνα λόγον ἡλαττώθη ὁ σταθμὸς τῶν νομισμάτων, τὸ δὲ διὰ τί ἀντὶ δηνάρων ἐκόπησαν σεζίνια, ἃ τινὰ ὡς μεγαλειότερα νομίσματα ἐν τῇ κατασκευῇ ἀπέφερον καὶ πλείοτερον κέρδος· διὰ τοῦτο δὲ τὰ μὲν δηνάρια τοῦ Λωρεδανοῦ εἶναι σπανιώτατα, ὥστε καὶ τὸ ἄνω περιγραφέν εὗρηται μοναδικὸν ἐν τῇ ἐμῇ συλλογῇ, κοινότατα δὲ εἶναι τὰ σεζίνια.

Ὁ Lazari δὲν συμπεριλαμβάνει τὰ σεζίνια μεταξὺ τῶν νομισμάτων τῆς Κύπρου, διότι πρὸ αὐτοῦ πάντες οἱ περὶ τὰ ἐνετικὰ νομίσματα ἀσχολούμενοι κατέτασσον τὰ νομίσματα ταῦτα ἐν τῇ σειρᾷ τῶν διὰ τὴν Ἑνετίαν κοπέντων νομισμάτων. Κατὰ τὸ ἔτος 1856 ἔλαβον ἐκ Κύπρου 1000 περίπου σεζίνια εὐρεθέντα ἐκεῖσε, τότε δὲ πρῶτος ἐγὼ ὑπέδειξα τοῖς Ἑνετοῖς νομισματολόγοις ὅτι τὰ νομίσματα ταῦτα ἀναγκαίως ἐκόπησαν διὰ τὴν Κύπρον· ἔκτοτε λοιπὸν κατατάσσονται μὲν ὑπὸ πάντων ἐν τοῖς κυπριακοῖς νομίσμασιν, ἀλλ' ἄλλοι ὀνομάζουσιν αὐτὰ ἀπλῶς carzie, ἄλλοι δὲ carzie quadruple, ἀγνοοῦντες ὅτι εἶναι σεζίνια ἥτοι ἑξαπλᾶ δηνάρια, κοπέντα κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν ἐν Κύπρῳ νομισματικὸν σύστημα. Εἰς συμπλήρωσιν τῶν ἄνω ρηθέντων σημειούσθω ὅτι ἐν τοιαύτῃ πληθύνει σεζινίων μοναδικὰ εὐρέθησαν τὰ ἄνωτέρω ὑπ' ἀριθμὸν 105 καὶ 106 περιγραφέντα, τρία δὲ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ 101.

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

ΚΟΙΝΕΝΤΑ ΕΝ ΑΜΜΟΧΩΣΤΩ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΟΛΙΟΡΚΙΑΣ.

Πλησιάζομεν ἤδη εἰς τὸ τέρμα τῆς φραγκοκρατίας. Μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων κατάκτησιν τῆς Λευκωσίας ἤρξατο κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1570 ἡ ἀξιομνημόνευτος καὶ τρομερὰ πολιορκία τῆς Ἀμμοχώστου, ἣτις διήρκεσε μέχρι τῆς 4 Αὐγούστου τοῦ ἐπομένου ἔτους 1571. Οἱ πολιορκούμενοι ἀντέστησαν μετ' ἀπαρδειγματίστου ἡρωϊσμοῦ, ἀλλ' ἀνωφελῶς, ἀναγκασθέντες ἐπὶ τέλους νὰ παραδοθῶσιν. Ὁ φρούραρχος τῆς Ἀμμοχώστου Μαρκαντώνιος Βραγαδίνος, ὅστις μετὰ τὴν παράδοσιν τῆς πόλεως ὑπέστη παρὰ τὰς συνθήκας τὸν μαρτυρικὸν θάνατον, ἐκδαρεὶς ζῶν, ἐπὶ τῆς πολιορκίας ἔκοψε διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ στρατοῦ νομίσματα χαλκᾶ ἔχοντα τὴν ἀξίαν βυζαντίου. Τὰ νομίσματα ταῦτα γνωστὰ καὶ πρότερον ὄντα περιεγράφησαν καὶ ὑπὸ τοῦ Lazari, πρὸς συμπλήρωσιν δὲ τῶν ἤδη γνωστῶν δημοσιεύομεν ἐνταῦθα δύο ἀνεκδότους ποικιλίας.

107. PRO Ἀ REGNI Ἀ CYPRI Ἀ PRAESIDIO. Ὁ πτερωτὸς λέων τοῦ ἁγίου Μάρκου περιβαλλόμενος τὴν κεφαλὴν ὑπὸ στεφάνης καὶ καθήμενος πρὸς ἀριστερά, κρατῶν δὲ διὰ τῶν δύο ἐμπροσθίων ποδῶν τὸ εὐαγγέλιον. Κάτωθι αὐτοῦ Ἀ 1570 Ἀ.

Ὅπ. VENETORῺV — FIDES Ἀ INVI — OLABILIS — BISANTE. Ἀνω τῆς ἐπιγραφῆς Ἑρωτιδεὺς ἱπτάμενος πρὸς δεξιὰ, κάτωθι δὲ Ἀ I Ἀ. — Χαλκός.

108. Ἀ PRO Ἀ REGNI Ἀ CYPRI Ἀ PRESSIDIO. Ὁ πτερωτὸς λέων τοῦ ἁγίου Μάρκου ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ νομίσματι· κάτωθι δ' αὐτοῦ Ἀ 1570 Ἀ.

Ὅπ. Ἀ VENETORῺV Ἀ — FIDE Ἀ INVI — OLABILIS —

▲ BISANTE. Ἀνω τῆς ἐπιγραφῆς Ἑρωτιδεὺς ἱπτάμενος  
πρὸς δεξιὰ, κάτωθι δὲ ▲ I ▲ F ▲. — Χαλκός.

Ὁ ἐν τῷ ὀπισθεν ἄνωθι τῆς ἐπιγραφῆς ἱπτάμενος Ἑρως  
σχέσιν ἔχει πρὸς τὰς μυθολογικὰς παραδόσεις τῆς νήσου Κύ-  
πρου, ἐνθα μεγάλως ἐλατρεύετο ἡ Ἀφροδίτη ἔχουσα εἰς δια-  
φόρους πόλεις ναοὺς καὶ ἰδίως ἐν Πάφῳ καὶ Ἀμαθοῦντι.



**MONNAIES INEDITES**

**DU**

**ROYAUME DE CHYPRE**

**AU MOYEN AGE**





**MONNAIES INEDITES**  
**DU**  
**ROYAUME DE CHYPRE**  
**AU MOYEN AGE**

**PAR**  
**P. LAMBROS**



**ATHÈNES**  
**IMPRIMERIE DU JOURNAL DES DÉBATS**  
41, RUE DE SAINT NICODEMES—RUE DE VICTOIRE, 18

**1876**



Ce mémoire a été inséré dans le deuxième volume de la Bibliothèque du Moyen Age de M<sup>r</sup> C. N. Sathas, qui a paru à Venise en 1873 ; quelques exemplaires ont été tirés à part avec un titre spécial.

En publiant de nouveau mon travail j'exprime tout d'abord mes remerciements au savant académicien M<sup>r</sup> Adrien de Longpérier pour les bienveillantes appréciations qu'il a bien voulu faire de mes travaux, et surtout pour le compte-rendu développé qu'il a donné de ce que je publie aujourd'hui dans la Séance du 27 Juin de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Dans cette nouvelle édition j'ai ajouté deux monnaies inédites de Jean II avec les dessins, et une traduction française. Cette édition est encore plus exacte que la première parceque les inscriptions des monnaies figurent dans le texte en fac-simile. Les poinçons des lettres ont été fabriqués tout exprès à Paris.



Au siècle passé on ne connaissait que deux monnaies des rois Francs de Chypre, toutes les deux en or ; l'une figure dans l'histoire de Chypre de Reinhard<sup>1</sup>, l'autre, frappée par Hugues III, a été publiée par Pellerin<sup>2</sup>, qui l'a par erreur attribuée à Henri, empereur Français de Constantinople. Vers le commencement de ce siècle, le Danois Münter<sup>3</sup> a publié quatre autres monnaies de Chypre, et après lui Buchon dans sa description des monnaies de Chypre connues jusqu'à ce jour, les a publiées de nouveau en 1840<sup>4</sup> mais il n'en a décrit pour sa part que trois d'inédites. M<sup>r</sup> de Mas Latrie<sup>5</sup> qui s'est appliqué de nouveau à l'étude des monnaies Chypriotes, n'a ajouté aucune monnaie à celles qui étaient déjà connues. Enfin M<sup>r</sup> de Rozière, ayant recueilli toutes les monnaies des rois de Chypre

<sup>1</sup> Vollständige Geschichte von Kypern. Vol. I. p. 292.

<sup>2</sup> Lettres de l'auteur des Recueils de médailles de Rois, Peuples et Villes. p. 484. Pl. III. N° 16.

<sup>3</sup> Om Frankernes Mynter i Orientem. Kiöbenhavn. 1806.

<sup>4</sup> Recherches et matériaux pour servir à une histoire de la domination française dans les provinces démembrées de l'empire Grec. 1840.

<sup>5</sup> Notice sur les monnaies et les sceaux des rois de Chypre de la maison de Lusignan. Bibliothèque de l'École des Chartes. Vol. V. 1843—44. p. 118, 413.

publiées par différents écrivains, les a de nouveau décrites en corrigeant plusieurs fausses attributions et a enrichi son travail d'une foule de monnaies demeurées jusque là inédites dans diverses collections. Le travail de M<sup>r</sup> de Rozière a été inséré dans l'excellent ouvrage sur les monnaies des croisades du savant académicien M<sup>r</sup> de Saulcy<sup>1</sup> ; quelques exemplaires ont été tirés à part avec un titre spécial<sup>2</sup>. Les monnaies décrites par M<sup>r</sup> de Rozière sont au nombre de quarante. En 1846 M<sup>r</sup> Fitzgerald<sup>3</sup> a publié une monnaie du roi Guy, que M<sup>r</sup> de Rozière ne connaissait pas et n'a point comprise dans son ouvrage.

M<sup>r</sup> de Koehne a publié en 1851<sup>4</sup> une autre monnaie d'or de Hugues I, une de Henri II en billon et une troisième et unique monnaie en argent de Catherine Cornaro faisant partie de la collection Reichel de St. Pétersbourg. M<sup>r</sup> Vincenzo Lazari de Venise, dont le monde savant déplore la mort prématurée, a publié la même année les monnaies frappées pour Chypre par les Vénitiens<sup>5</sup>. Onze ans plus tard M<sup>r</sup> de Barthélemy<sup>6</sup> a donné la description de deux monnaies en argent de Louis de Savoie et d'une de Pierre I, et M<sup>r</sup> de Vogüé

<sup>1</sup> Numismatique des Croisades, 1847.

<sup>2</sup> Numismatique des rois Latins de Chypre, 1847.

<sup>3</sup> On a coin of Guy de Lusignan, King of Cyprus. Numismatic Chronicle. Vol. VIII. 1846. p. 197—206.

<sup>4</sup> Mémoires de la Société Impériale d'archéologie. Vol. V. p. 358—360. pl. XIII. N<sup>o</sup> 7, 8 et 9.

<sup>5</sup> Le monete dei possedimenti Veneziani di oltremare e di terraferma.

<sup>6</sup> Revue numismatique, 1862. p. 369—373. Pl. XIV. N<sup>o</sup> 2, 3 et 5.

a offert aux amis de la numismatique une nouvelle et riche suite de monnaies de Chypre, en publiant en 1864<sup>1</sup> vingt sept pièces fort rares des Lusignan, et en 1865<sup>2</sup> deux pièces frappées sous l'occupation Vénitienne. Profitant du travail de M<sup>r</sup> de Vogüé, j'ai publié également une monnaie de l'usurpateur Amaury, six de Jacques I, une de Charlotte et une de Catherine Cornaro<sup>3</sup> dont je parlerai plus bas. Enfin M<sup>r</sup> de Pfaffenhoffen<sup>4</sup> a publié aussi une monnaie inédite de Pierre I. De sorte que toutes les monnaies de Chypre publiées jusqu'à ce jour forment, autant que je puis le croire, un total de 90 pièces.

Il y a vingt quatre ans que la publication de M<sup>r</sup> de Saulcy m'a donné l'idée de commencer une collection de monnaies des Croisades ; quatre monnaies communes du royaume de Chypre, que j'acquis à Trieste en 1850, m'ont servi de noyau ; mais alors je n'aurais jamais pu croire que ma collection prit un jour un pareil développement. Puisque les autres séries de mon cabinet ne peuvent être comprises dans le présent mémoire, je me borne à la description des pièces Chypriotes, et je note avant tout que j'en possède dans ma collection 349, toutes de types différents et dont plusieurs sont uniques.

Je vais publier ici les principales de ces pièces inédites.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1864. p. 279—293.

<sup>2</sup> Rev. Num. 1865. p. 295—296.

<sup>3</sup> Rev. Num. 1866. p. 125—129.

<sup>4</sup> Rev. Num. 1867. p. 53.







## MONNAIES INÉDITES

DU

ROYAUME DE CHYPRE AU MOYEN AGE.

---

Pour la classification des espèces et pour la valeur des monnaies frappées à Chypre par les Lusignan, il faut consulter l'excellent ouvrage de Pegolotti<sup>1</sup>. Voici l'intéressant passage que nous trouvons dans cet auteur.

«In Cipri si spendono bisanti bianchi d'ariento, che  
»sono di lega d'once 11 d'ariento fine per libbra, e  
»come ane la Zecca dello re di Cipri di due maniere,  
»*grossi piccioli che n'entrano 96 in uno marchio di*  
»*Cipri, de'quali 4 de 'detti grossi piccioli*, cioè l'una  
»maniera grossi grandi, che n'entrano 48 nel mar. di  
»Cipri, e contasi l'uno de 'detti grossi grandi uno bi-  
»sante bianco, cioè soldi 4.

<sup>1</sup> Della Decima e di altre gravezze imposte dal Comune di Firenze. Tomo terzo contenente la pratica della mercatura scritta da Francesco Balducci Pegolotti. p. 68.

» All'altra maniera di grossi piccioli, che n'entrano  
 » 96 in uno mar. di Cipri, de 'quali 4 de'detti grossi  
 » piccioli si contano per uno bisante bianco, e il bisante  
 » bianco vale soldi 4 di piccioli, e i denari 2 piccioli si  
 » contano uno carato di carati 24 per uno bisante  
 » bianco.

» E spendesi anche in Cipri moneta piccola, che è  
 » di lega d' once 2 e mezzo d'argento fine per libbra,  
 » ed entrane per libbra soldi 36 a conto, e ogni soldi 4  
 » della detta moneta piccola si contano per uno bisante  
 » bianco, e il bisante è carati 24, sicchè ogni carato vale  
 » denari 2 piccolo».

Il est clair que les mots soulignés au premier paragraphe y sont entrés grâce à une erreur du copiste et font partie du paragraphe suivant ; je pense aussi qu'après les mots *bisanti bianchi* on a omis ceux *d'oro e grossi* ; si donc nous les ajoutons, et si nous retranchons les mots étrangers, en corrigeant aussi une erreur manifeste contenue, ainsi que nous le verrons plus bas, dans ce passage « contasi l'uno de' detti grossi » à « due », nous parviendrons à restituer tout le paragraphe comme suit :

« In Cipri si spendono bisanti bianchi d'oro e grossi  
 » d'ariento, che sono di lega d'once 11 d'ariento fine  
 » per libbra, e come ane la Zecca dello Re di Cipri di  
 » due maniere, cioè l'una maniera grossi grandi, che  
 » n'entrano 48 nel mar. di Cipri, e contasi due de'  
 » detti grossi grandi uno bisante bianco, cioè soldi 4 ».

L'erreur du premier paragraphe dans lequel il est dit qu'il faut un gros et non deux pour un besant, est prouvée par le paragraphe suivant, dans lequel

Pegolotti dit que quatre petits gros équivalent à un besant. Si donc quatre petits gros font un besant, il s'en suit que deux grands gros équivalent également à un besant. Et il n'est pas possible de supposer qu'il y ait erreur dans ce deuxième paragraphe, puisque Pegolotti dit que 48 gros font un marc, et qu'un peu plus haut dans la même page il dit encore qu'en donnant à la monnaie de Chypre un marc d'argent on reçoit pour ce marc 25 besants et 9 carats. Il est donc incontestable que le besant avait une valeur double du grand gros.

D'après ces données les monnaies de Chypre doivent donc être entre elles dans les rapports suivants.

2 Deniers	=	1 carat
6 Carats	=	1 petit gros ou un demi-gros
2 Demi-gros	=	1 gros
2 Gros	=	1 besant blanc.

Dans le passage mentionné ci-dessus le titre de l'or et le poids du besant ne sont pas fixés, mais voici ce que dit Pegolotti à la page 291 parlant précisément de cette dernière monnaie.

«Bixanti d'oro copoluti di Cipri a carati 4, e pesa »l'uno carati 22 di Cipri, di carati 24 per un peso, e »di pesi 6 e den. 14 per un'oncia di Cipri, de'qualli 22 »carati che pesa l'uno, ne sono di carati 4 meno un »quarto d'oro fine ; e di carati 4 e un quarto di rame, »e di carati 14 ne sono d'argento fine».

Nous voyons donc qu'il n'y avait qu'un sixième d'or au besant et quatre sixièmes d'argent environ. C'est cette grande proportion d'argent qui leur valait

leur couleur blanche, et c'est pour cela que les besants de Chypre étaient appelés besants blancs.

Le poids de l'argent et l'or était à Chypre dans les rapports suivants.

1 Livre =  $1 \frac{1}{2}$  marc ou 12 onces

1 Marc = 8 onces

1 Once = 6 pesa et  $1 \frac{1}{4}$  carats

1 Peso = 24 carats.

Ou encore

1 Once = 20 sterlines

1 » = 24 deniers

1 » = 158 carats.

Comme nous l'avons démontré dans notre mémoire sur les monnaies de Rhodes<sup>1</sup>, le marc de Chypre ou de Rhodes équivalait à  $4321 \frac{1}{16}$  grains Vénitiens, et l'once à  $540 \frac{1}{8}$  grains.

Examinons à présent les monnaies en elles-mêmes, et les rapports qu'elles ont les unes avec les autres.

#### HYPERPYRES OU BESANTS.

Avant la conquête Franque il est certain que les monnaies Byzantines circulaient à Chypre ; elles avaient pour base la monnaie d'or appelée par les nôtres *hyperpyre* et par les Francs *besant* du nom de la ville où elle était frappée. Mais avec le temps ces dénominations servirent à désigner la monnaie d'or en gé-

<sup>1</sup> Monete inedite dei Gran Maestri etc. Venezia, 1865. pag. 20.

néral, et c'est pour cela que nous voyons qu'en Occident on appelait également besants les monnaies d'or des Arabes et qu'en Orient, outre les pièces Byzantines, on désignait sous le nom d'hyperpyres d'autres monnaies d'or d'Occident. Après la conquête de Constantinople par les Francs, lorsque l'empire de Byzance eût été démembré et que tant de principautés nouvelles eussent été créées, différents systèmes monétaires d'Occident y furent introduits ; ainsi dans la principauté de Morée, dans le duché d'Athènes, dans le despotat d'Epire et ailleurs, on frappa des deniers tournois d'après le système en usage en France. A Rhodes, à Chio et à Metelin on imita les ducats d'or, les gros d'argent de Venise ou les gillats des rois de Naples. L'hyperpyre ou besant ne fut donc plus une monnaie effective mais resta comme valeur nominale correspondant à une somme fixée d'avance de la monnaie effective en circulation. A Chypre au contraire, à l'époque où écrivait Pegolotti, c'est à dire avant 1340, les hyperpyres ou besants étaient des monnaies effectives. Nous en connaissons des rois Hugues I, Henri I, Jean I et Henri II ; ces monnaies sont concaves et sont une imitation parfaite des monnaies byzantines, ou des monnaies d'Isaac despote de Chypre, qui comme nous le savons a frappé monnaie en argent et en cuivre ; nous croyons même qu'il a frappé peut être aussi des monnaies d'or.

D'après le témoignage de Pegolotti et ce que nous avons dit du poids du marc de Chypre, qui est de 4321  $\frac{1}{16}$  grains Vénitiens, nous pouvons fixer exactement le poids et la valeur du besant de Chypre. Pego-

lotti dit qu'il pesait 22 carats de Chypre, dont  $3\frac{3}{4}$  carats d'or,  $4\frac{1}{4}$  de cuivre et 14 d'argent ; il s'en suit que le poids exact du besant doit être de  $75\frac{196}{1000}$  grains Vénitiens, dont  $12\frac{817}{1000}$  grains sont d'or pur,  $14\frac{526}{1000}$  de cuivre et  $47\frac{852}{1000}$  d'argent pur. Après avoir pesé neuf hyperpyres parfaitement conservés des rois Hugues I, Henri I et Henri II, j'ai trouvé qu'ils pesaient  $71\frac{1}{8}$ — $75\frac{7}{8}$  grains Vénitiens ; le poids que nous avons fixé ci-dessus de  $75\frac{196}{1000}$  grains Vénitiens est donc entièrement justifié par les pesées faites sur celles de ces monnaies qui nous ont été conservées. Examinons maintenant si la valeur du besant correspond réellement à deux gros. Le poids du gros ainsi que nous le verrons plus bas est de  $90\frac{22}{1000}$  grains ; deux gros pèsent donc  $180\frac{44}{1000}$  grains, et si nous défalquons de cette somme  $\frac{1}{12}$  de cuivre, il reste  $165\frac{40}{1000}$  grains d'argent pur. Un besant renferme  $47\frac{852}{1000}$  grains d'argent, et pour compléter les  $165\frac{40}{1000}$  grains, il faut encore  $117\frac{188}{1000}$  grains, qui correspondent précisément à la valeur des  $12\frac{817}{1000}$  grains d'or pur contenus dans le besant ; la proportion de l'or à l'argent est donc comme 1 est à  $9\frac{15}{1000}$  ; elle était également à peu près la même, vers l'année 1340, pour les monnaies des principales villes d'Italie ainsi que le rapporte l'auteur Italien Carli-Rubbi <sup>1</sup>. La valeur du besant que nous avons fixée à  $165\frac{40}{1000}$  grains d'argent pur est donc exacte et nous arrivons à cette conclusion d'après Pegolotti lui-même qui dit que la mon-

<sup>1</sup> Delle monete e della istituzione delle Zecche d' Italia. Vol. II. p. 293.

naie de Chypre pour un marc d'argent pur nous donnait en revanche 25 besants plus 9 carats, c'est à dire  $\frac{9}{24}$  de besant<sup>1</sup>. Puisque donc le marc valait  $4321\frac{1}{16}$  grains, si nous divisons cette somme par 25 besants et  $\frac{9}{24}$ , nous trouvons qu'à chaque besant correspondaient  $170\frac{288}{1000}$  grains d'argent pur. A cette valeur effective du besant, il manque, il est vrai  $5\frac{244}{1000}$  grains, mais nous devons les compter comme frais de monnayage.

De ce que nous avons exposé plus haut il résulte clairement : 1) que la valeur du besant ou hyperpyre équivaut à  $165\frac{40}{1000}$  grains Vénitiens d'argent pur, 2) que cette monnaie était en or et non en argent, puisque aucune monnaie Chypriote de ce dernier métal ayant deux fois la valeur du gros n'a encore été retrouvée. Le savant M<sup>r</sup> de Mas Latrie et tous ceux qui se sont jusqu'aujourd'hui occupés des monnaies de Chypre sont donc arrivés à des conclusions fausses, puisqu'ils ont confondu le gros avec le besant.

On n'a pas retrouvé jusqu'ici les besants des successeurs de Henri II ; aussi ne pouvons-nous savoir si ces princes ont continué à frapper de ces monnaies. Mais nous pouvons affirmer du moins qu'après le règne de Henri II le besant resta la base des transactions soit comme monnaie effective, soit comme valeur nominale, et qu'il correspondait toujours à la valeur de deux gros. Jusqu'à Pierre I le besant conserva la valeur que nous lui avons attribuée, et trois besants et trois

<sup>1</sup> Pratica della mercatura, p. 68.

quarts équivalaient à un ducat d'or de Venise <sup>1</sup> ou à un florin ; sous Pierre II quatre besants équivalaient à un ducat <sup>2</sup>. Depuis cette époque sa valeur commença à diminuer, et avec le temps elle tomba plus bas encore, de sorte que sous Jacques I quatre besants et  $\frac{1}{8}$  équivalaient à un ducat <sup>3</sup>, et sous Jean II un ducat d'or équivalait à cinq besants et une fraction <sup>4</sup>.

### GROS.

L'hyperpyre ou besant, comme nous l'avons dit plus haut, était une imitation des monnaies byzantines ; mais le gros, le demi-gros et le denier se frappaient à l'instar des monnaies de France. Pegolotti dit qu'avec un marc de Chypre on frappait 48 gros ; donc comme le marc de Chypre équivalait à 4321  $\frac{1}{16}$  grains Vénitiens, il s'en suit que le poids précis du gros est nécessairement de 90  $\frac{22}{1000}$  grains Vénitiens, et le poids du demi-gros de 45  $\frac{11}{1000}$  grains. Ce système comme nous le prouve l'examen des monnaies elles-mêmes a été pour la première fois mis en application

<sup>1</sup> Florio Bustronio, Storia di Cipro, MS. «li ducati alhora vanevano bisanti 3, carati 48 l'uno». — «El ducato venetian alhora »(1349) valeva bisanti tre, carati disidotto, et el grosso di argento »vinti quarti carzi». Amadi, Storia di Cipro, MS. f. 243 v.

<sup>2</sup> Chronique de Machaeras «δέκα χιλιάδες δουκάτα διὰ μ' χιλιάδες δραχμαί τῆς Κύπρου». (C. N. Sathas. Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη. Tom. II, p. 327).

<sup>3</sup> Traité entre Jacques I et les Génois de Chypre (30 Mai 1391). De Mas Latrie, histoire de l'île de Chypre. Vol. I. p. 423.

<sup>4</sup> Journal de Bertrand Lesgare. Ibidem p. 450—452.



par le roi Henri II. Des trente trois gros de ma collection, qui ont été frappés par Henri II, un seul, le plus léger de tous, pèse 81 grains, tandis que le plus lourd pèse 93  $\frac{5}{8}$ . Ce que nous avons dit de la valeur du besant, s'applique également au gros ; ainsi depuis Henri II jusqu'à Pierre I il a toujours conservé exactement le même poids ; mais depuis le règne de Pierre II et surtout depuis celui de Jacques I ce poids diminua peu à peu, jusqu'au règne de Catherine Cornaro, époque à la quelle il était réduit à 48 grains. Ces monnaies furent désignées à Chypre sous le nom de gros jusqu'aux dernières années de la domination des Lusignan ; divers actes en font foi et surtout un passage du chroniqueur Bustronius ainsi conçu. « Ἀβιζιάζω σας, ὅτι ἄνταν ἦρτεν ὁ ρήγας (Jacques II) δὲν εἶχε νὰ ποίση ὁξοδὸν καὶ ἐποῖκεν μονέδαν χαρκῆν, καὶ ἐπῆρεν τὰ χαρκία τῶν λουτρῶν· καὶ κεῖνος ἦτον ἡ ἀφορμὴ καὶ ἐχαλάσαν τὰ λουτρά. Καὶ ἐπῆρεν τὰ χαρκωματικὰ τοὺς νοικοκυροὺς, καὶ ἐποῖκεν καρτζὰ καὶ σιζινία· καὶ πᾶσα σιζίνιν ἐπήγαινεν 5' καρτζά. Καὶ ἐτρέχεν γ' χρόνους (la monnaie en cuivre) καὶ τότες ἔρριψέν την καὶ ἐποῖκεν γροχία ἀργυρᾶ, καὶ κεῖνος καβαλλάρης<sup>1</sup>.

## CARATS.

Le carat, monnaie d'argent, était la vingt-quatrième partie de l'hyperpyre. Puisqu'on frappait à Chypre des monnaies d'après le système de l'hyper-

<sup>1</sup> C. N. Sathas. Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη. Tom. II. p. 461.

pyre byzantin, il fallait de toute nécessité que sa division en 24 carats fut maintenue. Chaque carat, d'après Pegolotti, correspondait à deux deniers ; mais comme nous ne pouvons considérer aucune des monnaies de Chypre retrouvées jusqu'aujourd'hui comme étant le carat, il s'en suit que vraisemblablement le carat comptait dans les transactions comme valeur nominale sans exister à titre de monnaie effective.

#### DENIERS.

Le denier était la quarante-huitième partie du besant ou la vingt-quatrième du gros. D'après Pegolotti 36 sous c'est à dire 432 de ces petites monnaies formaient une livre de Chypre et renfermaient deux onces et demie d'argent pur. Chacune de ces monnaies équivalait donc à  $15 \frac{3}{1000}$  grains Vénitiens, dont  $3 \frac{1}{8}$  seulement d'argent pur. Nous avons dit que 48 deniers valaient un besant, dont nous avons fixé la valeur à  $165 \frac{40}{1000}$  grains d'argent pur ; mais l'argent contenu dans les 48 deniers a une valeur de 150 grains, de sorte qu'il y a un déficit de  $15 \frac{40}{1000}$  grains. Or si nous songeons que le cuivre contenu dans les deniers a lui aussi quelque valeur et que les frais de monnayage de 48 pièces étaient plus considérables, nous voyons que l'analogie des deniers avec le besant et le gros est parfaitement exacte.

Les deniers dès le commencement de leur fabrication contenaient une quantité d'argent très peu considérable ; mais sous Jacques I ils furent réduits en-

core davantage, et surtout sous Janus qui diminua notablement leur poids. C'est pour cela que le peuple, à Chypre, nommait les deniers καρτζία et καρτζά c'est-à dire χαλκία et χαλκᾶ. Le roi Janus frappa le premier une monnaie nouvelle nommée *sezin* qui valait six deniers comme nous l'apprend le passage suivant de Machaeras. Καὶ εἰς τὴν ἐχρὸνίαν αὐγ' πάλε ἀρχέψαν εἰς μεγάλην γκάρραν ὡς τοὺς αὐς' καὶ ἐξωδίασεν (le roi Janus) πολὺν βίον καὶ πολλὰ δανεικὰ ἔβαλεν. Καὶ ἐποίησαν χαράγιν (monnaie) ἀπὸ ς' καρτζά καὶ ἐλέγαν το σιζίνιν, καὶ καρτζά μικρά. Καὶ ἔβαλεν ἓναν ἐφρίκην καὶ ἐπέρναν δύο καρτζά εἰς τὸ νόμισμαν (besant) ἀπὸ πᾶσα πρᾶμαν ἀποῦ νὰ πουληθῇ<sup>1</sup>. Ce temoignage est confirmé par la découverte de monnaies semblables à celles dont parle Machaeras ; j'en possède dans ma collection trois exemplaires, qui sont de très mauvais billon. On ne connaît pas de sezins ni de deniers de Jean II, de Charlotte et de Louis de Savoie ; mais Jacques II, comme nous l'apprend le passage de Bustronius cité plus haut, a frappé un grand nombre de sezins et de *carzie* de cuivre pur, avec le métal des chaudrons des bains publics et le cuivre des maisons particulières.

La fabrication des monnaies de Chypre jusqu'à Pierre II comparée à celle d'autres monnaies de la même époque est médiocre. Cependant quelques monnaies de Pierre I peuvent passer pour belles. Depuis Jacques I jusqu'à Louis de Savoie la fabrication baisse encore, surtout pour quelques unes des monnaies de Jacques I et Jean II qui sont tout-à-fait barbares. Les

<sup>1</sup> C. N. Sathas. Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη. Tom. II. p. 377.

monnaies d'argent de Jacques II sont d'une facture meilleure, mais il y a une nouvelle décadence sous le règne de Catherine Cornaro.

Après avoir examiné les monnaies de Chypre en elles-mêmes, et au point de vue de leurs rapports entre elles, nous pouvons procéder avec sûreté à leur comparaison avec la valeur du franc et nous trouvons que

le besant équivaut à franc	1,90	$\frac{2}{100}$
le gros	»	» 0,95 $\frac{1}{100}$
le demi gros	»	» 0,47 $\frac{50}{100}$
le carat	»	» 0, 7 $\frac{92}{100}$
le denier	»	» 0, 3 $\frac{96}{100}$ .

#### ISAAC DUCAS COMNÈNE

##### DESPOTE DE CHYPRE.

(1184—1191)

1. (IC)AAKIOS. Le despote Isaac debout de face, tenant de la main droite une croix.

Rev.  $\overline{\text{MHP}}$ — $\Theta(\gamma)$ . La Vierge de face nimbée et assise sur un trône, serrant sur sa poitrine la figure du Christ contenue dans un cercle.—Argent. Poids: 3,190 grammes.

2. ICAAKIOC ΔΕ. Le despote debout de face, tenant de la main droite une croix, et de la main gauche le *volumen*.

Rev. IC—(XC) O ΕΜΜΑ(NSHA). Le Christ de

face, la main droite levée, assis sur un trône. — Cuivre.

3. ICAAKIOC ΔΕ. Le despote debout de face tenant de la main droite une croix, et de la main gauche le *volumen*. En haut la main de Dieu le bénissant. Dans un double cercle de grènetis.

Rev. IC—XC O EMMANSHA. Buste de face du Christ nimbé bénissant de la main droite et tenant de la gauche le *volumen*. Dans un double cercle de grènetis.—Cuivre.

4. ICAAKIOC O ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Saint George nimbé et le despote tous deux debout de face, tenant l'un de la droite et l'autre de la gauche une haste terminée par une double croix. Le Saint tient de la gauche son épée, et le despote de la droite le *volumen*. Le tout dans un double cercle de grènetis.

Rev. MHP—ΘΥ. La Vierge de face nimbée et assise sur un trône, serrant sur sa poitrine la figure du Christ contenue dans un cercle. Dans un double cercle de grènetis.—Cuivre.

5. MHP—(ΘΥ). ICAAKIOO ΔΕΧΠΟΤΙ. La Vierge debout de face bénissant de la droite le despote placé à sa droite et tenant de la droite une croix et de la gauche le *volumen*. Dans un double cercle de grènetis.

Rev. IC—XC. ΕΜΜΑ-ΝΟΥΗΑ. Le Christ de face nimbé assis sur un trône et bénissant de la main droite. Dans un double cercle de grènetis.—Cuivre.

6. ICAAKIOC. Buste de face du despote tenant de la droite une croix. Dans un double cercle de grènetis.

Rev.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Buste de face du Christ nimbé, bénissant de la droite, et tenant de la gauche le *volumen*.—Cuivre.

7.  $\text{ICAAKIOC}$ . Buste de face du despote tenant une croix de la droite et le globe crucigère de la gauche.

Rev.  $(\overline{\text{MHP}})-\overline{\Theta\text{Y}}$ . Buste de face de la Vierge nimbée, tenant les mains élevées.—Cuivre.

M<sup>r</sup> Sabatier <sup>1</sup> attribue au despote Isaac de Chypre une monnaie de cuivre qui lui appartient certainement. M<sup>r</sup> Sabatier connaissait également les monnaies décrites sous les N<sup>o</sup> 3, 4 et 7, mais il les attribue à Isaac II l'Ange, empereur de Constantinople. Il est cependant facile de voir que leur fabrication est fort différente de celle des autres monnaies de l'empereur Isaac. Cette différence et le fait que toutes ces monnaies ont été retrouvées à Chypre font que nous n'hésitons pas à les attribuer au despote Isaac.

#### GUY.

(1192—1194).

8. ✠  $\text{REX} \cdot \text{GVIDO}$ . Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un croissant, et aux deuxième et troisième d'un globule.

Rev. ✠  $\text{DE CI} \cdot \text{PRO}$ . Châtel; au centre étoile. — Billon. *Denier*.

<sup>1</sup> Description générale des monnaies byzantines. Vol. II p. 227. Pl. LVIII N<sup>o</sup> 9.

9. ✠ REX GVIDO. Châtel ; au centre étoile.

Rev. ✠ DE CI · PRO. Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un croissant, et aux deuxième et troisième d'un globule.—Billon. *Denier*.

10. ✠ REX GVIDO. Châtel ; au centre étoile.

Rev. ✠ DE CI · PRO. Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un globule, et aux deuxième et troisième d'un croissant. — Billon. *Denier*.

11. ✠ REX GVIDO. Châtel ; au centre étoile.

Rev. ✠ ΘΡΥ·ΙΘ ΘΑ. Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un globule, et aux deuxième et troisième d'un croissant. — Billon. *Denier*.

M<sup>r</sup> de Vogüé <sup>1</sup> a publié deux monnaies de Guy, dont l'une tout-à-fait semblable à celle déjà publiée par M<sup>r</sup> Fitzgerald <sup>2</sup> porte sur le droit une étoile à huit rais, et la légende REX GVIDO, et au revers une croix cantonnée de quatre globules avec la légende DE CI · PRO. L'autre est tout-à-fait semblable à celle qui a été décrite plus haut sous le N° 8 ; mais comme M<sup>r</sup> de Vogüé n'a fait qu'en donner la description je l'ai comprise dans le présent travail pour en donner aussi le dessin.

Guy portait le titre de roi de Jerusalem, et il n'était que simple seigneur de Chypre, parceque cette île n'était pas encore érigée en royaume. Les chroniqueurs nomment Guy *Rex Guido, Dominus Cypri*, mais sur les monnaies cette distinction n'existe pas.

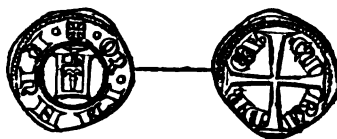
<sup>1</sup> Revue Numismatique, 1864, p. 279—80, N° 3 et 4.

<sup>2</sup> Numismatic Chronicle, Vol. VIII, 1846. p. 201.

## AMAURY.

(1194—1205).

On n'a pas encore retrouvé de monnaies d'Amaury, frère et successeur de Guy. Celle qui lui a été attribuée par M<sup>r</sup> de Rozière ne lui appartient point ; c'est tout simplement une monnaie de Gênes dont voici le dessin exact.



## HUGUES I.

(1205—1218).

12. • HVGO • REX • CY • PRI • Le roi debout de face, la couronne en tête, tenant de la main droite une longue croix, et de la main gauche le globe crucigère. Dans le champ un croissant, marque du maître de la monnaie. Le tout environné d'un double grènetis,

Rev. IC—XC. Le Christ de face, la tête nimbée, assis sur un trône, bénissant de la main droite et de la gauche tenant l'évangile. Le tout également dans un double grènetis. — Or.

*Besant.* Poids :  $72 \frac{1}{2}$  grains Vénitiens.

Ce besant diffère quelque peu de ceux qui ont été déjà publiés par MM. Reinhard, de Koehne et



de Vogüé ; la conservation en est plus parfaite et on peut s'en faire une idée plus exacte en examinant la gravure ci-jointe.

13. ·**hVGO · REX**. Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un croissant avec un petit globule, et aux deuxième et troisième d'un globule.

Rev. ✕ · **CYPRI · Châtel**. — Billon. *Denier*.

14. ✕ **VGONIS REX**. Croix comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✕ · **DE CIPRO · Châtel**. — Billon. *Denier*.

#### HENRI I.

(1218 — 1253).

15. **hENRICUS REX CYPRI**. Le roi debout de face, la couronne en tête, tenant de la main droite une longue croix, et de la main gauche le globe sur lequel double croix. Dans le champ un anneau, marque du maître de la monnaie. Le tout environné d'un double grènetis.

Rev. **IC—XC**. Le Christ de face, la tête nimbée, assis sur un trône, bénissant de la main droite, et de la main gauche tenant l'évangile. Le tout également dans un double grènetis. — Or.

*Besant*. Poids : 72  $\frac{2}{3}$  grains Vén :

16. **hENRICI REX CYPRI**. Le roi debout de face, la couronne en tête, tenant de la main droite une longue croix recroisée à son extrémité inférieure,

et de la gauche le globe crucigère. Dans le champ croissant.

Rev.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Le Christ assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente. — Or.

*Besant*. Poids :  $72 \frac{3}{4}$  grains Vén :

17. ✠ HENRICUS. Tête de face du roi portant la couronne.

Rev. ✠ REX : CYPRI. Croix cantonnée aux quatre cantons d'un globule. — Cuivre.

18. ✠ HENRICVS : Tête de face du roi portant la couronne.

Rev. ✠ REX CYPRI. Croix. — Cuivre.

19. ✠ hENRICVS : Croix.

Rev. ✠ REX CYPRI : Châtel (portail?) semblable à celui des monnaies de Gênes. — Billon. *Denier*.

20. ✠ hENRICVS : Croix cantonnée aux premier et quatrième cantons d'un globule.

Rev. ✠ REX CYPRI : Le même type que la monnaie précédente. — Billon. *Denier*.

## HENRI II.

(1285—1310).

21. h· REI : D' IhRLM (E D' hI)P. Le roi debout de face, la couronne en tête, tenant de la main droite une longue croix et de la gauche le globe crucigère. Dans le champ une rosette. Le tout environné d'un double grènetis.

Rev.  $\overline{\text{IC}}-\overline{\text{XC}}$ . Le Christ de face, la tête nimée, assis sur un trône, bénissant de la main droite et

de la gauche tenant l'évangile. Le tout également dans un double grènetis.—Or.

*Besant.* Poids: 69 grains Vén:

M<sup>r</sup> de Rozière a déjà publié deux besants semblables portant une rosette dans le champ en guise de symbole secondaire, mais tous deux sont en très mauvais état de conservation, et sur l'un d'eux même l'image du Christ est entièrement défigurée et représentée comme tenant des deux mains sur ses genoux un globe crucigère. Le besant que nous venons de decrire est donc destiné à rectifier et à compléter le type des deux précédemment publiés. M<sup>r</sup> de Vogüé en a publié deux autres qui portent dans le champ une croix au lieu de la rosette. M<sup>r</sup> de Rozière attribue ces besants à Hugues III; M<sup>r</sup> de Vogüé par contre pense qu'à cause de la légende française ils appartiennent non à ce prince, mais bien à Henri II ou à Hugues IV, dont les noms commencent aussi par la lettre H. La présence de la rosette et de la croix, symboles secondaires qui ne se rencontrent que sur les gros de Henri II, lui semble être également une preuve de plus que les besants dont il est ici question appartiennent bien à ce roi. Il me paraît que la question est résolue et j'admets entièrement l'opinion de ce numismate distingué.

22.  $\text{HENRI} \cdot \text{REI} : \text{D}\mathfrak{A}$ . Le roi de face, la couronne en tête est assis sur un trône richement orné, tenant de la main droite le sceptre et de la main gauche le globe crucigère.

Rev.  $\text{✠ I}\mathfrak{A}\text{RVSA}\mathfrak{L}\mathfrak{A}\mathfrak{M} \mathfrak{A} \text{D}'\text{CHIPR}$ . Le lion des Lusignan dressé à gauche. Dans le champ derrière la

queue du lion trois petits globules. — Argent.

*Gros.* Poids :  $93 \frac{5}{8}$  grains Vén :

23.  $\text{HENRI} \cdot \text{R} \text{EI} \text{D}'$ . Le roi assis sur un trône comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✠  $\text{I} \text{ERVSAL} \text{EM} \text{ A D}' \text{CHIPR}$ . Le lion des Lusignan dressé à gauche. Dans le champ entre le corps du lion et sa queue redressée un grand globule, et trois plus petits derrière la queue. — Argent.

*Gros.* Poids :  $91 \frac{7}{8}$  grains Vén :

24.  $\text{HENRI} \cdot \text{R} \text{EI} \text{ DA}$ . Le roi assis sur un trône comme sur les deux monnaies précédentes.

Rev. ✠  $\text{I} \text{ERVSAL}' \text{M} \text{ A D}' \text{CHIPR}'$ . Lion comme sur la monnaie précédente. — Argent.

*Demi-gros.* Poids :  $39 \frac{3}{4}$  grains Vén.

Henri II monté sur le trône en 1285, régna jusqu'en 1324, mais son règne se divise en deux périodes distinctes, grâce à l'usurpation de son frère Amaury qui dura de 1304 à 1310 ; à cette époque Amaury fut assassiné et Henri reprit le pouvoir qu'il garda jusqu'à sa mort.

Ce fut, je pense, durant la première période du règne de Henri que furent frappés les gros décrits ci-dessus sous les N<sup>os</sup> 22 et 23, comme aussi le demi-gros N<sup>o</sup> 24. Par contre, ce fut indistinctement pendant la première et la seconde période que furent frappés tous les besants et les deniers, et pendant la seconde seulement les gros et demi-gros qui portent au revers la croix de Jérusalem, et que nous décrirons plus bas.

## AMAURY.

(1304 — 1310).

25. ✠ ΗΜΗΛΡΙΚ' ΓΥΒ'ΝΗΤΟΡ CIPRI. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΗΕΝΡΙΚ' ΙΡΗΜ Ε CIPRI REX. Croix cantonnée de quatre petites croix.—Argent.

*Gros.* Poids :  $86 \frac{3}{4}$  grains Vén.

26. Inscription disposée sur deux cercles concentriques; dans le cercle extérieur ✠ ΗΜΗΡΙΚ ΤΙΡΕΝ-  
SIS DOMINIS, dans le cercle intérieur CIPRI GUB-  
ΝΗΤΟ Ε RETOR: Au milieu lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΡΛ' Μ: ΕΤ: CIPRI REGIS FILIUS: Écu parti de Jérusalem et de Chypre, à savoir la croix cantonnée de croisettes et le lion dressé. De chaque côté et au dessus de l'écu des ornements en forme de rameaux.—Argent.

*Gros.* Poids :  $79 \frac{3}{8}$  grains Vén.

27. Inscription sur deux cercles; dans le cercle extérieur ✠ ΗΜΗΛΡΙΚ' ΤΙΡΕΝSIS DOMINUS, dans le cercle intérieur CIPRI GUBΝΗΤΟ' Ε' RETOR. Au milieu lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΡΛ' Μ: ΕΤ: CIPRI REGIS FILIUS. Écu comme sur la monnaie précédente.—Argent.

*Gros.* Poids :  $85 \frac{3}{4}$  grains Vén.

28. Autre exactement semblable différant seulement par la disposition de l'ornement qui est à la gauche de l'écu.—Argent.

*Gros.* Poids :  $84 \frac{2}{3}$  grains Vén.

29. Inscription sur deux cercles ; dans le cercle extérieur ✠ ΗΜΗΛΡΙC' ΤΙΡΕ • ΣΙ' ΔΟΜΙΝΙ, dans le cercle intérieur CIPRI ΓΥΒΩΝΤΙ Ε ΡΕΤ. Au milieu lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΡΛΩ Ε' CIPRI ΡΕΓΙ' FILIS. Écu comme sur les trois monnaies précédentes, portant les emblèmes de Jérusalem et de Chypre sans les ornements autour de l'écu.—Argent.

*Demi-gros.* De la collection particulière de S. M. le roi d'Italie à Turin.

Amaury, frère de Henri II, seigneur titulaire de Tyr, ayant réussi à force d'intrigues à se faire nommer en 1304 par la haute cour gouverneur de Chypre, s'empara du pouvoir. Au commencement il laissa à Henri le titre purement honorifique de roi et l'interna dans un petit village près de Nicosie ; mais plus tard il usurpa tout-à-fait le pouvoir, exila Henri en Arménie et gouverna en souverain absolu jusqu'en 1310, époque à laquelle il périt assassiné.

Le gros décrit sous le N° 25 a été déjà publié par M<sup>r</sup> de Rozière ; mais la monnaie qu'il vit à Smyrne entre les mains de M<sup>r</sup> Borrell était mal conservée et les légendes étaient peu lisibles ; aussi M<sup>r</sup> de Vogüé a-t-il exprimé quelques doutes au sujet de la lecture qui en a été faite par M<sup>r</sup> de Rozière <sup>1</sup>. Or cette monnaie n'appartenait pas à M<sup>r</sup> Borrell, mais bien à M<sup>r</sup> Pierides de Larnaca, dont j'ai acheté en 1855 toute la collection de monnaies chypriotes ; c'est de cette manière que la pièce en question est venue entre mes

<sup>1</sup> Revue Numismatique 1864. p. 287.

maines. A cette époque elle était unique, mais depuis j'en ai acquis deux autres exemplaires d'une conservation parfaite. Pour éclaircir la question et pour confirmer la lecture correcte de M<sup>r</sup> de Rozière, j'ai publié en 1866 un excellent dessin d'une des monnaies de ma collection, et donné en même temps la description du demi-gros décrit plus haut sous le N° 29 <sup>1</sup>. M<sup>r</sup> de Vogüé a décrit un gros semblable à ceux qui sont décrits sous les N°s 26, 27 et 28, mais sans en donner de dessin. Si sa description est exacte, comme j'en suis convaincu, la monnaie est différente, puisque le nom d'Amaury y figure en abrégé  $\text{H}\Omega\text{H}\text{L}$ , tandis que sur les miens on lit  $\text{H}\Omega\text{H}\text{L}\text{R}\text{I}\text{C}$ .

Quant à l'époque à laquelle furent frappées ces monnaies je pense que le gros décrit sous le N° 25 a probablement été frappé pendant la première année du pouvoir d'Amaury, lorsqu'il n'avait pas encore osé usurper entièrement la couronne ; c'est pour cela qu'il y fit graver son nom comme gouverneur, sans omettre celui de Henri comme roi ; plus tard il frappa les autres gros et les demi-gros qui portent son nom seul.

#### HENRI II.

(1310 — 1324).

30.  $\text{H}\epsilon\text{N}\text{R}\text{I}\cdot\text{R}\text{E}\text{I}\text{D}\epsilon$  : Le roi de face, la couronne en tête et assis sur un trône, dont les pieds figurent la partie antérieure d'un lion ; le roi tient de la

<sup>1</sup> Revue Numismatique, 1866. p. 125.

main droite un sceptre, et de la main gauche le globe crucigère. Dans le champ à gauche F.

Rev. IERUSĀL'Ō E DE CHIP. La croix de Jérusalem, à savoir une croix potencée, cantonnée de croisettes.—Argent.

Gros. Poids: 89 grains Vén:

31. : hENRI :: REI : DE : Le roi assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente. Dans le champ à droite un lis, et deux à gauche.

Rev. IERVŠĀL'Ō E D'CHIPR. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $82 \frac{1}{4}$  grains Vén :

32. hENRI REI DE. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche étoile.

Rev. ✠ IERVŠĀL'Ō E D'CHIPR. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids:  $87 \frac{2}{3}$  grains Vén :

33. hENRI REI DE : Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche F.

Rev. ✠ IERUSĀL'Ō E D CHIR'. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids :  $42 \frac{3}{4}$  grains Vén:

34. hENRI REI DE. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche étoile.

Rev. ✠ IERVŠĀL'Ō E D'CHIPR. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids :  $43 \frac{3}{4}$  grains Vén :

35. hENRI REI DE. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche étoile.

Rev. IERUSĀL'Ō E D'CHIPR'. La croix de Jérusalem.—Argent.



*Demi-gros.* Poids :  $41 \frac{3}{8}$  grains Vén:

36. ✠ HENRI:REI:DE. Croix cantonnée de quatre petites croix.

Rev. ✠ IRL'Ω Ε D'CHIPR'. Lion dressé à gauche.  
Billon. *Denier*.

Henri étant remonté sur le trône que son frère avait usurpé modifia le type du roi assis qui figurait sur les monnaies de la première période de son règne, et imita celui des *gigliati* des rois de Naples Charles II et Robert. Ces monnaies jouissaient en effet d'un grand crédit sur les places et dans le commerce d'Orient. Mais Henri conserva au revers la croix de Jérusalem qu'Amaury avait le premier fait figurer sur ses monnaies.

#### HUGUES IV.

(1324 — 1358).

37. HVGVE RCI DE. Le roi de face portant sur la tête une couronne et assis sur un trône, dont les pieds figurent la partie antérieure d'un lion; il tient de la main droite un sceptre et de la main gauche le globe crucigère. Dans le champ à gauche B.

Rev. ✠ IERVSHL'Ω Ε DE CHIPR'. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids :  $88 \frac{1}{4}$  grains Vén:

38. HVGVE REI DE. Le roi assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente. Dans le champ à gauche B, à droite une petite croix.

Rev. ✠ IERVSHL'Ω € D CHIPR'. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $84 \frac{2}{3}$  grains Vén:

39. hVGVE REI D€. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche Ć.

Rev. ✠ IERVSHL'Ω € D'CHIPRE. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $86 \frac{2}{3}$  grains Vén:

40. hVGVE REI D€. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche B, à droite un globule.

Rev. ✠ IERVSHL'Ω € D'CHIPR'. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids :  $44 \frac{5}{8}$  grains Vén:

41. hVGVE REI D€. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche B.

Rev. ✠ IERVSHL'Ω € D'CHIPR'. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids :  $44 \frac{1}{2}$  grains Vén :

42. ✠ hVGVE:REI:D€. Croix cantonnée au deuxième canton d'un globule.

Rev. ✠ IRLΩ € D'CHIPR. Lion dressé à gauche.—Billon. *Denier*.

#### PIERRE I.

(1358 — 1369).

43. ✠ PIERRE ROI·DE GERUS. Le roi de face, la couronne en tête et assis sur un trône gothique ; il tient une épée de la main droite, et de la gauche le

globe crucigère. Près de ses pieds à droite écusson portant un lion dressé.

Rev. ✕ ΖΗΛΩΝ · Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 76 grains Vén :

44. ✕ ΠΙΑΡΑ · ΠΗΡ · ΛΗ · ΓΡΗΘΑ · ΔΑ · ΔΙΑ · ΡΟΙ. Le roi barbu de face, la couronne en tête et assis sur un trône gothique richement orné ; il tient de la main droite une épée, et de la gauche le globe crucigère. Près de ses pieds à droite un écusson, portant un lion dressé.

Rev. ✕ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΩΝ : Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 88  $\frac{3}{4}$  grains Vén :

45. ✕ ΠΙΑΡΑ ΠΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘ' Δ' ΔΙΑ ΡΟΙ. Le roi assis sur un trône, comme sur les monnaies précédentes. Dans le champ à gauche I.

Rev. ✕ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΩΝ 7 : ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 84  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

46. ·· ΠΙΑΡΑ ΡΟΙ · Le roi assis sur un trône.

Rev. ✕ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΩΝ : Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Demi-gros.* Poids : 40  $\frac{2}{3}$  grains Vén :

47. ΠΙΑΡΑ ΡΟΙ Δ. Le roi assis sur un trône.

Rev. ✕ ΙΕΡΥΣΗΛΩΝ Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem —Argent.

*Demi-gros.* Poids : 38  $\frac{1}{4}$  grains Vén :

48. ΠΙΑΡ + + ΡΟΙ ΔΑ + Le roi assis sur un trône.

Rev. ✕ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΩΝ · 7 · Δ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Demi-gros.* Poids:  $43 \frac{3}{4}$  grains Vén:

49. ✠ ΠΙΕΡΑ + ΡΑ + Le roi assis sur un trône.

Rev. ✠ Δ'ΙΕΡΟΥΣΑΛΕΜ Α Δ'ΑΧΙΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Demi-gros.* Poids:  $42 \frac{3}{4}$  grains Vén:

Le fils de Pierre I qui portait le même nom que son père, lui succéda immédiatement, et comme leurs monnaies portent le même nom, il est difficile de fixer quelles sont celles qui appartiennent à Pierre I et quelles sont celles de Pierre II. MM. de Mas Latrie et de Rozière ont traité cette question, mais sans arriver à une solution; M<sup>r</sup> de Vogüé a attribué une monnaie avec légende latine à Pierre II, en disant que toutes les autres qui portent des légendes françaises doivent appartenir à Pierre I. Quant à nous la distinction nous semble très-facile. Pierre I, n'étant encore que comte de Tripoli, avait fondé l'ordre de l'épée, association ayant pour but la guerre contre les infidèles. Après qu'il fût monté sur le trône, cette association se transforma en un véritable ordre de chevalerie. Il subsista sous les successeurs de Pierre I, qui n'en remettaient les insignes qu'à des hommes d'un mérite extraordinaire. Pierre pour donner plus de relief à cet ordre en fit graver les insignes sur son propre cachet<sup>1</sup>; et comme il nourrissait une haine profonde contre les Musulmans et qu'il travaillait sans cesse à organiser une nouvelle croisade en vue de conquérir la Terre Sainte, il portait d'habitude suspendue à son cou une

<sup>1</sup> Mas-Latrie, Biblioth. de l'École des chart. I<sup>re</sup> série. T. V. p. 421.

épée nue <sup>1</sup>, afin que cette pensée ne le quittât point. Or les monnaies qui portent le nom de Pierre se divisent en deux grandes catégories ; sur les unes le roi est figuré tenant une épée, tandis que sur les autres il tient un sceptre. Et puisqu'aucun autre roi de Chypre n'est représenté sur ses monnaies tenant une épée, mais qu'il tient toujours un sceptre, nous pouvons, je crois, en conclure que les monnaies qui portent le roi avec l'épée appartiennent à Pierre I, et que celles où il figure avec un sceptre doivent être attribuées à Pierre II.

## PIERRE II.

(1369 — 1382).

50. ✠ ΠΙΕΡΡΑ ΠΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ Δ ΔΙΑ ΡΟ. Le roi de face, la couronne en tête et assis sur un trône ; il tient un sceptre de la main droite et de la gauche le globe crucigère. Près de ses pieds à droite écusson portant un lion dressé.

Rev. ✠ Δ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΜ Α ΔΑ ΑΙΠΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 88  $\frac{3}{4}$  grains Vén :

51. ✠ ΠΙΕΡΡΑ ΠΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ Δ ΔΙΑ ΡΟ. Le roi assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente. Dans le champ à gauche Δ.

Rev. ✠ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΑΜ Α Δ' ΑΙΠΡ : La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 87  $\frac{1}{4}$  grains Vén :

<sup>1</sup> Pagano, Delle imprese e del dominio dei Genovesi nella Grecia, p. 223.

52. ✠ ΠΙΑΡΑ ΠΗΡ ΛΗ ΓΡΗΘΑ Δ ΔΙΑ. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à gauche R.

Rev. ✠ ΔΑ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΩ Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 81  $\frac{3}{4}$  grains Vén :

53. ΠΙΑΡΑ ΡΟΙ. Le roi assis sur un trône.

Rev. ✠ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΩ Α Δ' ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids : 43  $\frac{1}{2}$  grains Vén :

54. ΠΙΑΡΑ Ρ. Le roi assis sur un trône.

Rev. ✠ ΔΑ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΩ Α ΑΗ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids : 41  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

55. ✠ ΠΙΑΡΑ ΡΟΙ. Le roi assis sur un trône.

Rev. ✠ Δ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΩ Δ' ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids : 42  $\frac{1}{2}$  grains Vén :

#### JACQUES I.

(1382—1398).

56. ΙΑΚΩΒ ΡΟΙ Δ. Le roi de face, la couronne en tête et assis sur un trône, dont les pieds figurent la partie antérieure d'un lion ; il tient de la main droite un sceptre, et de la main gauche le globe crucigère.

Rev. ✠ ΙΕΡΟΥΣΗΛΑΩ Α ΔΑ ΑΗΡΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 86  $\frac{3}{4}$  grains Vén :

57. ΙΑΚΩΒ ΡΟΙ Α. Le roi assis sur un trône.

Rev. ΓΕΙΘΡΥΗΛΑ..... La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids: 75  $\frac{1}{2}$  grains Vén :

58. ΙΗQVE ROI. Le roi assis sur un trône.

Rev. ΔΘ ΙΑΡVΕΗΛΑΩ·ΑΗΑΡ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids: 83 grains Vén :

59. ΙΗQΑ×RO· Le roi assis sur un trône.

Rev. ✕ ΔΑ ΙΑΡV3ΗΛΑΩ ΔΑ Α. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Demi-gros.* Poids: 44  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

60. ✕ ΙΗQVΑ ROI Δ3 Ι. Lion dressé à gauche. Dans le champ, derrière la queue du lion deux globules.

Rev. ✕ Α ΙΑΡV3ΗΛΑΩ : Croix. — Billon. *Denier.*

61. ✕ ΙΗQVΑ ROI ΔΑ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✕ ΙΑΡV7ΗΛΩ ΑΗ. Croix.—Billon. *Denier.*

62. ✕ ΙΗQVΑ ROI Δ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✕ Α ΙΑΡV3ΗΛΑΙ. Croix cantonnée au deuxième canton d'une petite croix.—Billon. *Denier.*

Jusqu'en 1866 on ne connaissait aucune monnaie de Jacques I, et cette année-là je publiai le premier les deux gros décrits ci-dessus sous les Nos 56 et 57 et le demi-gros du N° 59, ainsi que trois deniers différents de ceux qui sont décrits plus haut <sup>1</sup>. Je publie ici de nouveau les deux gros et le demi-gros, en y ajoutant le dessin du second gros que je n'avais pas donné précédemment. Les gros de Jacques I sont si rares que je doute fort qu'il en existe dans d'autres collections.

<sup>1</sup> Rev. Num. 1866, p. 128.

## JANUS.

(1398—1432)

63. ✠ IḤNYZ · PḤR LḤ GRḤQḤ · DḤ · DIḤ · ROI'. Le roi de face, la couronne en tête et assis sur un trône; il tient de la main droite un sceptre et de la main gauche le globe crucigère. Près du trône à droite un écusson écartelé au premier d'une croix, et aux trois autres d'un lion dressé.

Rev. D' IḤRYZALḤM · D' ḤIPRḤ · D' ḤRMḤNI. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids: 81 grains Vén:

64. ✠ IḤNYZ PḤR LḤ GRḤQḤ DḤ DIḤ ROI. Le roi assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✠ D'IḤRVZALḤM D' ḤIPRḤ Ḥ D'ḤRMḤNI. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids: 84 grains Vén:

65. · IḤN · VZ · PḤR. Le roi assis sur un trône sans l'écusson. Dans le champ à gauche Z.

Rev. ✠ LḤ GRḤQḤ · DḤ · DIḤ · R. . . . La croix de Jérusalem.—Argent.

*Demi-gros.* Poids:  $36 \frac{3}{4}$  grains Vén:

M<sup>r</sup> de Rozière a publié un demi-gros différent du mien, qu'il a attribué avec raison à Janus. M<sup>r</sup> de Vogüé conteste cette attribution à cause de l'omission dans la légende du titre de roi d'Arménie; il pense que la monnaie appartient plutôt à Jean II, auquel il attribue également un autre demi-gros appartenant à



Janus<sup>1</sup>. Le nom de Janus qui se lit distinctement sur mon demi-gros enlève toute espèce de doute, et peut confirmer le fait que les deux autres demi-gros appartiennent aussi au même roi. L'omission du titre de roi d'Arménie n'a aucune importance, puisque le graveur a également omis, faute d'espace, les autres titres de roi de Jérusalem et de Chypre.

66. ✠ ΙΗΝΥ · Σ · ΡΙΟ ΔΑ. Lion dressé à gauche. Dans le champ entre les deux pieds de derrière un symbole inconnu.

Rev. ✠ ΙΑΡΛΜ Α ΔΑ ΑΙΡ. La croix de Jérusalem.—Billon. *Sezin*.

67. ✠ ΙΗΝΥΣ ΡΟΙ Δ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΑΡΥΘΗΛΑ. Croix.—Billon. *Denier*.

68. ✠ ΙΗΝΟΣ ΡΟΙ Δ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΑΡΥΘΗΛΑ Α. Croix.—Billon. *Denier*.

69. ✠ ΙΗΝΥΣ ΡΟΙ ΔΑ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΑΡΥΘΗΛΑ Α. Croix.—Billon. *Denier*.

70. ✠ ΙΗΝΥΣ ΡΟΙ ΔΑ Α. La croix de Jérusalem.

Rev. ✠ ΔΑ · ΑΗΙΡΑ Δ ΑΙΡ. Lion dressé à gauche.—Billon. *Denier*.

## JEAN II.

(1432 — 1458).

71. ΙΟΗΑΝΝΕΣ·ΔΕΙ·ΓΡΑ. Le roi de face portant la couronne sur la tête et assis sur un trône, dont les pieds figurent la partie antérieure d'un lion; il tient de la main droite un sceptre et de la main gauche le globe crucigère.

<sup>1</sup> Rev. Num 1864. p. 289 et 290.

Rev. ✠ HIRL̃M : ET : CIPRI : REX. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 75 grains Vén :

72. IOHANNES : DEI GRA. Le roi assis sur un trône, comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✠ IHR̃L̃M ET CIPRIE : REX. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 73  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

73. IOH̃N REX : D. Le roi assis sur un trône, comme sur les monnaies précédentes. Dans le champ à gauche un symbole inconnu.

Rev. ✠ IERUS̃H̃L̃M : & : D : CHIPR. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 67  $\frac{3}{4}$  grains Vén :



- 73<sup>A</sup>. IEH̃H̃N REI. Le roi assis sur un trône, comme sur les monnaies précédentes.

Rev. ✠ IERUS̃H̃L̃M & D CHIPR. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids : 80  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

74. IEH̃H̃N REI D. Le roi assis sur un trône, comme sur les monnaies précédentes. Dans le champ à gauche une rosette.

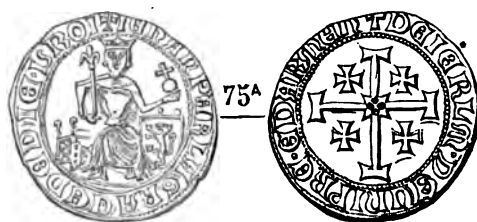
Rev. ✠ IERUSALM E D EHPI. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 79 grains Vén :

75. IEHAN·ROI. Le roi de face, portant la couronne sur la tête et assis sur un trône; il tient de la main droite un sceptre, et de la main gauche le globe crucigère. Dans le champ à droite P, et près des pieds du roi un écusson dans lequel lion dressé.

Rev. ✠ D' IERVSALEM · D' HIPRA. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 74  $\frac{1}{4}$  grains Vén :



- 75<sup>A</sup> ✠ IEHAN P̄R L̄ GR̄A D̄ DĪ · IS ROI. Le roi assis sur un trône; près de ses pieds à droite écusson dans lequel lion dressé.

Rev. ✠ D̄ IARLM · D̄ AHIPRA · E D̄ HRMAN. Le croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 73  $\frac{3}{4}$  grains Vén :

76. ✠ IOHAN · P̄R L̄ GR̄A · D̄ · DĪ · R. Le roi assis sur un trône; près du trône à droite écusson dans lequel lion dressé.

Rev. ✠ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΑΜ · Α ΔΑ ΑΗΙ · ΡΗΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $79 \frac{1}{4}$  grains Vén :

77. ✠ ΙΑΗΑΝ ΠΗΡ ΛΗ ΓΡΗ. Le roi assis sur un trône. Dans le champ à droite P, et près du trône écusson dans lequel lion dressé.

Rev. ✠ ΑΑ ΔΑ ΔΙΑ · ΡΟΙ · Δ ΙΑ. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $68 \frac{2}{3}$  grains Vén :

78. ✠ Ι ΑΗΝ · ΠΗΡ ΛΗ ΑΡΗΑΑ ΔΑ ΔΙΑ ΡΟ. Le roi assis sur un trône ; près du trône à droite écusson dans lequel lion dressé.

Rev. ✠ ΔΑ ΙΕΡΥΣΗΛΑΜ · Α ΔΑ...Α. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids :  $61 \frac{2}{3}$  grains Vén :

Les gros décrits sous les N<sup>os</sup> 71, 72 et 73 diffèrent essentiellement de tous les autres gros de Jean II et par leur fabrique et par la forme des lettres, et parce qu'ils ont des légendes latines. Mais il n'est cependant pas possible d'attribuer ces monnaies à Jean I, parce que leur poids est de beaucoup inférieur au poids de  $90 \frac{22}{1000}$  grains, qu'elles devraient avoir en ce cas, parce que la croix de Jérusalem qui figure au revers apparaît pour la première fois sur les monnaies de l'usurpateur Amaury, enfin parce que la modification du type du roi assis imité des *gigliati* Napolitains n'a eu lieu que durant la deuxième période du règne de Henri II. M<sup>r</sup> de Mas Latrie dit que Jean II a frappé ces gros à l'imitation de ceux de Hugues IV, pour tromper les Gênois qui exigeaient que le paiement du tribut qui leur était dû fût fait en *anciennes*

*espèces*, et que les Gênois ayant découvert la ruse exigèrent lors du renouvellement du traité que le paiement fut fait en *véritables espèces anciennes* <sup>1</sup>. M<sup>r</sup> de Vogüé ajoute que cette explication ingénieuse est confirmée par la découverte des monnaies, sur lesquelles, pour augmenter encore la ressemblance avec les gros de Henri II et de Hugues IV on a supprimé le titre de roi d'Arménie qui appartenait à Jean <sup>2</sup>. Mais nous ferons observer que dans le traité renouvelé en 1445 <sup>3</sup>, il est fait mention de besants et non de gros; et s'il était même question de gros, la clause aurait été mise non parceque Jean II falsifia le type des monnaies de Henri II et Hugues IV, mais bien parceque, comme nous l'avons dit plus haut, la diminution du poids des monnaies commencée déjà sous Jacques I, avait augmenté plus encore sous Jean II; et c'est précisément à cause de cela que les Gênois exigèrent que le paiement fût fait en *anciennes espèces*.

#### CHARLOTTE.

(1458—1464).

79. ✕ **ΧΗΡΙΟΤΗ • ΔΙ ΓΡΗ ΡΑΓΝΗ**. Écusson surmonté d'une couronne, écartelé au premier et au quatrième de la croix de Jérusalem, au deuxième et au troisième d'un lion dressé.

<sup>1</sup> Biblioth. de l'École des chart. 1<sup>re</sup> Série, Vol. V.

<sup>2</sup> Rev. Num. 1864, p. 290.

<sup>3</sup> De Mas-Latrie, Histoire de l'île de Chypre, Vol. III, p. 29—30.

Rev. ✠ ΙΕΡΟΣΗΜ : Α. Δ . . . ΡΙ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids:  $62 \frac{1}{2}$  grains. Vén:

80. ✠ ΧΑΡΙΛΟΤΗ ΔΙ ΓΡΗ · ΡΕΓΝΗ. Écusson comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✠ ΙΕΡΟΣ ΗΙΜ · Α Δ ΧΙΡΡ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids:  $69 \frac{1}{2}$  grains Vén:

Jusqu'en 1866 on ne connaissait aucune monnaie de Charlotte; je publiai alors le gros décrit sous le N° 79 <sup>1</sup> et que je publie de nouveau ici, de manière à donner la description simultanée des deux seules monnaies de cette reine connues jusqu'à présent. Elles sont très rares et j'ignore s'il en existe dans d'autres collections que la mienne.

## LOUIS DE SAYOIE

### MARI DE CHARLOTTE.

(1458 — 1463).

81. ✠ ΛΟΔΩΙΚΟΣ : ΔΟΙ : ΓΡΗΔΙΗ : ΡΕΧ. Le roi de face portant la couronne sur la tête et assis sur un trône; il tient de la main droite un sceptre et de la main gauche le globe crucigère.

Rev. ✠ ΙΕΡΟΣΗΜ : ΟΙΡΡΙ : ΕΤ ΗΡΜΙ. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros.* Poids :  $64 \frac{1}{2}$  grains Vén:

<sup>1</sup> Revue Numismatique, 1866. p. 128.

82. ✠ LODUVICVS : DEI : GRHAIH : REX. Le roi assis sur un trône.

Rev. ✠ IERUSAIM : CIPRI ET : HRMINI. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros. Poids:* 68  $\frac{1}{4}$  grains Vén:

83. LUDOVICVS DA G REX. Le roi assis sur un trône.

Rev. .... HLAM : CIPRI . ET . H... La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros. Poids :* 72  $\frac{3}{4}$  grains Vén:

84. LVDOVICVS . DEI . GRHAIH . REX . X. Le roi assis sur un trône. Dans le champ S—G.

Rev. ... HLAM . CIPRI . ET . HRMINI. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros. Poids :* 57 grains Vén:

85. .. DOVIC .. S . DEI ... HAIH ... Le roi assis sur un trône ; près du trône à droite écusson écartelé au premier d'une croix, et aux trois autres cantons d'un lion dressé. Au centre contre-marque avec le chiffre 1, à la circonférence quatre autres contre-marques avec le chiffre 9.

Rev. ✠ IERUSALM . CIPRI ET . HRMINIA. La croix de Jérusalem.—Argent.

*Gros. Poids :* 74  $\frac{1}{8}$  grains Vén:

#### JACQUES II.

(1464 — 1473).

86. :HAIH . O . BS . DEI G. Le roi à cheval à droite ; il est couronné et tient de la main droite une épée, et de la gauche les rênes du cheval.

Rev. ✠ : R : ΙΑΡΥΣ : ΟΙΡΗ : ΕΤ ΗΡΩΗ : La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 68  $\frac{5}{8}$  grains Vén :

87. ΙΑ : ΟΒ : ΔΙ : Γ : Le roi à cheval comme sur la monnaie précédente. Sous la tête du cheval R.

Rev. ✠ : R : ΙΑΡΥΣ : ΟΙΡΗ : ΕΤ ΗΡ · Ω · La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 54  $\frac{7}{8}$  grains Vén :

88. ✠ · ΙΑΟΒ · Σ · ΔΙ · Γ · ΙΑΡ · Tête couronnée du roi à droite.

Rev. ✠ · R · ΙΑΡΥΣ : ΟΙΡΗ : ΕΤ ΗΡΩΗ · La croix de Jérusalem.—Argent.

Demi-gros. Poids : 26  $\frac{1}{2}$  grains Vén :

M<sup>r</sup> de Vogüé a publié une description de ce demi-gros unique<sup>1</sup>, mais elle n'est pas exacte et on pourrait supposer que la monnaie décrite par lui est différente de la mienne. Mais je sais positivement que M<sup>r</sup> de Vogüé a seulement vu cette monnaie à Chypre sans avoir pu l'acquérir ; plus tard elle est venue en ma possession.

89. ✠ ΙΑΟΒΥΣ : ΔΙ : ΓΡΗΣΗ : ΡΑΧ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΑΡΥΣΛΩ : ΟΙΡΗ : ΗΡΩΗ. La croix de Jérusalem.—Cuivre. *Sezin*.

90. ✠ ΙΑΟΥΣ · ΔΙ · ΡΑ · Χ · Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ΙΑΡΣΛΩ · ΟΙΗ. La croix de Jérusalem.—Cuivre. *Sezin*.

<sup>1</sup> Revue Numismatique, 1864. p. 292.



## CATHERINE CORNARO ET JACQUES III.

(1473 — 1475).

91. ✕ ΗΗΤΕΡΙΝ:Δ:Γ:Ρ:ΙΡΜ::CP. Écusson surmonté d'une couronne et écartelé au premier d'une croix et aux trois autres cantons d'un lion dressé.

Rev. ✕ ΙΑΚΟΒΣ:Δ:Γ:Ρ:ΙΡΜ:CIΠ:Α:Ι: La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids : 53  $\frac{2}{3}$  grains Vén.

Jacques III naquit quelques mois après la mort de son père, et mourut en 1475 avant d'avoir achevé la deuxième année de son existence; durant ce court espace de temps Catherine Cornaro, comme tutrice de son fils, fit frapper ce gros, et mettre son propre nom sur la légende. J'ai publié en 1866<sup>1</sup> la description de ce gros, et à présent je le publie de nouveau en donnant la gravure.

## CATHERINE CORNARO.

(1475—1489).

92. ✕ ΗΗΤΕΡΙΝ:Ο:ΓΡ:ΙΡΜ:Α...ΑΡ. Écusson surmonté d'une couronne et écartelé au premier d'une croix et aux trois autres cantons d'un lion dressé. Au centre une contre-marque dans laquelle

<sup>1</sup> Rev. Num. 1866. p. 129.

9, et sur la circonférence quatre autres contre-marques portant le signe  $\odot$ .

Rev. ✠ R: IERVVS: QIPRI: ET IIRMIA: La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids: 41  $\frac{1}{4}$  grains Vén:

93. ✠ R . . . . . N: O: G: R: IRM: QP: AR. Écusson comme sur la monnaie précédente.

Rev. ✠ :R: IERVVS: QIPRI: ET IIRMIA: La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids: 48  $\frac{3}{8}$  grains Vén:

94. ✠ .. ATQR .. EN RE .. REN. La reine de face, la couronne en tête et voilée, assise sur un trône; elle tient de la main droite un sceptre et de la gauche le globe crucigère. Au centre deux contre-marques, dans la première desquelles on distingue la lettre A et dans la seconde la lettre I; sur la circonférence quatre autres contre-marques portant le signe  $\odot$ . Dans le champ à gauche la lettre P.

Rev. ✠ IERVMVS...RI·ET .. AA. La croix de Jérusalem.—Argent.

Gros. Poids: 42  $\frac{3}{8}$  grains Vén:

#### MONNAIES ANONYMES.

95. ✠ ·S· DQ QIPRA· Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ ·S· DQ IERV3HLM. La croix de Jérusalem.—Billon. *Denier*.

96. ✠ S DQ QIPRA·N. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ S DQ IERV3HLM. La croix de Jérusalem.—Billon. *Denier*.

97. ✠ S · D ΙΑΡV3ΗΛΑΜ : Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ S D ΙΑΡV3ΗΛΑΜ D. La croix de Jérusalem.—Billon. *Denier*.

98. ✠ S DΑ ΙΑΡV3ΗΛ. Lion dressé à gauche.

Rev. ✠ S DΑ ΙΑΡV3ΗΛI. La croix de Jérusalem.—Billon. *Denier*.

Les rois dont on n'a pas jusqu'à présent découvert de deniers sont Pierre I et Pierre II, Jean II et ses successeurs. De tous les autres rois de Chypre on connaît des deniers portant le nom du roi auquel ils appartiennent. Pour ces deniers anonymes leur fabrication ne permet pas qu'on les croie frappés par Jean II ou par quelqu'un de ses successeurs ; selon toutes probabilités ils ont été frappés par Pierre I ou par Pierre II.

#### FAMAGOUSTE.

99. ✠ QIVIT · FΑΜΑΓ. Porte comme sur les monnaies de Gènes.

Rev. ✠ DVX · ΙΑΝVΑΝ. Croix.—Billon.

*Denier*. Poids :  $10\frac{2}{3}$  grains Vén:

Les Génois ayant conquis Famagouste sous Pierre I en 1373, la gardèrent jusqu'en 1464, lorsque Jacques II la leur reprit de nouveau. La monnaie décrite ci dessus a donc été frappée par la colonie Génoise de Famagouste selon le système des deniers des rois de Chypre. Si nous nous en rapportons à son poids, elle ne paraît pas devoir remonter plus haut que le règne de Janus, et je crois plus probable qu'elle a été frap-

pée sous celui de Jean II. Deux autres monnaies semblables ont déjà été publiées l'une par M<sup>r</sup> de Kōhne <sup>1</sup> et l'autre par M<sup>r</sup> Promis <sup>2</sup>, mais celle que nous avons décrite plus haut en diffère quelque peu.

#### OCCUPATION VENITIENNE.

Après la cession de Chypre par Catherine Cornaro en 1489 la république Vénitienne prit possession de l'île et la conserva jusqu'en 1571, époque à laquelle elle fut conquise par les Turcs.

D'après les archives de la monnaie de Venise, c'est en 1553 que furent frappées à Venise les premières monnaies pour Chypre <sup>3</sup>; le fait est confirmé par les monnaies elles-mêmes, puisque la plus ancienne des monnaies connues est précisément le denier ou carzia de Marc Antoine Trevisan, qui fut doge de 1553 à 1554. Lazari ne connaissait que les deniers des doges François Venier et Jérôme Priolo; plus tard on a découvert ceux des doges Marc Antoine Trevisan et Laurent Priolo. Je publie ici celui de Pierre Loredan et différents sezins du même doge.

<sup>1</sup> Berliner Blätter für Münz-Siegel-und Wappenkunde Vol. II, p. 192, pl. XIX, N° 1.

<sup>2</sup> Monete di zecche italiane inedite o corrette. Torino, 1867, p. 35—38, pl. II, N° 23.

<sup>3</sup> Lazari. Le monete dei possedimenti veneziani di oltremare e di terraferma. p. 123.

## PIERRE LOREDAN.

(1567 — 1570).

100. ✕ PETRVS · LAVREDA · DVX. Croix cantonnée de rayons rhomboides.  
Rev. ✕ S · MARCVS · VENETVS. Le lion de S<sup>t</sup>. Marc dressé à gauche.—Billon.  
*Denier*. Poids:  $7 \frac{1}{4}$  grains Vén:
101. ✕ PETRVS · LAVRETA · DVX. Croix cantonnée de rayons rhomboides.  
Rev. ✕ SANCTVS MARCVS VENET. Le lion de S<sup>t</sup>. Marc nimbé et dressé à gauche.—Billon.  
*Sezin*. Poids:  $40 \frac{1}{2}$  grains Vén:
102. ✕ PETVS · LAVREDA · DVX. Croix comme sur les monnaies précédentes.  
Rev. ✕ SANCTVS MARCVS VENET. Lion comme sur la monnaie précédente.—Billon.  
*Sezin*. Poids:  $41 \frac{1}{2}$  grains Vén:
103. ✕ PETRVS · LAVRED · DVX. Croix comme sur les monnaies précédentes.  
Rev. ✕ SANCTVS MARCVS VENET. Lion comme sur les monnaies précédentes.—Billon.  
*Sezin*. Poids:  $40 \frac{1}{2}$  grains Vén:
104. ✕ · PETRI · LAVREDA · DVX. Croix comme sur les monnaies précédentes.  
Rev. ✕ SANCTVS MARCVS VENET. Lion comme sur les monnaies précédentes.—Billon.  
*Sezin*. Poids:  $40 \frac{1}{4}$  grains Vén:

105. ✠ PET · LAVREDA · DVX · VEN. Croix comme sur les monnaies précédentes.

Rev. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Lion comme sur les monnaies précédentes.—Billon.

*Sezin.* Poids:  $40 \frac{3}{4}$  grains Vén :

106. ✠ PET · LAVREDA DVX · VENET. Croix ornée à l'extrémité de chaque branche de trois globules et cantonnée d'un rayon, au dessus duquel est une globule.

Rev. ✠ SANCTVS MARCVS VENET. Lion comme sur les monnaies précédentes.

*Sezin.* Poids:  $36 \frac{3}{4}$  grains Vén :

Comme nous l'avons fait observer au chapitre des deniers, ceux-ci sous le règne de Henri II et Hugues IV pesaient  $15 \frac{3}{1000}$  grains Vénitiens, et chaque livre de deniers contenait deux onces et demie d'argent pur. Nous avons dit également qu'avec le temps la quantité d'argent qu'ils contenaient diminua graduellement et que par conséquent il en fut de même de leur poids. Sous la domination Vénitienne le poids légal des deniers était de 10 grains Vénitiens, et comme dans chaque marc composé de 4608 grains, il n'y avait que 468 grains d'argent pur, c'est à dire un douzième, les pièces en question étaient donc réellement en cuivre (*χαλκία*). Les deniers des doges Marc Trevisan, François Venier, Laurence et Jérôme Priolo ont exactement le poids prescrit, seul le denier de Pierre Loredan ne pèse que  $7 \frac{1}{4}$  grains et le poids des sezins du même doge dont chacun valait 6 deniers est diminué dans des proportions encore plus notables. Si nous considérons les circonstances périlleuses dans

lesquelles se trouvait la république Vénitienne sous Pierre Loredan et les grandes sommes d'argent exigées par la défense de Chypre, nous pouvons facilement nous expliquer pourquoi on diminua ainsi le poids de la monnaie, et pourquoi au lieu de deniers on frappa des sezins, qui rapportaient plus de profit à la monnaie en raison même de leur grandeur plus considérable; c'est pour cela que les deniers de Loredan sont plus rares; celui que je viens de décrire est unique dans ma collection, tandis que les sezins sont très communs.

Lazari ne comprend pas les sezins parmi les monnaies de Chypre, car tous ceux qui se sont occupés avant lui des monnaies Vénitiennes ont classé ces monnaies dans la série des monnaies frappées pour Venise même. En 1856 j'ai reçu de Chypre un millier environ de sezins qui y avaient été trouvés et c'est alors que j'ai pu annoncer aux numismatistes Vénitiens que ces monnaies ont certainement été frappées pour Chypre; depuis ce temps là elles ont été classées par tout le monde parmi les monnaies Chypriotes, mais les uns les appellent des *carzie* les autres des *carzie quadruple* et tous ignorent que ce sont des sezins c'est à dire des pièces de six deniers, frappées selon le système monétaire en vigueur à Chypre. Pour compléter ce qui vient d'être dit j'ajouterai que parmi tant des sezins, je n'ai retrouvé d'uniques que les monnaies décrites sous les N<sup>os</sup> 105 et 106, et trois du N<sup>o</sup> 101.

## MONNAIES OBSIDIONALES DE FAMAGOUSTE.

Nous approchons de la fin de la domination Française en Chypre. Après la prise de Nicosie par les Turcs commença en Septembre de 1570 le fameux et terrible siège de Famagouste qui dura jusqu'au 4 Août de l'année suivante 1571. Les assiégés résistèrent avec un héroïsme incomparable, mais ce fut en vain, car ils furent enfin obligés de se rendre. Le gouverneur de Famagouste Marc-Antoine Bragadino, qui après la reddition de la ville fut martyrisé contre la foi des traités, et mourut écorché vif, fit frapper durant le siège pour les besoins de l'armée des monnaies de cuivre ayant la valeur d'un besant. Ces monnaies ont déjà été décrites par Lazari ; j'en publie ici deux variétés encore inédites.

107. PRO ▲ REGNI ▲ CYPRI ▲ PRAESIDIO. Le lion ailé de S<sup>t</sup>. Marc nimbé accroupi à gauche tenant le saint évangile de ses deux pattes de devant ; à l'exergue ▲ 1570 ▲.

Rev. VENETOŖV — FIDES ▲ INVI — OLABILIS — BISANTE. Au dessus de l'inscription un petit Cupidon volant à droite ; à l'exergue ▲ I ▲. — Cuivre.

108. ▲ PRO ▲ REGNI ▲ CYPRI ▲ PRESSIDIO. Le lion ailé de S<sup>t</sup>. Marc comme sur la monnaie précédente ; au dessous ▲ 1570 ▲.

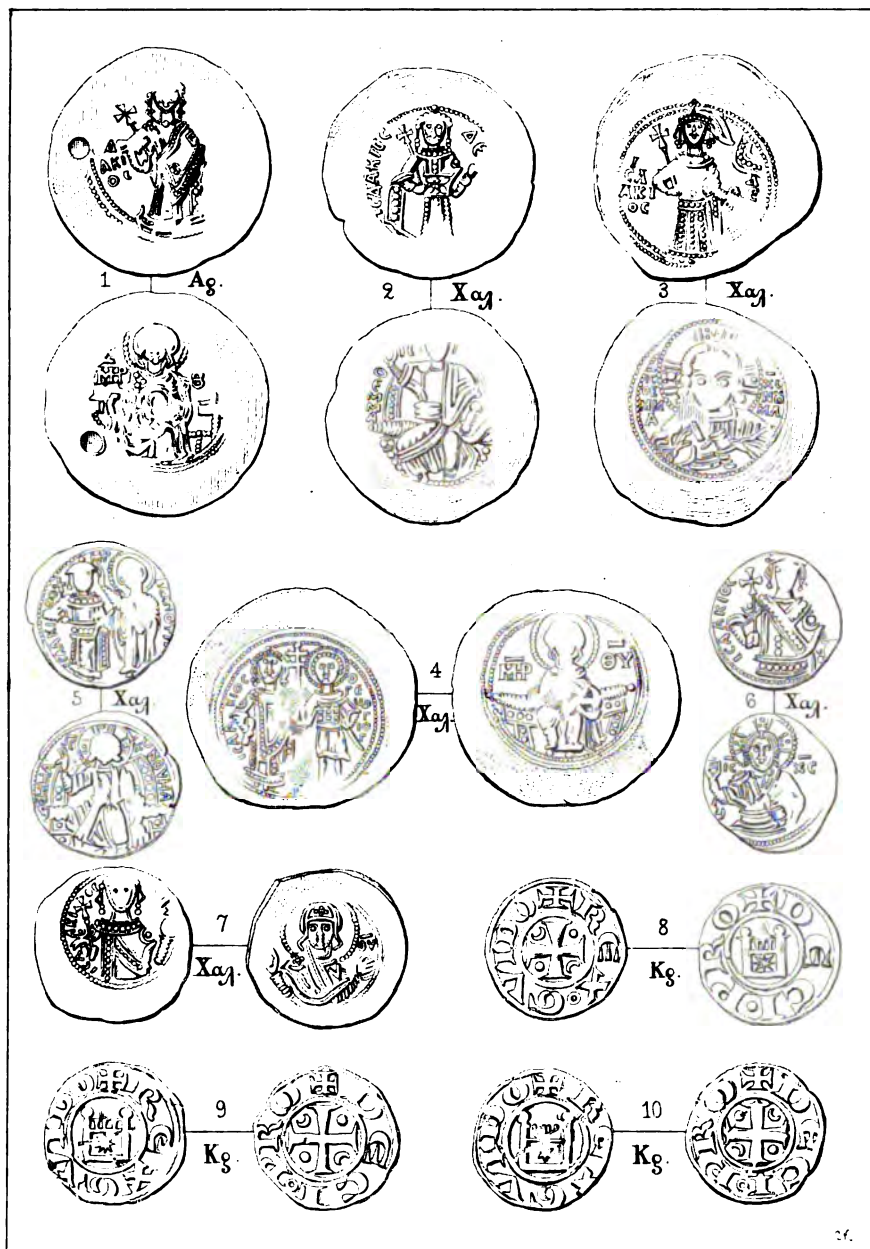
Rev. ▲ VENETOŖV ▲ — FIDE ▲ INVI — OLABILIS — ▲ BISANTE. Au dessus de l'inscription un petit Cupidon volant à droite ; au dessous ▲ I ▲ F ▲. — Cuivre.



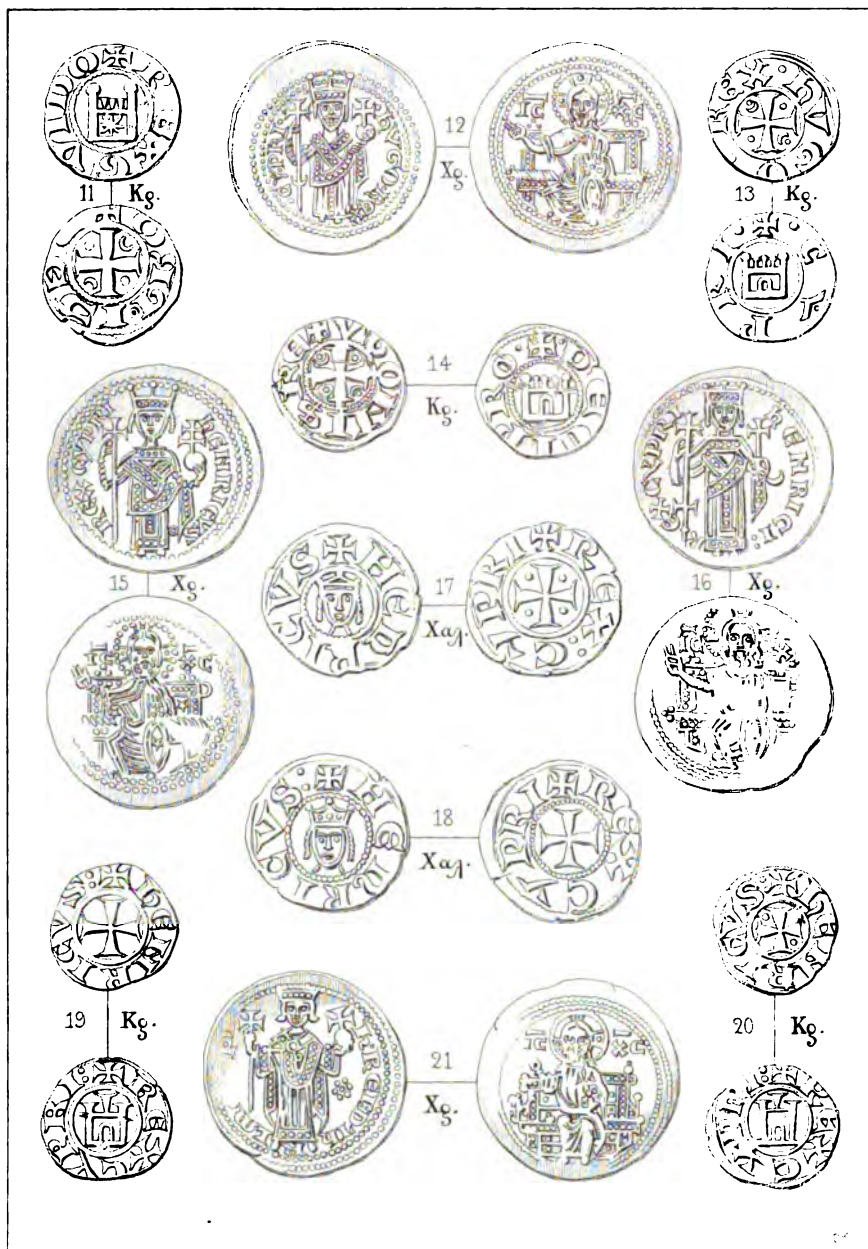




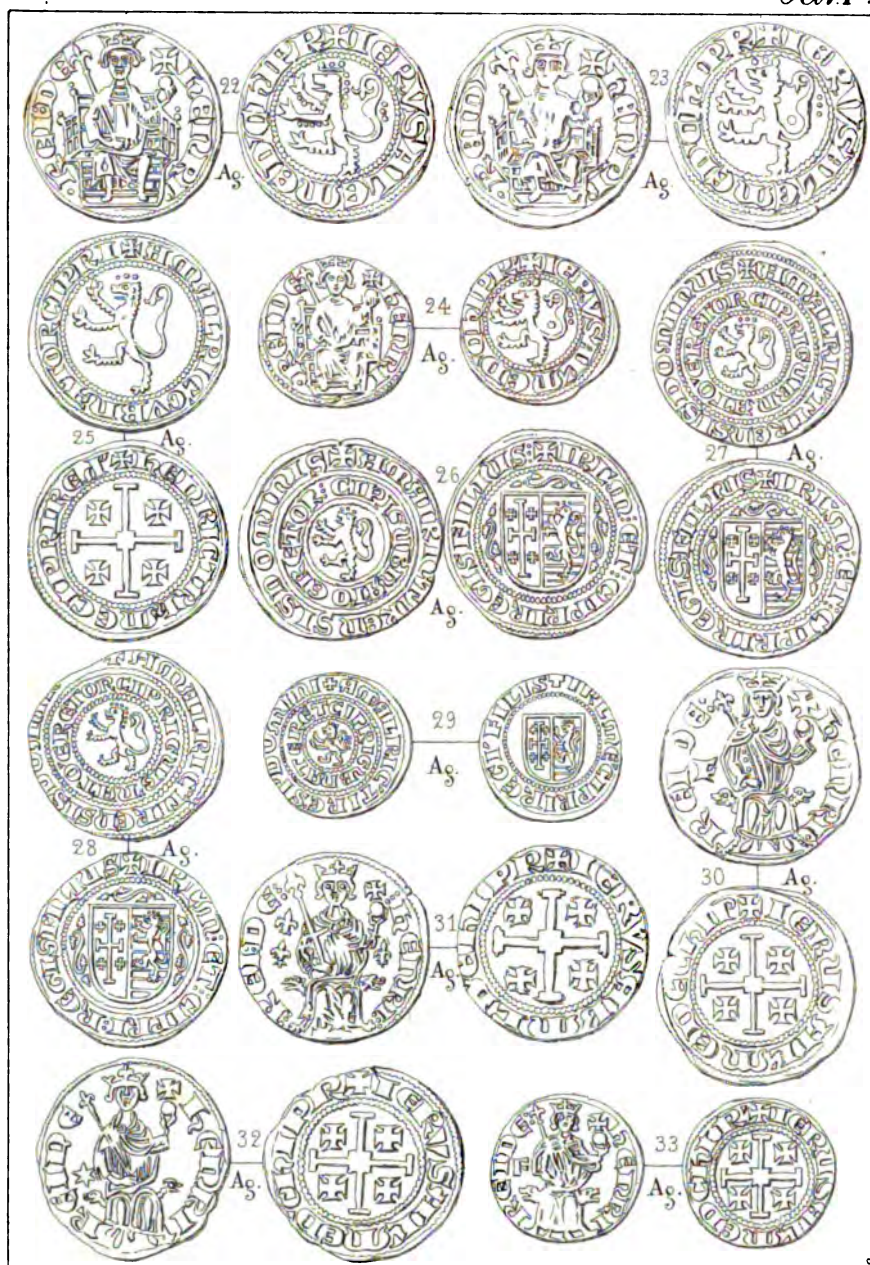






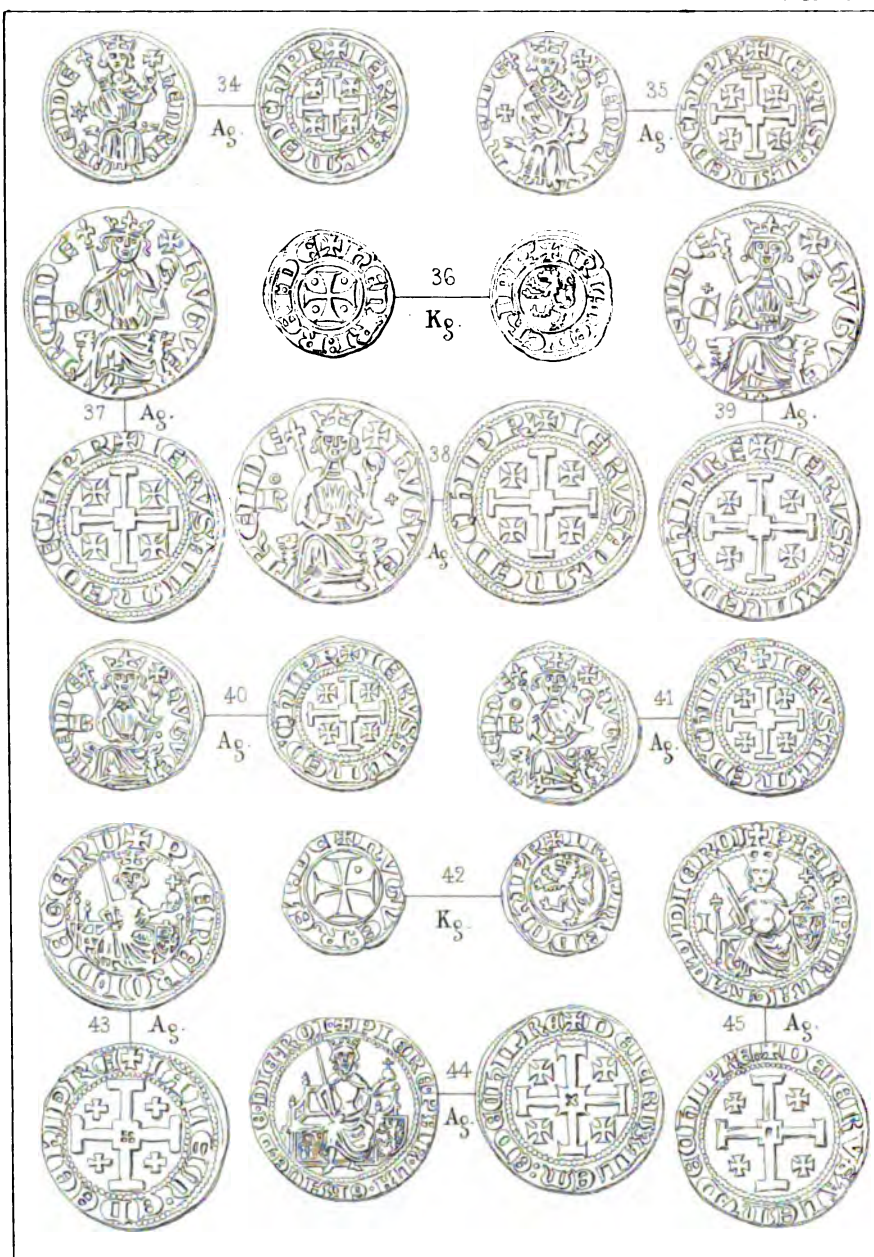




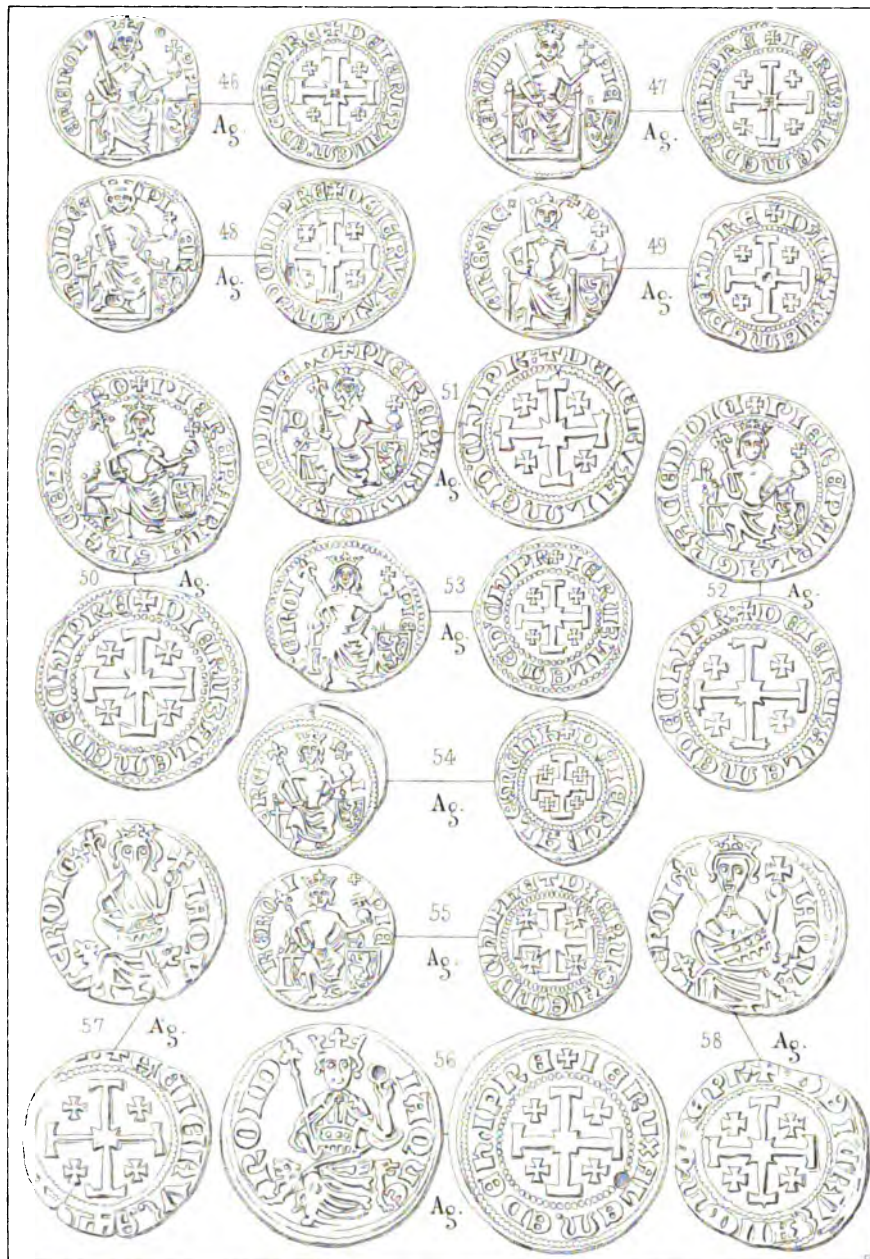






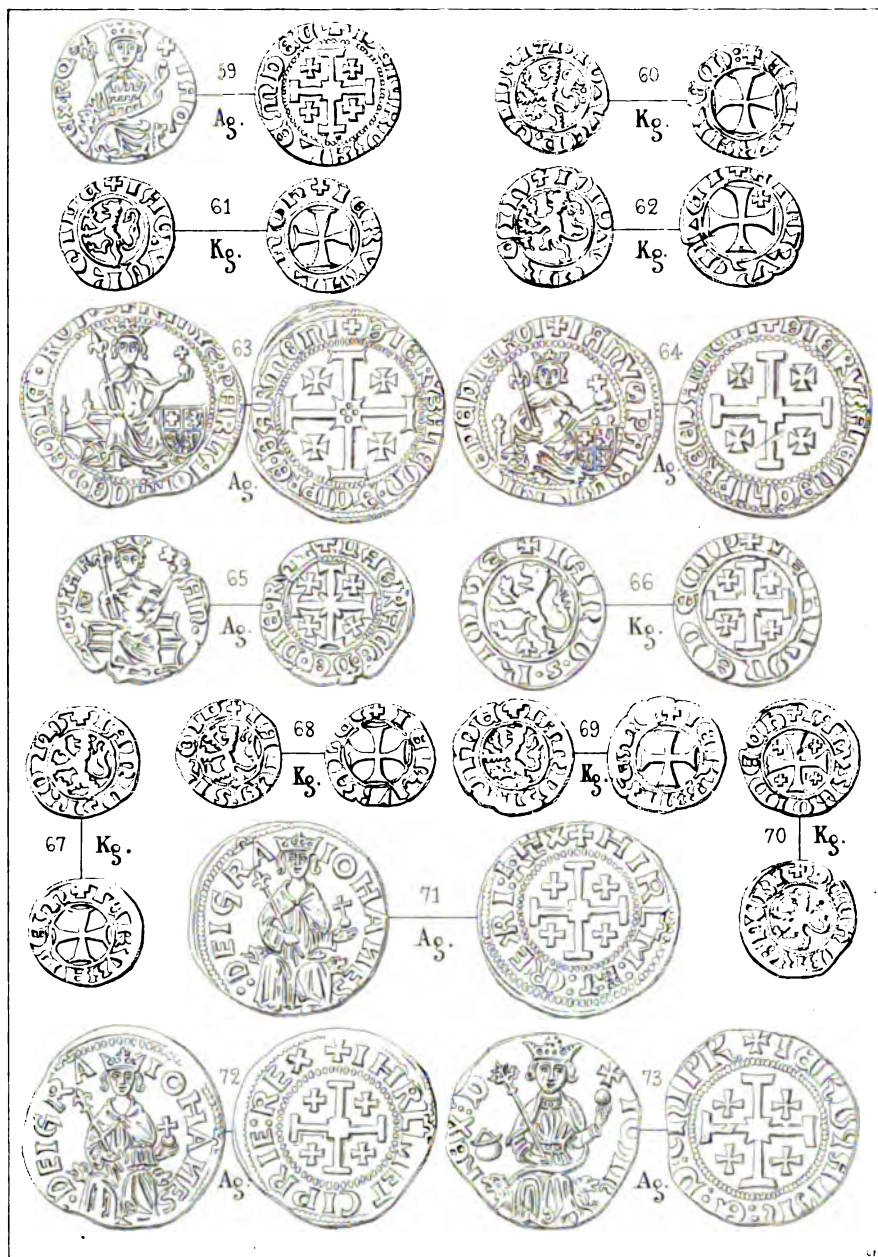










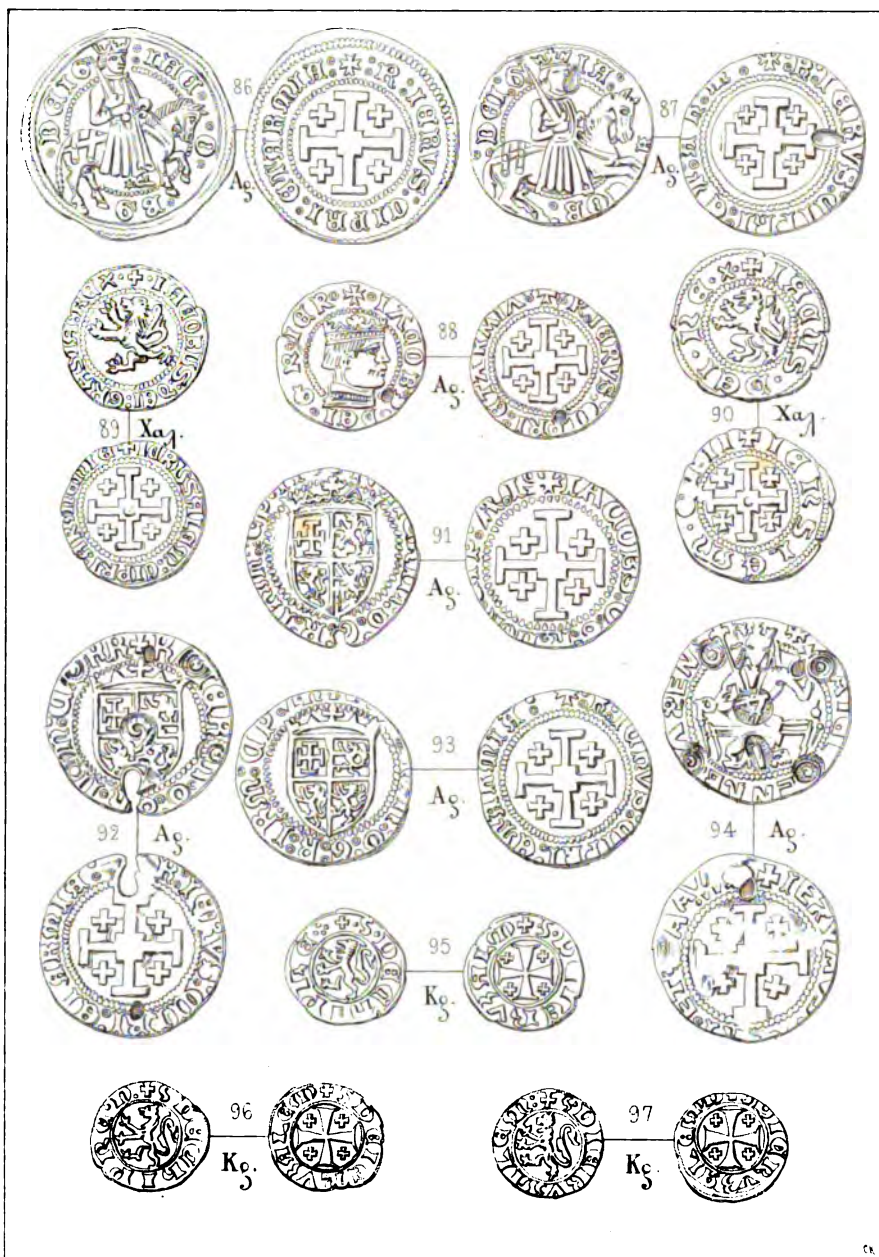






















DAWKINS COLLECTION



THIS WORK IS  
PLACED ON LOAN IN THE LIBRARY  
OF THE TAYLOR INSTITUTION BY  
THE RECTOR AND FELLOWS OF  
EXETER COLLEGE  
OXFORD

TAYLOR INSTITUTION LIBRARY  
OXFORD